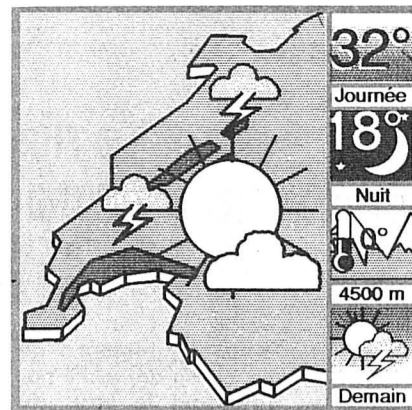


L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



Météo détaillée en page 14

CANTON DE NEUCHÂTEL

La pleine saison des pros du filet

«Pics» allégés à bondelles, pics de lève à palées, filets et nasses à perches: la diversité des poissons du lac de Neuchâtel s'accompagne d'une grande variété de matériel, dont l'usage est très réglementé. «L'Express» a fait le point avec un pêcheur professionnel, Marc Vallélian. Pour lui, la saison bat son plein. Car c'est durant les mois d'été que les pros du filet font l'essentiel de leur revenu, même s'il devient toujours plus difficile, selon M. Vallélian, de vivre uniquement de sa propre pêche.

Page 15

DISTRICT DE BOUDRY

Là-haut sur la montagne

Le plus haut sommet neuchâtelois n'est pas le Mont Racine. La plus haute marche du canton se situe en fait au Creux du Van, où une ondulation culmine fièrement à quelque 1 465 mètres d'altitude. Justice a été symboliquement rendue la semaine dernière. Une croix en chêne marque désormais l'endroit. A découvrir.

Page 18

DISTRICT DU LOCLE

Inquiétudes pour les agriculteurs

Les délégués de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture avaient un menu copieux à se mettre sous la dent, lors de leur assemblée d'été hier au Col-des-Roches. Non seulement, ils se trouvaient face au nouveau responsable du Département de l'agriculture, Michel von Wyss, pour la première fois, mais ils avaient également à aborder quelques problèmes ardues. Dont le nouveau droit foncier rural et l'Europe.

Page 20

VOTRE SOMMAIRE

- ▶ **HORIZONS** - (Suisse, Monde, Sports) pages 2-14. Bourse page 5. Feuilleton page 6. Mot caché page 8. Carnet (avis de naissances et de décès) page 13.
- ▶ **MÉTÉO** - Page 14. Concours page 14.
- ▶ **NEUCHÂTEL** - (Canton, Ville, Districts et Région) pages 15-20. A votre service page 16.
- ▶ **TÉLÉ+** - Pages 21-28.

Bosnie: émotion et prudence

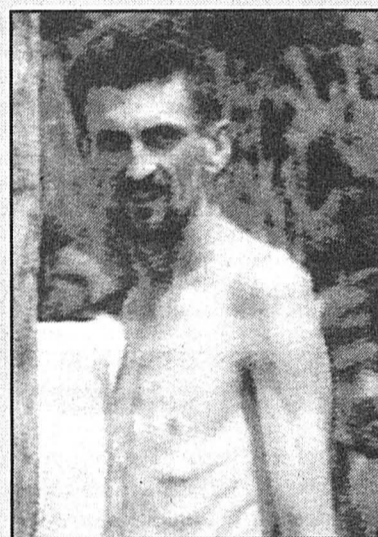


IMAGE D'ITN - Aucun pays n'est prêt à «s'embourber».

Projetées jeudi soir par la chaîne de télévision britannique ITN, les premières images des camps de détention en Bosnie-Herzégovine ont fait monter d'un cran l'émotion de la communauté internationale. Cependant, si des voix se sont élevées, hier, pour réclamer une présence plus importante des forces de l'ONU, aucun pays ne s'est déclaré prêt à «s'embourber» dans une intervention militaire. Un mémorandum confidentiel rendu public hier montre par ailleurs que les casques bleus savaient depuis le mois de mai que les musulmans de Bosnie subissaient des exactions de la part des Serbes.

Page 5

Retour sur terre

Serguei Bubka rate sa finale olympique

HEIKE DRECHSLER - Si le succès de l'Allemande dans l'épreuve du saut en longueur découle d'une certaine logique, l'échec retentissant de Serguei Bubka au saut à la perche constitue l'«énaurme» surprise de l'avant-dernière journée d'athlétisme des Jeux olympiques de Barcelone. L'Ukrainien, champion du monde et champion olympique en titre, auteur de 30 records mondiaux, a tout simplement terminé... dernier de la finale d'hier. Pire, il n'a pas franchi la moindre barre, incapable de maîtriser 5m70 et 5m75, hauteurs habituellement dérisoires pour lui. Le tsar déchu, ce sont ses dauphins qui ont eu accès au podium, le titre revenant au jeune Maxim Tarassov. Omniprésents la veille, les Américains sont restés plus discrets hier. Le 3000m steeple a vu le succès du Kényan Birir devant deux de ses compatriotes, le poids féminin est revenu à la Russe Kriveleva, alors que le 10.000 mètres a été remporté par l'Ethiopienne Tulu. Côte suisse, le relais féminin du 4 x 400m a échoué dans sa tentative de se hisser en finale, tandis que le Fribourgeois Pascal Charrière a terminé au 20me rang du 50km à la marche. Le Vaudois Aldo Bertoldi, lui, a abandonné, victime d'une elongation à la cuisse gauche. Notre envoyé spécial, Alexandre Lachat, nous narre cette journée à nouveau très chaude.

Pages 7, 9 et 10



GRANDES BANQUES / Premier semestre 1992

Le contraste

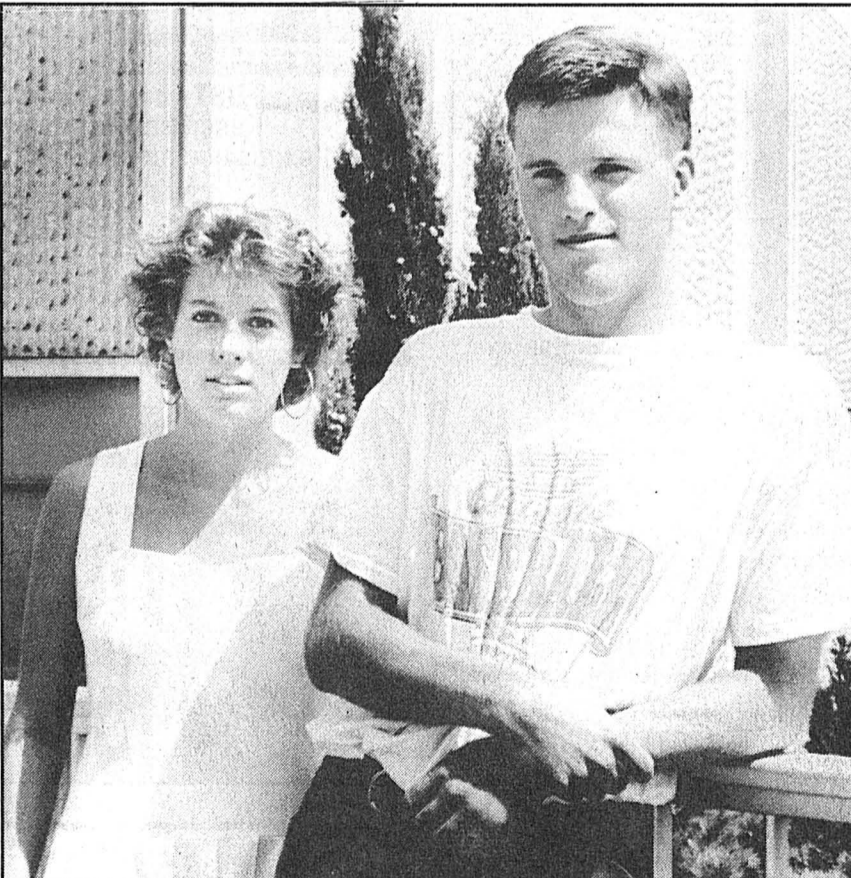


BANQUE POPULAIRE SUISSE - Dernière des quatre grandes banques du pays à publier ses résultats du premier semestre, la BPS a annoncé un cash-flow en recul de 8% et un bénéfice en baisse de 2,7 pour cent. Pour améliorer sa rentabilité, la BPS va supprimer 500 emplois sur un total de 6128 d'ici à la fin de 1993. Cette mesure ne devrait pas entraîner de licenciements et s'inscrit dans un programme de rationalisation dont la mise en œuvre a commencé ce printemps. Si la Société de banque suisse affiche également un recul des bénéfices, l'Union de banques suisses a annoncé une augmentation de son cash-flow, et le Crédit suisse une hausse de son bénéfice. Les sommes des bilans de quatre grandes banques montrent une croissance ralentie, dans le sillage de l'affaiblissement conjoncturel.

Page 3

CANADA / Des Neuchâtelois du voyage

Pas un mot de français!



ILS PARTENT DIMANCHE - Quelque 700 jeunes Romands ont déjà pu profiter des séjours au Canada qu'organise, tant pour ses propres besoins que pour le compte des autres cantons francophones, le département genevois de l'instruction publique. Septante-cinq jeunes dont seize Neuchâtelois seront demain du prochain vol pour l'Ontario et autant de jeunes Canadiens leur rendront la politesse dès le mois de mars 1993 pour un séjour dans les familles de leurs hôtes de l'été et du début de l'automne. Le grand objectif: apprendre en vivant la langue, ce qui devrait leur faire oublier leur parler maternel pendant quelques semaines. Notre photo: Esther Pittet et Laurent Du Pasquier, tous deux de Neuchâtel, à la veille de leur départ pour Toronto.

Page 15

TOUR D'EUROPE / A 70 km de Florence la grise, sa rivale étale ses ocres

Sienna t'ouvre mieux son cœur

Après «le bruit et la fureur» de Florence, Sienna, qu'on approche par le nord en traversant le pays du Chianti, ne peut apparaître que comme un îlot de sérénité. Il est vrai qu'elle a été la première en Europe à avoir fermé son centre à la circulation automobile, en 1966 déjà. En conséquence de quoi, elle n'aura ja-

mais mieux porté sa devise: «Cor magis tibi Sena pandit» (Sienna t'ouvre mieux son cœur).

**De Sienna:
Mireille Monnier**

Si Florence est grise et imposante, Sienna tire de ses riches teintes de

bruns et d'ocres une ineffable douceur qui la fait souvent préférer à sa rivale du nord. Particulièrement propice à cette flânerie qui seule permet de se plonger dans l'atmosphère d'une ville, elle ferait toutefois vite perdre le nord au promeneur distrait: les entrelacs de ses venelles, conjugués au fait qu'onze de ses rues débouchent sur la piazza del Campo, ont fait tourner plus d'un touriste en rond. Quant à ceux de ses visiteurs qui auraient ignoré qu'elle s'étalait sur les pentes et les sommets de trois collines, disposées en triangle, leurs mollets ont vite fait de leur signaler: on grimpe à Sienna à grand renfort d'huile de genou.

Pôle d'attraction à laquelle toutes les rues finissent par mener, la piazza del Campo, au cœur de la ville, est sans doute l'une des plus belles et des plus caractéristiques du monde. Son originalité découle de sa conformation particulière: une forme de coquillage, concave vers le centre. Forme qui doit elle-même beaucoup aux... accidents de terrain, puisque la place est construite au point de rencontre des trois collines siennoises. Son dallage en brique rouge, disposé en chevrons, est parcouru par neuf bandes blanches longitudinales (souvenir des neuf clans patriens qui gouvernèrent la ville à la fin du XIII^e siècle) qui accentuent encore sa forme de valve.

Rien ne vaut pour l'admirer, de s'installer à l'une des terrasses qui se bousculent tout au long de son arrondi; mais les places y sont chères. Si vous avez la chance d'en décrocher une, choisissez la fin de l'après-midi pour vous y faire estamper: la couleur terre de Sienna qui embrase alors, en face, la fabuleuse façade percée d'arcades du palazzo Pubbico, avec la torre (tour) del Mangia, la cappella (chapelle) di Piazza, la Fonte Gaia (Fontaine de la

joie), et le palazzo Sansedoni vous fera oublier les basses contingences matérielles comme le prix du café.

C'est sur la piazza del Campo aussi que se déroule, le 2 juillet et le 16 août, la manifestation la plus antique (elle remonte au moins au XVI^e siècle) et la plus populaire de Sienna: il palio delle contrade. Les 17 quartiers (contrade) de la ville participent en costume, avec leurs armoiries et leurs étendards à un défilé historique qui précède une course de chevaux, où dix concurrents montant à cru rivalisent de vitesse pour remporter le palio (une oriflamme avec l'image de la Vierge).

Lorsque vous parviendrez à vous arracher à la contemplation de cette place de rêve, prenez le risque de vous égarer dans les ruelles tortueuses: si toutes ne sont pas aussi pittoresques que la très étroite via della Galluzzo avec sa file de vieilles arcades, toutes vous parleront de Sienna mieux que n'importe quel guide, toutes recèlent des trésors, ne serait-ce que le jeu de la lumière sur les pierres.

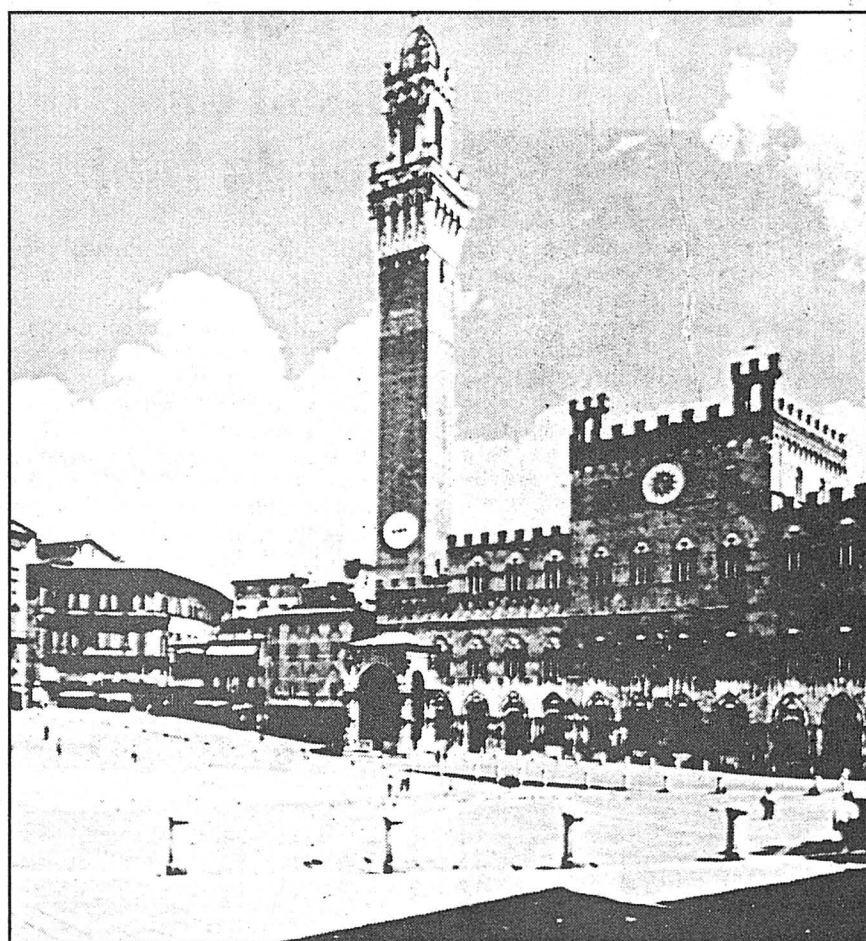
Et si vous n'avez pas peur de grimper encore, vous découvrirez là-haut,



dans la partie supérieure de la ville, la piazza del Duomo où se dresse la cathédrale. Un mélange étonnamment harmonieux des styles roman et gothique, surplombé par un campanile (roman) dont les décorations de marbre, en bandes blanches et noires alternées, font écho à celles qui courent sur les piliers à l'intérieur de la cathédrale. Intérieur dont l'incroyable richesse — du pavement, unique au monde, qu'on hésite à fouler tant le travail de la mosaïque y est merveilleux, à la chaire sculptée de Nicola Pisano, dressée sur des colonnes de granit — n'a d'égale que celle de la façade, revêtue de marbres polychromes et de mosaïques, habitée par tout un peuple de statues.

Vous voilà prêts à revenir sur terre? On ne saurait trop, alors, vous recommander (surtout si vous avez fait un détour par l'aénothèque publique, la plus grande d'Italie) d'adopter, pour redescendre les ruelles pavées et escarpées de Sienna la douce, la vitesse de l'escargot cacochyme. Sinon, gare à l'atterrissage brutal...

◇ Mi. M.



PIAZZA DEL CAMPO — La place centrale de Sienna est l'une des plus belles du monde.

Gagnez ce séjour!

marti

Cette série de reportages «Tour d'Europe» donne lieu à un grand concours doté de voyages offerts par l'agence Marti. Chaque semaine, «L'Express» vous fait découvrir une autre destination.

Cette semaine, vous pouvez gagner un circuit de quatre jours pour deux personnes en Toscane, avec visite de Florence, Sienna, etc, (d'une valeur de 1350 francs), si vous répondez correctement à la question hebdomadaire... et si le

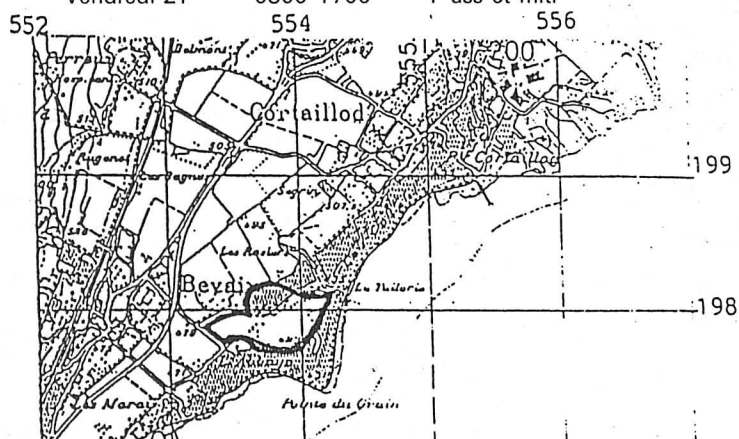
tirage au sort vous désigne parmi les bonnes réponses.

La question à laquelle vous devez répondre est: «En quelle année Sienna a-t-elle fermé son centre à la circulation automobile?». La réponse se trouve dans l'un des cinq reportages publiés cette semaine. Envoyez donc samedi votre carte postale à «L'Express-Concours évasion», CP 561, 2001 Neuchâtel. Bonne chance! E

AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:
Zone dangereuse (zone des positions - zone des buts - routes barrées).
Place de tir/zone des positions
Délimitation de la zone selon CN 1: 50 000, feuille 242

Août 1992		Bevaix stands	
Lundi	10	0800-1700	F ass et mitr
Mardi	11	0800-1700	F ass et mitr
Jeudi	13	0800-1700	F ass et mitr
Vendredi	14	0800-1700	F ass et mitr
Lundi	17	0800-1700	F ass et mitr
Jeudi	20	0800-1700	F ass et mitr
Vendredi	21	0800-1700	F ass et mitr



= Délimitation de la zone dangereuse.

La route de la Tuilerie reste ouverte à la circulation (pt 479 - La Tuilerie).

Chaque jour, il y aura interruption de tir de 11.45 à 13.30.

La ligne au sud de la crête mentionnée, est indiquée pendant les tirs; sur le terrain par des drapeaux.

Troupe: ER inf 202.

Armes: Fusil d'assaut - mitrailleuse.

Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie.

MISE EN GARDE

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse

PROJECTILES NON ÉCLATÉS



Ne jamais
toucher



Marquer



111 Annoncer

Informations concernant les tirs: jusqu'au 11.11.92, (038) 439 614.
Lieu et date: 2013 Colombier, 07.07.92.
Le commandement: Cdmt pl d'armes de Colombier.

35975-10

EXPOSITION SPÉCIALE

d'appareils électroménagers
et des cuisines agencées dans le hall d'entrée
du 10. au 22. 8. 1992

Les marques suivantes sont
démonstrées par des spécialistes:

Bauknecht BOSCH Electrolux KENWOOD
Miele Moulinex PHILIPS SIEMENS AEG
SCHULTHEISS therma MIX jebra

aux prix FUST - bon marchés - bien connus.
Réservez-vous un appareil
d'exposition au prix FUST les plus bas

Fust
marin centre

Marin, Tél. 038 / 33 48 48 35963-10

Unique LA LIGNE
Spécial
TRAVESTIS
156 74 84 11

NOUVEAU
Cuirs et Bas Résilles
70313-10
SONT AU RENDEZ-VOUS
SUR LE
156 74 84 59

STORES ET VOLETS

PORTES DE GARAGES
CHRISTOPHE HORGER
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
038 53 42 57 - 077 37 15 76

MOUSTIQUAIRES - LAMES VERTICALES
VOLETS BOIS ET ALUMINIUM
STORES À LAMELLES - ROULEAUX
STORES POUR TERRASSES
RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

FICHU???

votre réfrigérateur, congélateur-
armoire ou congélateur-bahut

Nous réparons toutes les marques ou
remplaçons votre ancien appareil en un temps
record et à des prix très bas!

Une foule de modèles livrables à partir du stock, toutes
dimensions et normes. Encastrement professionnel par nos
spécialistes. Rabais de quantité pour commandes en
nombre. Nous éliminons en respectant l'environnement!

Nos nouveaux modèles consommation de 40 à 60 %
d'électricité en moins!

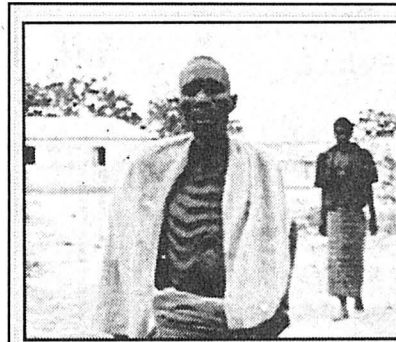
Fust CUISINES/BAINS
LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

ELECTROMENAGER 35968-10
Neuchâtel, rue des Terreaux 7 038/ 25 51 51 Payme, Grand-Rue 58 037/ 61 66 49
Marin, Marin-Centre 038/ 33 48 48
La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/ 26 68 65
Bienne, rue Centrale 36 032/ 22 85 25 Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01
Service de commande par téléphone 021/312 33 37

FAITES-VOUS
MAITRE
OU
ESCLAVE
EN DIRECT
ET SANS TABOUS
SUR LE
156 77 30

70318-10

- **Mozambique: d'accord pour conclure la paix le 1er octobre** Page 6
- **Une nouvelle équipe onusienne est arrivée à Bagdad** Page 6



Le refus des chefs

SOMALIE - Les chefs des bandes armées ne veulent pas du plan de l'ONU. La population, elle, meurt de faim.

Page 5

GRANDES BANQUES / La récession pèse sur les résultats du premier semestre

Le CS sourit, la BPS grimace

La Banque populaire suisse (BPS) a été la dernière des quatre grandes banques suisses à publier ses résultats semestriels, hier. Elle a affiché un recul des bénéfices, comme l'avait fait il y a peu la Société de banque suisse (SBS). En revanche, le Crédit suisse (CS) se targue d'une nette augmentation de ses résultats, tandis que l'Union de banques suisses (UBS) s'estime «satisfaite» des siens.

D'importantes corrections de valeurs et des coûts de refinancement élevés dans le secteur immobilier, une situation difficile en matière de risques à cause de la récession et les besoins élevés en provisions qui en découlent: tout cela pèse sur les pers-

pectives bénéficiaires des banques pour l'année en cours.

Conséquence pour la BPS: elle va supprimer 500 ou 8% de ses 6128 emplois d'ici à fin 1993. La quatrième banque suisse compte ainsi améliorer sa rentabilité. Au terme du premier semestre 1992, le cash-flow a reculé de 8% et le bénéfice de 2,7% par rapport à la même période de l'année passée. Les besoins en provisions de l'ensemble de l'année devraient dépasser ceux de l'exercice précédent (325 millions).

La BPS a mis sur pied tout un programme de rationalisation, qui devrait permettre d'économiser 50 millions par année à moyen terme. Les suppressions d'emplois font partie de ces mesures. Il n'y aura norma-

lement pas de licenciements, a déclaré à l'ATS Daniel Mollet, porte-parole de la BPS. Mais les employés démissionnaires ne seront pas remplacés.

Prises ce printemps, des premières mesures de rationalisation du trafic des paiements et de la gestion des papiers-valeurs se sont déjà répercutées positivement sur l'évolution des coûts. Elles impliquaient une certaine suppression d'emplois.

La crise immobilière et la faible conjoncture sont à l'origine des mesures d'économie, destinées à améliorer le cash-flow dès 1993 et à augmenter la rentabilité et l'efficacité dans le service à la clientèle.

A l'avenir, l'ensemble des prestations ne seront plus offertes dans toutes les agences. La clientèle commerciale, qui a besoin de beaucoup de conseils, sera servie dans un nombre restreint de succursales.

Le numéro deux, la SBS, a également affiché un recul de ses bénéfices pour le premier semestre. En raison de coûts «par exception très élevés», le résultat a diminué de 7,7% à 1,24 milliards. La SBS s'attend aussi à devoir procéder à des provisions «relativement élevées» en 1992.

Seuls l'UBS et le CS se targuent de résultats positifs pour les six premiers mois de l'année. La plus grande banque suisse, l'UBS, a augmenté le cash-flow aussi bien au niveau du groupe qu'à celui de la maison-mère.

Cette évolution a été possible

grâce surtout aux affaires neutres, explique l'UBS. Les besoins en provisions devraient être du même ordre cette année que l'année dernière, c'est-à-dire importants. Les chiffres consolidés du premier semestre doivent être publiés ce mois. Le Crédit suisse a nettement augmenté ses résultats au premier semestre. La troisième banque helvétique a accru de 8,4% à 1,438 milliard son bénéfice brut avant impôts, amortissements et provisions. L'expansion s'est toutefois ralentie au deuxième trimestre.

La maison-mère, la banque elle-même, a vu son bénéfice brut progresser de 5,4% à 1,066 milliard. Bien que la phase de taux d'intérêt élevés ne soit pas près de s'achever, le CS pense qu'il pourrait réaliser cette année un cash-flow du même ordre que celui de 1991 (906 millions).

Les sommes des bilans des quatre principaux instituts montrent une croissance ralentie dans le sillage de l'affaiblissement de la conjoncture. Pour la maison-mère de l'UBS, le bilan a augmenté de 1% à 202 milliards. Pour la SBS, la hausse atteint 1,4% à 171 milliards. Mais le CS affiche une augmentation de 2,8% à 134 milliards, pour la maison-mère et de 5,2% à 164 milliards, pour le groupe. La BPS enfin affiche une croissance assez marquée du bilan (+4,4% à 48,55 milliards). /ats

3me pilier: le frontalier avait raison

Le TF donne tort au fisc fédéral

Les frontaliers soumis à la taxation ordinaire peuvent déduire de l'impôt fédéral direct leurs contributions de prévoyance individuelle (3me pilier). Dans un arrêt publié hier, le Tribunal fédéral a jugé contraire à la loi une directive de l'administration fédérale des contributions refusant cette déduction aux travailleurs étrangers.

L'affaire avait été portée devant la cour suprême par un frontalier italien travaillant au Tessin. L'intéressé avait choisi d'être imposé selon la taxation ordinaire applicable aux contribuables suisses. Le canton avait accepté de déduire sur les impôts cantonaux les sommes versées pour constituer un troisième pilier.

Pour les impôts fédéraux, en revanche, le fisc s'était fondé sur une directive fédérale de 1986 excluant toute déduction de ce genre pour un étranger, pour le motif qu'à l'échéance, les prestations de prévoyance individuelle ne pourront être imposées en Suisse. Selon la 11e Cour de droit public, cette directive - qui n'a d'ailleurs pas valeur de texte officiel - ne peut s'appuyer sur aucune base légale.

Du point de vue fiscal fait notamment remarquer le TF, le Parlement fédéral a clairement fixé que les trois formes de prévoyance professionnelle devaient être traitées sur le même pied. /ats

«Compromis» argovien

La Neue Aargauer Bank (NAB) va augmenter le 1er octobre le taux des anciennes hypothèques de 7 à 7,5 pour cent. Dans le même temps, la plus grande banque régionale de Suisse va diminuer à 7,5% également les taux des nouvelles hypothèques, a déclaré hier Ueli Suter, secrétaire de la direction générale, confirmant l'information donnée par des quotidiens régionaux.

Le marché hypothécaire sera bientôt unifié pour la NAB, a poursuivi

Ueli Suter. La baisse des taux des nouvelles hypothèques ne s'appliquera cependant qu'aux débiteurs qui ont obtenu un prêt depuis que s'est creusé l'écart entre les taux des nouvelles et des anciennes hypothèques, il y a trois ans.

En baissant les taux des nouvelles hypothèques, la NAB ne vise pas à gagner des parts de marché, a expliqué M. Suter. Il s'agit bien plutôt d'un «compromis économiquement acceptable». /ats

EEE / Gardiens de la concurrence

Stage pratique

Le traité sur l'Espace économique européen (EEE) n'est pas encore approuvé par le peuple ni ratifié. Mais les futurs gardiens de la concurrence dans l'EEE se sont déjà mis au travail. La European Surveyance Agency (ESA) a pris ses quartiers ces jours-ci à Genève. Ses sept premiers employés - dont deux Suisses - ont été envoyés à Bruxelles pour y être formés.

En accomplissant un stage pratique auprès des autorités communautaires compétentes en matière de contrôle de la concurrence, les gens de l'ESA se préparent à leur tâche propre, a déclaré Heinz Widmer, secrétaire de la commission des cartels.

La tâche de l'ESA sera de veiller à ce que les sept pays membres de l'Association européenne de libre-échange (AELE), dont la Suisse, ne s'écartent pas des règles de l'EEE. L'ESA devra aussi garantir que la libre concurrence joue effectivement pour l'adjudication des commandes publiques.

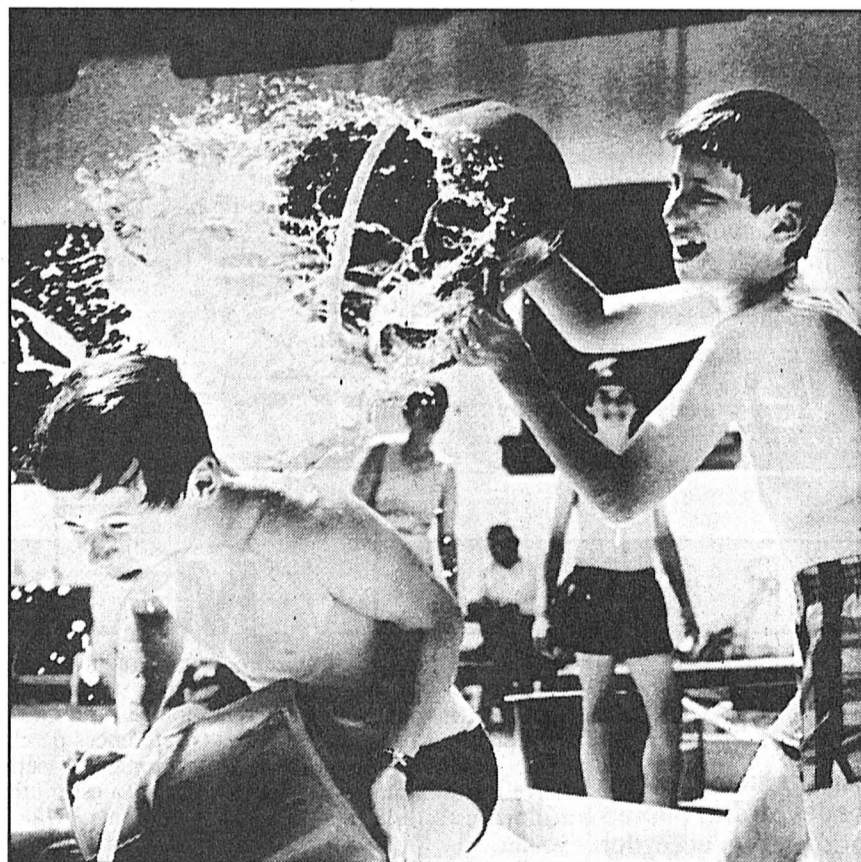
A cet égard, d'importants changements surviendront pour la Suisse en cas d'adhésion à l'EEE, a souligné Heinz Widmer. Les grosses commandes publiques - chemins de fer, routes, constructions militaires - devront être soumissionnées dans tout l'EEE et attribuées en respectant les critères de la libre concurrence.

Exemple-type: les nouvelles lignes ferroviaires à travers les Alpes (NLFA). Si le peuple suisse accepte le traité sur l'EEE et les NLFA, le Conseil fédéral devra faire publier dans la feuille officielle de la Communauté européenne (CE) les adjudications pour la construction des nouvelles lignes, qui représenteront des milliards de francs.

L'ESA n'interviendra qu'en cas de violation claire des règles de l'EEE, selon M. Widmer. Les Etats, cantons ou communes concernés auront la possibilité de recourir contre les décisions de l'ESA à la Cour de justice de l'EEE, qui sera également installée à Genève. /ats

CANICULE / Dans plusieurs régions

Le jour le plus chaud



BÂLE - Eau d'eau bienvenu.

Plusieurs régions de Suisse ont vécu hier le jour le plus chaud de l'année. L'aéroport de Genève-Cointrin détient le record de 33,8 degrés. L'Institut suisse de météorologie (ISM) s'attend à un ou deux degrés de plus pour le week-end. La charge en ozone augmente massivement, avec ces températures tropicales.

Après Genève, selon l'ISM, les régions d'Aarau et d'Olten ont enregistré les températures les plus élevées, un peu au-dessus de 33 degrés. Des records annuels ont été mesurés à Coire avec 32,9 degrés, à Bâle avec 32,5, à Berne (32,4) et à Zurich (31,8). La station de mesure de Magadino au Tessin a annoncé 32,0 degrés.

La concentration d'ozone dans l'air augmente avec la chaleur. Le record a été enregistré hier à Zurich avec 260 microgrammes par mètre cube. A Bâle et à Genève, on a annoncé des valeurs dépassant également les 200 microgrammes.

L'autoroute de l'Oberland bernois (N6) a souffert de la canicule jeudi soir entre la sortie du sud de Thoun et le tunnel de l'Allmend. Plusieurs plaques en béton se sont dilatées et rompues, sur la chaussée conduisant à Berne. Cet incident est resté sans conséquence sur l'écoulement du trafic. L'information, révélée vendredi par le «Thuner Tagblatt», a été confirmée par les autorités. /ap

RHÔNE-RHIN

■ **L'EUROPE EN QUESTIONS** - Il fallait choisir C comme réponse à la question posée en page 14. Les politiques dites d'accompagnement présentent en effet des liens étroits avec les quatre libertés constituant la base du Traité EEE. Les domaines sont très divers. Ils vont de la recherche à la politique sociale, en passant par le tourisme, le droit des sociétés, etc./E

■ **TRANSFERT** - Après avoir refusé de boire pendant quatre jours, Walter Stürm a obtenu hier de pouvoir retourner au quartier cellulaire de l'hôpital cantonal de Genève. Il était détenu à La Chaux-de-Fonds depuis lundi. Son transfert a été ordonné par le juge d'instruction valaisan Jo Pitteloud. /ats

■ **LUCARNE** - La Télévision suisse internationale SA (SFI) de la Bernoise Margrith Trappe pourrait débiter cet automne. Cette «Télévision privée et indépendante» veut engager 100 employés pour commencer. Le programme devrait être diffusé par câble. /ats

■ **MONTAGNE** - Le Cervin a été hier le théâtre de deux accidents de montagne. L'un des grimpeurs malheureux a trouvé la mort. La veille, aux Grisons, on a signalé un mort et une disparition. La Garde aérienne suisse de sauvetage (Rega) a indiqué hier n'avoir repéré que le sac à dos du deuxième alpiniste. /ats

■ **BLESSÉ** - Une fusillade entre plusieurs Serbes et Albanais a fait un blessé jeudi soir dans la vieille ville de Coire. Un saisonnier serbe de 36 ans a en effet été grièvement blessé. Le tireur, un Albanais de 35 ans, s'est rendu de lui-même alors que la police avait entrepris de l'encercler. /ap

■ **ÉCRASÉ** - Un bébé de sept semaines, placé à l'ombre d'une voiture dans un siège pour nourrissons a été écrasé et tué quand le conducteur a démarré, hier, à Gommiswald (SG). Selon la police cantonale de Saint-Gall, l'enfant avait été placé du côté du passager. /ap

AILE DELTA / Périple de Didier Favre

Arrêt sur blessure

Traverser tout l'arc alpin en aile delta et sans assistance aucune: la «folle entreprise» de Didier Favre s'est achevée mercredi soir. Le véliedeltiste séduisois s'est blessé en voulant rattraper son aile qui s'envolait toute seule.

Même si cette blessure au bras est sans gravité, Didier Favre a préféré renoncer et remettre l'accomplissement de sa traversée à l'année prochaine.

Après cinq semaines de vols dans des conditions difficiles, Didier Favre était parvenu mercredi soir au col de la Furka, aux frontières du Valais et

d'Uri. «J'ai voulu, dans un dernier petit envol, photographier le glacier et les falaises de Winterstock», explique Didier Favre.

Concentré sur les images à faire, marqué peut-être par la fatigue et l'euphorie d'avoir accompli la partie la plus difficile du parcours, il commet «une erreur élémentaire»: son aile s'envole toute seule et il se blesse en essayant de la retenir.

Parti d'une colline près de Monaco, ce Séduisois habitant Genève espérait atterrir dans une quinzaine de jours quelque part en Slovénie. /ats

Paul PAROZ Peinture

2520 LA NEUVEVILLE
Route de Bienne 16
Tél. (038) 51 17 06

Tous travaux de peinture
Isolations
Marmoran
Papiers peints
Travail soigné à un prix modéré

Nous avons eu le plaisir d'agencer
le Tea-Room de M. Agazzi

ANGELE

ANGELE Innenausbau AG
3315 Bätterkinden
Tel. 065 45 45 05
Fax 065 45 44 27

Präsentationsbau
Empfangsanlagen
Gaststättenbau
Ladenbau
Büroeinrichtungen
Praxenbau
Möbelbau
Allg. Innenausbau

JMS

JEAN-MARC SEIGNEUR
TAPISSIER-
DÉCORATEUR

- Tentures murales
- Garnissage de meubles de style et modernes
- Confection et transformation de rideaux
- Important choix de tissus/meubles et rideaux, tapis
LE LANDERON SOLEURE 39 Tél. (038) 51 44 81

Les fils Sambiagio SA

Entreprise de construction
Cheminiées de salon
2523 Lignières
2520 La Neuveville
Tél. (038) 51 24 81
Tél. (038) 51 33 23
Fax (038) 51 41 16

René Brisach

JLRF

Jean-Louis Frei

Constructions métalliques - Serrurerie
2520 La Neuveville
Montagu 13 Tél. 038/51 35 78

LA NEUVEVILLE
RUE DE LA GARE 1

AGAZZI
Confiserie

TÉL. (038) 51 21 24

Nouveau!...

- Superbe Tea-room
- des crêpes nouvelles
- des pâtisseries légères
- des truffes renommées du confiseur

La famille Agazzi
se réjouit de votre visite...

INAUGURATION
DU TEA-ROOM COMPLÈTEMENT
RÉNOVÉ

**Samedi 8 et
dimanche 9 août 1992**

- Champagne
- Dégustation
- Démonstrations diverses



135157-94

Nous remercions nos fournisseurs
et maîtres d'état pour
leur aimable participation.

jaggi+jaggi+scherler
Jaggi
électricité SA

La Neuveville 038/51 38 88
Neuchâtel 038/25 78 88

RÖTHLISBERGER & CIE
J. GEINOZ succ.

Boissons

HENNIEZ
granini

HENNIEZ
FRUITASTIC

2520 LA NEUVEVILLE ☎ 038/51 13 95

Machines
de restaurant

CE
Serge Champod

2000 Neuchâtel Tél. 038/24 53 10

LA GARANTIE D'UN BON CAFÉ



LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

BRASSERIE MULLER SA NEUCHÂTEL

BIERE
FELDSCHLÖSSCHEN

Bières - Vins - Spiritueux
Toutes boissons sans alcool

Evoles 37 Tél. 038/25 73 21
2000 Neuchâtel

VOTRE ECOLE POUR VOTRE AVENIR

134967-10

- Secrétaire de direction
- Secrétaire-comptable
- Secrétaire, sténodactylographe
- Tourisme - hôtesse d'accueil
- Diplôme de commerce

1 année de formation intensive
2 ans de formation approfondie

Diplômes délivrés par le GEC

Groupement Suisse des Ecoles de Commerce

Section pré-apprentissage
Recyclage - cours partiels

Français pour étrangers
Cours du soir

Informatique
Traitement de texte

Rentrée: septembre 1992 dans nos nouveaux locaux Ecluse 38.

Bénédict Neuchâtel
CH-2000
City Centre Ecluse 38 - Tél. (038) 25 29 81

JARDIN
D'ENFANTS

La Barbouille

2 à 5½ ans
7 h à 19 h

Rue de la
Place-d'Armes 7
Neuchâtel.
☎ 25 07 65.

35976-10

**Nids
de guêpes?**

C. Rohrbach.
Traitement du bois.

Brot-Dessous
Tél.
(038) 45 14 07.

35267-10

FEMMES ENTRE Elles
INÉDIT
ET
EXPLOSIF
156 74 84 70

134986-10

GRANDS VINS MOUSSEUX - MÉTHODE CHAMPENOISE



- VISITE COMMENTÉE DES CAVES SUR RENDEZ-VOUS, MINIMUM 10 PERSONNES.
- DÉGUSTATION / VENTE AU CAVEAU: 10 H - 12 H ET 15 H - 18 H 30
- TÉLÉPHONE: 038 / 61 39 61

MAULER

AU PRIEURÉ SAINT-PIERRE

MÔTIERS - NEUCHÂTEL

133661-10

PAR-DESSUS M LE MARCHÉ

No 1365

Samedi 8 août 1992

Un havre de paix

Dieu merci! il en existe encore dans notre monde livré à un tempo effréné. Il s'agit des parcs et des jardins publics où il fait bon rompre le rythme quotidien et s'accorder un moment de répit.

Le parc «Pré Vert» (Münchenstein), s'étendant sur 13 ha, non loin du stade St-Jacques de Bâle, est un bel exemple en la matière. Pas moins de six jardiniers y entretiennent amoureusement une flore très riche; autant dire qu'il n'y a de plus douce invitation à flâner, à se perdre dans les nuages. Le lac offre aussi ses rives paisibles au promeneur. Je parie qu'il y a fort longtemps que vous ne vous êtes pas abandonné à vos rêveries!

Différentes espèces d'oiseaux aquatiques, des tortues d'eau

douce et des carpes frétilantes sont l'un des pôles d'attraction de ce parc, il faut dire que tous ces animaux apprécient la nourriture distribuée par les visiteurs. Présentant l'un des plus beaux parcours de la région, le mini-golf est assidûment fréquenté. Deux restaurants sont également installés dans ce cadre, mais qui préfère un retour «consommé» à la nature choisira de se restaurer en plein air (places spéciales pour faire du feu)... De plus, plusieurs manifestations font de ce parc aux portes de la ville un véritable

centre de loisirs: le 6 septembre, la fête bâloise du jeu propose du sport et des jeux pour tous; le 13 septembre aura lieu la course pour enfants (organisée par Terre des hommes); le 27 septembre, ce sera la fête du cerf-volant.

N'attendez pas pour vous mettre au vert!

La salle de classe aux couleurs du temps...

Nos étudiants en herbe reprendront bientôt le chemin de l'école, les uns quelque peu hésitants, parce que c'est la première fois, les autres avec énergie. Une nouvelle année scolaire commence.

Mais, même à l'école, le sérieux a ses limites, c'est ce que

montre l'assortiment de fournitures scolaires Migros: varié, coloré, il répond aux goûts, aux préférences de chaque âge. Par exemple, la série «Bernie at school» est plutôt destinée aux débutants. Une tortue pleine d'humour décore trousse, classeur, cartable, ainsi que différents autres articles. Quant à la gamme «Baseball», offrant un grand choix, son dynamisme s'adresse tout particulièrement aux adolescents. Les mordus de bandes dessinées peuvent passer chaque jour de classe en compagnie de Tom et Jerry ou des célèbres personnages de Walt Disney. Les fans de Mordillo ne seront pas déçus non plus! De surcroît, une riche palette de fournitures fera oublier la grisaille de certains jours de classe, grâce à des lignes originales et des coloris éclatants (un cahier de textes explosant de couleurs ou un taille-crayon en

forme de voiture)... Crayons, crayons de couleur, stylos à bille en bois non laqué font évidemment partie de l'assortiment. Tout ce qu'il faut à vos petits écoliers pour (re)commencer à «bûcher» tout guille-rets, vous le trouverez dans les magasins Migros les plus importants, et ce, à des prix raisonnables.

Moins de carton - moins de déchets

Ayant récemment modifié le conditionnement des pâtes à gâteau, la Jowa SA sera désormais en mesure d'économiser 126 000 kg de carton par an.

Depuis mai 1992, l'emballage des pâtes feuilletées et des pâtes à gâteau brisées octogonales est stabilisé à l'aide d'un carton plus petit, ce qui permet de ré-

duire de 40 000 kg la consommation de carton. En outre, à l'issue d'une phase d'essai jugée positive, les pâtes rectangulaires sont maintenant emballées sans carton stabilisateur.



MIGROS

De cette façon, il est possible d'économiser 86 000 kg de carton, sans que la protection du produit en souffre.

Rédaction: Service de presse
Migros, case postale 266
8031 Zurich

MIGROS

Somalie: les chefs de bande refusent les casques bleus

Plusieurs chefs de bandes armées ont dénoncé hier le plan de déploiement de casques bleus de l'ONU en Somalie...

«Nous ne pouvons pas autoriser le déploiement d'étrangers armés. Faire venir des troupes étrangères constitue une violation de la souveraineté du peuple de Somalie»...

Pendant ce temps, des centaines d'enfants somaliens sont à l'agonie. D'autres dorment sur la route, dans des hangars à l'abandon...

Des milliers de personnes ont été tuées ou mutilées dans le conflit qui oppose le président autoproclamé Ali Mahdi Mohamed au général Mohamed Farah Aïdid...

Une équipe de techniciens de l'ONU est arrivée dans la capitale Mogadiscio jeudi afin d'y étudier les moyens à mettre en œuvre pour protéger l'acheminement de vivres...

Les membres de l'équipe de l'ONU doivent rencontrer le président autoproclamé Ali Mahdi Mohamed, son rival Mohamed Farah Aïdid, et au moins quatre chefs de clan...

Hier, l'équipe s'est rendue à Bardera, à 340km à l'ouest de la capitale Mogadiscio, afin de voir de plus près les zones rurales...

Pour les membres des organisations humanitaires, c'est la sécurité qui constitue la plus grande difficulté. Selon eux, l'ONU devrait soit déployer des troupes armées...

BOSNIE / Premières images des camps de détention

Personne ne veut «s'embourber»

Après de nouveaux bombardements contre le quartier général de l'ONU à Sarajevo au cours desquels quatre casques bleus français ont été blessés...

De nouvelles informations sont venues étayer les récits d'atrocités dans des camps de détention en Bosnie. Des musulmans qui ont été détenus dans des camps serbes...

Jeudi soir, la chaîne de télévision britannique ITN avait diffusé les premières images de prisonniers musulmans dans le camp de détention d'Omarska...

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a réclamé hier l'accès au camp d'Omarska. Selon un porte-parole, les membres de la Croix-Rouge ont pu rendre visite...

En France, le ministre délégué aux Affaires étrangères Georges Kiejman, tout en réclamant des moyens supplémentaires pour les forces de l'ONU...



KARLOVAC, CROATIE - Distribution de pain aux réfugiés, en attendant le prochain train pour l'Allemagne.

des Nations Unies d'un projet de résolution tendant à ce que les moyens, qui sont actuellement des moyens quasi-défensifs, deviennent des moyens plus importants permettant de nous faire respecter»...

Les Etats-Unis ont également rédigé un projet de résolution qui vise à protéger militairement les convois humanitaires en Bosnie. Mais aucune réunion formelle du Conseil de sécurité...

Washington, en tout cas, ne compte pas employer la force au-delà de la simple protection de l'acheminement de l'aide en Bosnie. Le président George Bush, s'il réclame...

der aux camps, refuse de voir son pays «s'embourber dans une guérrilla».

Par ailleurs, de passage à Berne, l'écrivain d'origine albanaise Adem Demaci a affirmé hier que le Kosovo, province autonome de la Serbie peuplée à 90% d'Albanais de souche...

«Si l'Europe et les Etats-Unis restent toujours indifférents aux revendications du Kosovo, le peuple albanais sera obligé de laisser de côté sa politique pacifique pour assurer sa survie»...

Nouveaux liens diplomatiques

Jacques Rial, premier ambassadeur suisse nommé en Croatie, arrivera dans les prochains jours à Zagreb. A Belgrade, la Suisse maintient par «pragmatisme» une représentation diplomatique restreinte.

Sur l'ensemble du territoire de l'ex-Yougoslavie, la Suisse reconnaît aujourd'hui trois Etats: la Slove, la Croatie et la Bosnie-Herzégovine.

Pour ce qui est de la Serbie et du Monténégro, désignés par les autorités serbes sous le nom de République fédérale yougoslave, la Suisse n'admet pas la prétention des autorités de Belgrade de présenter leur Etat...

Trop confidentiel

Les casques bleus de la Force de protection de l'ONU avaient depuis le mois de mai que des musulmans de Bosnie-Herzégovine étaient victimes «d'exécutions sommaires»...

Un mémorandum classé «confidentiel» et rendu public hier à New York parle de «maisons brûlées, de déportations, d'exécutions sommaires, de tirs d'armes à feu dans les maisons, etc.»...

gion de musulmans semble s'être intensifiée à partir du mois de mai 1992. Le mémo précise que les exécutions s'inscrivent dans le cadre de la politique de «purification ethnique» menée par les Serbes.

Jeudi, un autre mémorandum avait déjà mis en cause le mauvais fonctionnement de la machine administrative onusienne sur ce sujet des camps. Le texte, daté du 3 juillet, parlait de rafles de civils et de leur mise en détention dans un stade de Bosanski Novi...

LES COURS DE LA BOURSE

Table of stock market indices and prices including sections for CS, INDICES, BALE, GENEVE, and ZURICH with columns for previous and current prices.

Financial summary section containing logos and rates for the Dollar (\$ 1.3405), Deutsche Mark (DM 90.50), Orange (OR 15000), Swiss Index (1137.31), and Dow Jones (3332.18).

Table of stock market prices for various companies such as Jelmolli, Amer. Tel & Tel, Philips, and others, listing their current market values.

Table of stock market prices for companies like Bowater PLC, British Petrol, Grand Metropolitan, and others, including sections for DEVICES, BILLES, and OR-ARGENT.

Armes chimiques: point final

Les négociations internationales sur l'interdiction des armements chimiques ont été closes hier à Genève, après plus de 20 ans de tractations parfois difficiles.

Le projet de traité issu de ces négociations interdit non seulement l'usage mais également la possession de gaz mortels. Il dote les inspecteurs chargés de le faire respecter de pouvoirs plus étendus...

Le texte, avant d'être signé à Paris par les chefs d'Etat et de gouvernements, doit être examiné par le comité sur les armes chimiques de la conférence de Genève sur le désarmement...

Les Etats-Unis et plusieurs autres pays occidentaux craignent que certains pays, comme le Pakistan, l'Iran ou Cuba, ne tentent de faire assouplir les dispositions du traité...



FÉLICITATIONS - Le conseiller fédéral Adolf Ogi s'est entretenu hier matin, depuis le Musée des transports de Lucerne, avec Claude Nicollier, à bord de la navette «Atlantis».

PAIX - Le premier ministre israélien Yitzhak Rabin a affirmé hier à l'ONU que son gouvernement souhaitait «accélérer» le processus de paix au Proche-Orient...

MINISTRE - Francisco Fernandez Ordóñez, ancien ministre espagnol des Affaires étrangères, est décédé hier matin d'un cancer du foie à l'âge de 62 ans.

RECU - Le taux de chômage s'est établi à 7,7% en juillet aux Etats-Unis contre 7,8% en juin, alors que l'économie américaine a créé 198.000 emplois...

COMBATS - Des dizaines de personnes ont été tuées ou blessées à Kaboul lors de duels d'artillerie ou de tirs de roquettes entre forces gouvernementales afghanes et moudjahidine dissidents.

Les valeurs neuchâtelaises figurent sous le nom de la bourse où elles sont négociées.

MOZAMBIQUE / J. Chissano et A. Dhlakama d'accord de négocier

La paix pour le 1er octobre

Le président mozambicain Joaquim Chissano et le chef des rebelles de la Renamo, Afonso Dhlakama, se sont embrassés avec émotion, hier, après la signature d'un accord les engageant à conclure un traité de paix définitif d'ici au 1er octobre. La guerre civile a débuté en 1975, un an après la déclaration d'indépendance vis-à-vis du Portugal. Elle a coûté la vie à environ un million de personnes et mis à genoux l'un des pays les plus pauvres du monde.

«C'est un jour historique pour le peuple du Mozambique et l'Afrique (...) S'il vous plaît. Plus de morts. Plus de guerre», a déclaré Robert Mugabe, président du Zimbabwe, qui a amené pour la première fois les deux frères ennemis à la table de négociations.

L'accord de principe engage les deux parties à conclure un accord définitif de

paix d'ici au 1er octobre. Le gouvernement mozambicain a promis de donner force de loi aux garanties demandées par les rebelles de la Résistance nationale du Mozambique (Renamo). Si toutes ces conditions sont remplies d'ici au 1er octobre, le cessez-le-feu entrera immédiatement en vigueur.

Le document de six pages stipule que le gouvernement et la Renamo sont «détachés à faire tout ce qui est en notre pouvoir pour mettre un terme à la catastrophe due aux conséquences combinées de la guerre et de la sécheresse dans notre pays».

Mais Joaquim Chissano, appelant le chef de la Renamo «cher frère», a regretté que les combats ne prennent pas fin tout de suite, malgré l'offre d'armistice immédiate qu'il avait formulée. «Il aurait sans aucun doute été plus honorable si notre réunion avait signifié la fin

de la guerre, aujourd'hui (...) Il n'y a aucune raison pour que les armes ne se taisent pas», a-t-il déclaré.

Robert Mugabe, l'artisan des négociations de Rome, a demandé à la Renamo de ne pas tenter de s'emparer de nouveaux territoires au cours des semaines à venir pour renforcer sa position lors des négociations. Il a déclaré que le gouvernement ne devait pas, par sa part, essayer de déloger les rebelles de leurs positions.

Le chef de la Renamo, défendant sa décision de rejeter l'offre de paix immédiate, a estimé qu'il «ne suffisait pas de demander un cessez-le-feu. Il faut avoir les mécanismes nécessaires à sa supervision (...) Nous avons refusé la guerre, parce que nous voulons la paix dans la sécurité», a-t-il dit lors d'une conférence de presse. /reuter

IRAK / Risque d'épreuve de force Experts à Bagdad

Une nouvelle équipe de 22 experts de l'ONU est arrivée hier à Bagdad pour une inspection qui pourrait donner lieu à une nouvelle épreuve de force avec l'Irak. Jeudi soir, Bagdad a annoncé que les experts ne seraient pas autorisés à fouiller les ministères, déclenchant aussitôt la colère des Occidentaux.

La nouvelle équipe de 22 inspecteurs de la commission spéciale des Nations Unies, composée de Français, Américains, Britanniques, Australiens, Allemands et Russes, est arrivée en milieu de journée dans la capitale irakienne.

Pour la première fois, une telle mission est dirigée par un Russe, Ni-

kita Smidovitch. La plupart des inspections précédentes étaient emmenées par des Américains ou des Britanniques.

Lors de l'affaire du Ministère de l'Agriculture en juillet, Bagdad avait quand même obtenu qu'aucun Américain ne pénètre dans l'immeuble.

Le directeur de la mission, qui s'intéressera autant au programme de missiles balistiques de l'Irak, a rappelé qu'il avait le droit d'inspecter toutes les installations irakiennes: «Nous avons des ordres et des droits qui sont clairs. Nous pouvons visiter n'importe quel endroit en Irak». /ap

JOSUÉ LE MAGISTER

OSCAR HUGUENIN

ÉDITIONS «BELLE RIVIÈRE»

En tournant l'angle du bâtiment, il salua d'un geste bref et tout militaire deux hommes qui s'apprétaient à entrer au débit de vin occupant le rez-de-chaussée. Tous deux, après avoir répondu à son salut, s'arrêtèrent sur le seuil pour le regarder s'éloigner.

— Sais-tu bien, Philibert, qu'il a un beau corps d'homme, Josué Convers! dit le plus vieux en penchant la tête sur l'épaule droite d'un air de connaisseur, geste qui fit tracer brusquement un quart de cercle à la houppette de son bonnet blanc.

C'était Jonas Maire, le tenancier de l'auberge, gros petit homme de soixante ans, aussi dodu, aussi réjoui que peut l'être un hôtelier de village content de son sort et de sa clientèle. On prétendait qu'il y avait une ressemblance frappante entre le jovial aubergiste et l'aigle noire de son enseigne, qui se balançait en grinçant à l'angle de la maison-deville. Mais c'était pure calomnie, car le brave homme n'avait rien de l'aspect ni des appétits d'un oiseau de proie.

— Pour quant à ça, il n'y a rien à dire, fit l'autre en considérant la démarche ferme et la haute taille du maître d'école; mais tout de même il est trop fier avec les gens!

Fier, ce n'était pas là le reproche qu'on eût pu lui adresser à lui, Philibert Monnier, toujours prêt à s'attabler avec quiconque voulait bien prêter l'oreille à ses hâbleries de chasseur, et lui payer deux ou trois petits verres de gentiane.

— Oh! fier, voilà! répliqua l'aubergiste qui parut trouver l'accusation par trop grave. Pour renfermé, je ne dis pas; c'est vrai qu'il l'est; mais quand on sait tout!...

Il hocha la tête avec un air de commisération.

— D'ailleurs, reprit-il, à l'école...

— Oui, oui, à l'école, c'est beau-z-et bon, pardi! les enfants, on sait bien qu'il faut les tenir dans le respect; mais saterdi! est-ce que c'est une raison pour faire à tout un chacun une mine à faire trancher le lait?

— Pourtant, voyons, Philibert, il faut être juste, reprit Jonas avec chaleur. C'est un régent comme il n'y en a pas dans toute la principauté!

— Ça vous fait marcher la marmaille à la baguette; ça vous lit toutes les écritures sans broncher, même celle de M. le ministre, qui est pourtant, au respect que je lui dois, pire que celle du grand grimoire; ça vous a une main de greffier pour manier la plume; et la voix! en voilà un pour porter le chant! ce n'est pas lui qui raterait *miséricorde* et *grâce* comme cette espèce de blanc-bec du Vau-de-Reu (Val-de-Ruz), l'année passée! et pour lire *Ecoute Israël*...

— C'est bon! grommela Philibert, coupant court au panégyrique du magister. N'empêche! un gaillard qui a servi et qu'on n'a jamais vu boire un verre de n'importe quoi, ni à l'Aigle noire, ni chez la Justine, ni à la Balance, est-ce que c'est naturel, ça, dites, Jonas? Regardez-voir Abram chez le sautier, qui a été dans le temps à Naples ou bien en Hollande, enfin, par là, c'est ça un luron qui ne crache pas au verre!

— Bien le contraire! fit en passant à côté des deux interlocuteurs une robuste paysanne dans la force de l'âge, revenant de la fontaine sa seille sur la tête.

— Et m'est avis, ajouta-t-elle d'un ton narquois, que s'il n'avait pas si souvent le nez dedans, il aurait la mine moins dégoûtante, votre Abram chez le sautier, parce que, *mado!* s'il y a dans toute la commune une trogne aussi pire que la sienne, ... c'est la vôtre, Philibert!

Le Nemrod interpellé fut si abasourdi par cette brusque attaque, qu'il resta bouche bée, pendant que la brave femme s'éloignait tranquillement et que le vieil aubergiste riait de bon cœur.

Quand Philibert recouvra la parole, ce fut pour dire en grommelant d'un air furibond:

— Quelle sacrée langue qu'elle a, cette Léonore Matile! que je la retienne une fois! et il alla noyer sa déconvenue au fond d'une roquette de gentiane.

7 (À SUIVRE)

Hôtel de la Gare

1530 Payerne

037/61 26 79 Fax 037/61 56 60

R. Skoric-Rothenbühler

Ouvert tous les jours

Dans un cadre nouveau, chambres avec confort (62 lits)

Salles de 10 à 250 pers. pour société, mariage et séminaire

Tous les mercredis: soirée nostalgique



Bienvenue!
novotel le Grill

NOUVELLE CARTE ÉTÉ

Menu dégustation

Salade d'avocat et crevettes
★ ★ ★
Filet de bondelle et de truite fumé du lac
★ ★ ★
Aiguillette de volaille
au vinaigre de framboise
★ ★ ★
Tournedos de veau à la crème
de ciboulette
★ ★ ★
Soupe de fraises et sa boule
de sorbet au citron vert
Fr. 38.-

Repas enfants: Fr. 12.50
(avec des cadeaux surprise!)

P.-S.: Accès gratuit à notre piscine privée
pour nos fidèles clients du restaurant

Terrassé fleurie - Jeux pour enfants

Grand parking - Espaces verts

NOVOTEL NEUCHÂTEL-THIELLE

2075 THIELLE

TÉL. (038) 33 57 57 70009-13

Ouvert 7 jours sur 7 - Service jusqu'à 24 h

Petit déjeuner-buffet dès 6 h pour tous!

«CHEZ ROSE»

Café-Restaurant
de la Croix Fédérale

Vugelles-La Mothe

JUSQU'À FIN AOÛT

Tous les samedis soir
SOUPER-DANSANT

avec orchestre.
Pas d'obligation de manger.

Tél. (024) 71 21 76. 135226-13

Auberge du Dignoble

Cornaux
Tél. 47 12 35 Ouvert tous les jours

TERRASSE

Menu à Fr. 12.-

CUISSES DE GRENOUILLE

FILETS DE PERCHE

STEAK et ENTRECÔTE de cheval 135224-13

TOUS LES JOURS À MIDI!
MENU à Fr. 16.-

Terrine
Filets de perche «meunière»
Pommes nature
Salade - Dessert

Pour une ou plusieurs personnes
c'est sympa!
Bourguignonne Fr. 29.-
Chinoise Fr. 25.-
(À DISCRÉTION)

Hôtel-Restaurant

LE POISSON

Marin
Tél. 33 30 31

À DISCRÉTION

Fondue chinoise Fr. 26.-
Fondue bourguignonne..... Fr. 30.-
Cuissons de grenouilles..... Fr. 27.-
Steak tartare Fr. 25.-

BRASSERIE

A midi, assiette du jour avec
potage aux légumes Fr. 11.-

NOUVEAU:
FONDUE SAFARI

à discrétion avec viande d'antilope
cuite dans un bouillon
affiné au Porto avec
sauces et garnitures Fr. 26.-

LES SCAMPIS

Bordelaise Fr. 25.-
Provençale Fr. 25.-
Brochettes de scampis
au citron vert Fr. 25.-
Gratin de scampis Fr. 28.-
Aux chanterelles Fr. 28.-
Garniture: riz créole et salade mêlée.

MENU COMPOSÉ
de saison avec garniture Fr. 30.-

SAMEDI ET DIMANCHE
Cuisine chaude non-stop

Samedi de 11 h 30 à 23 h
Dimanche de 11 h 30 à 22 h 30

79100-13

BAR-RESTAURANT

LE BARON

Cure 12 - Bevaix - Tél. 46 19 98

TOUS LES SAMEDIS À MIDI
NOTRE MENU à Fr. 18.-

Terrine - Filets de perche meunière
Pommes nature - Salade - Dessert -
Café 69083-13

Fondue chinoise à gogo Fr. 25.-

Fermeture hebdomadaire: le dimanche

Hôtel du Chasseur Enges

Tél. (038) 47 18 03
M. et M^{me} RIBA
2072 ENGES
15 lits

VOUS CANICULEZ...?

Eh bien, profitez à midi ou le soir
de la fraîcheur de notre
TERRASSE ombragée!

Petite et grande carte de mets
pour tous les goûts et toutes les
bourses.

Ouvert tous les jours sauf le lundi.

BAR-DANCING

«mardi à samedi»

Prolongez vos vacances...

sur nos terrasses abritées, avec
belle carte de restauration d'été
et coupes glacées.

LE GRAND CAFÉ

Marin
Tél. (038) 33 52 02. 135217-13

GASTRONOMIE

NOUVELLE SALLE À MANGER un cadre agréable

FESTIVAL DE CREVETTES

Grillées • Au curry
Provençale • Au paslis

500 g Fr. 30.-
Servies avec riz ou frites
et buffet de salades

TOUJOURS NOS MENUS

Samedi midi Fr. 17.-
Dimanche Fr. 24.-

TOUJOURS NOS SPÉCIALITÉS FLAMBÉES

FONDUES:

BOURGUIGNONNE 68043-13
CHINOISE
PÊCHEUR

Fermé le lundi

Couvet
Tél. 63 23 81

AVIS DIVERS

robert fischer

Dimanche 9 août

GRANOIS-SAVIESE

avec repas de midi.
Dép. 9 h - Fr. 67.-

Mardi 11 août

LA PETITE-JOUX

Dép. 13 h 30 - Fr. 20.-.

Renseignements et inscriptions:
Tél. (038) 24 55 55/135108-10

Neubourg 19 - Neuchâtel

DEMEMAGEMENT TRANSPORT RAMASSAGE

MIGUEL REBELESE

(038) 25 28 29
(038) 53 49 63

Transports internationaux - Garde-meubles
Devis gratuits, sans engagement.

Steiger

Pierre-à-Mazel 4-6 Neuchâtel Tél. 038 25 29 14
Centre de l'Habitat Marin 33 44 63
Bureau de Boudry 42 42 28

Fax 42 63 95

STEIGER

Appareils ménagers
libres encastrables
et professionnels

131817-10

● Tennis: Marc Rosset vise l'or

Page 9

● Dopage: ne pas confondre athlètes et bétail

Page 9



Xamax au Tessin

SMAJIC - Xamax se rend ce soir à Chiasso pour le 5me tour du championnat de Suisse. C'est le moment de «server les boullons».

olg. E

Page 11

JEUX OLYMPIQUES / Nouvelle surprise à Montjuïc: le «tsar» perd son sceptre

Bubka revient sur terre

Décidément, les favoris ne sont pas à la noce à l'Estadi Olímpic. Après Werner Günthör au poids, Michael Johnson sur 200m, Johnny Gray sur 800m et Merlene Ottey sur 100 et 200m, c'était au tour hier soir de Sergey Bubka de faire connaissance avec les affres de la défaite. L'Ukrainien n'a pas gagné. Pire: il n'a réussi aucun saut valable. Des «patates» dans le jargon des initiés. Pour couronner le tout, il a été sifflé. Par un public ingrat, il est vrai.

De notre envoyé spécial à Barcelone: Alexandre Lachat

Reprenons. Finale du saut à la perche. 18h38: premier saut du «tsar» à 5m70. Nul. 18h44: deuxième saut à 5m70. Nul! Bubka garde son troisième essai pour la hauteur suivante. 19h00: ultime tentative à 5m75. Nul! Le triple champion du monde, le vainqueur de Séoul, celui qui a déjà battu 30 records mondiaux, n'avait plus qu'à faire ses valises. Le «cosmonaute», qui prenait tant de plaisir à aller taquiner les

étoiles, amorçait d'un seul coup un brutal et inattendu retour sur terre. La sensation était complète.

— J'ai connu de nombreux problèmes avec le vent tourbillonnant, a expliqué Bubka à sa sortie du stade. Il est aussi possible que j'ai attendu trop longtemps avant de m'élaner lors de chaque saut. Il me semblait que l'horloge égrenait les secondes beaucoup plus vite que d'habitude. Ce qui indique peut-être que j'ai été victime de mes nerfs. Mais, en fait, ma plus grande erreur a été de ne pas choisir une perche plus dure pour ma dernière tentative, à 5m75.

Invaincu cette année lors des concours en plein air, Sergey Bubka a peut-être souffert de l'absence de son frère Vassily, allié fidèle et précieux lors de chacune de ses sorties. Ce qui n'excuse rien, tant il est vrai que le «tsar» a toujours été présent lors de chaque grand rendez-vous depuis 1983, année de son premier titre mondial. A une exception près: les Européens de Split en 1990, où il n'avait terminé que ôme.

Bubka «out», la voie était donc libre

pour ses deux jeunes coéquipiers Maxim Tarassov et Igor Trandenkov. Ceux-ci ne se sont pas fait prier, sautant tous deux 5m80. Le titre est revenu au premier nommé, âgé de 22 ans seulement.

Drechsler: saut gagnant

Là où le favori Bubka a échoué, la favorite Heike Drechsler a réussi. Avec un saut à 7m14, l'Allemande a enlevé le titre de la longueur, son premier titre olympique. De peu, il est vrai, devant l'Ukrainienne Kravets (7m12), Jackie Joyner-Kersey devant se contenter du bronze (7m07).

— Je pensais qu'il faudrait sauter 7m40 au moins pour l'emporter ce soir, a déclaré une Heike Drechsler toujours aussi guillerette du haut de ses 27 ans. Mais le vent, de face, nous a posé des problèmes.

Les 3 dernières finales de cette soirée un peu terne sont revenues au Kényan Birir (8'08"84 sur 3000m steeple), qui s'est imposé devant ses deux compatriotes Sang et Mutwol, à la Russe Kriveleva (21m06 au poids) et à l'Ethiopienne Derartu Tulu (31'06"02).

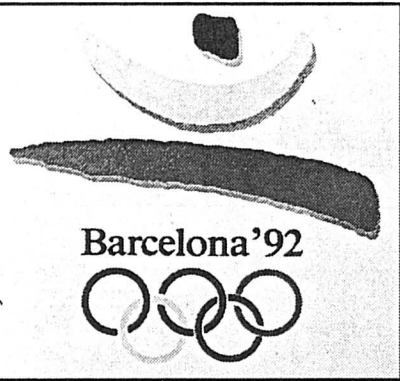
Cette dernière est la première Ethio-pienne à enlever une médaille en athlétisme lors de Jeux olympiques.

Le 4 × 400m échoue

Engagée dans la seconde série du 4 × 400m, l'équipe de Suisse féminine n'est pas parvenue à se qualifier pour la finale de ce soir. Kathrin Lüthi, Regula Scalabrin, Martha Grossenbacher et Helen Burkart, classées 9mes en 3'31"26, ont manqué le coche pour moins de 2 secondes.

A relever, côté masculin, la totale déconfiture des relayeurs français, éliminés aussi bien sur 4 × 100m que sur 4 × 400m, ainsi que les très belles promesses des deux formations américaines, particulièrement celle du 4 × 400m qui pourrait bien faire trembler, ce soir à 21h40, le dernier record de Mexico, établi le 20 octobre 1968 en 2'56"16 par Matthews, Freeman, James et Evans.

◇ A. L.



Julie Baumann coupe court aux rumeurs

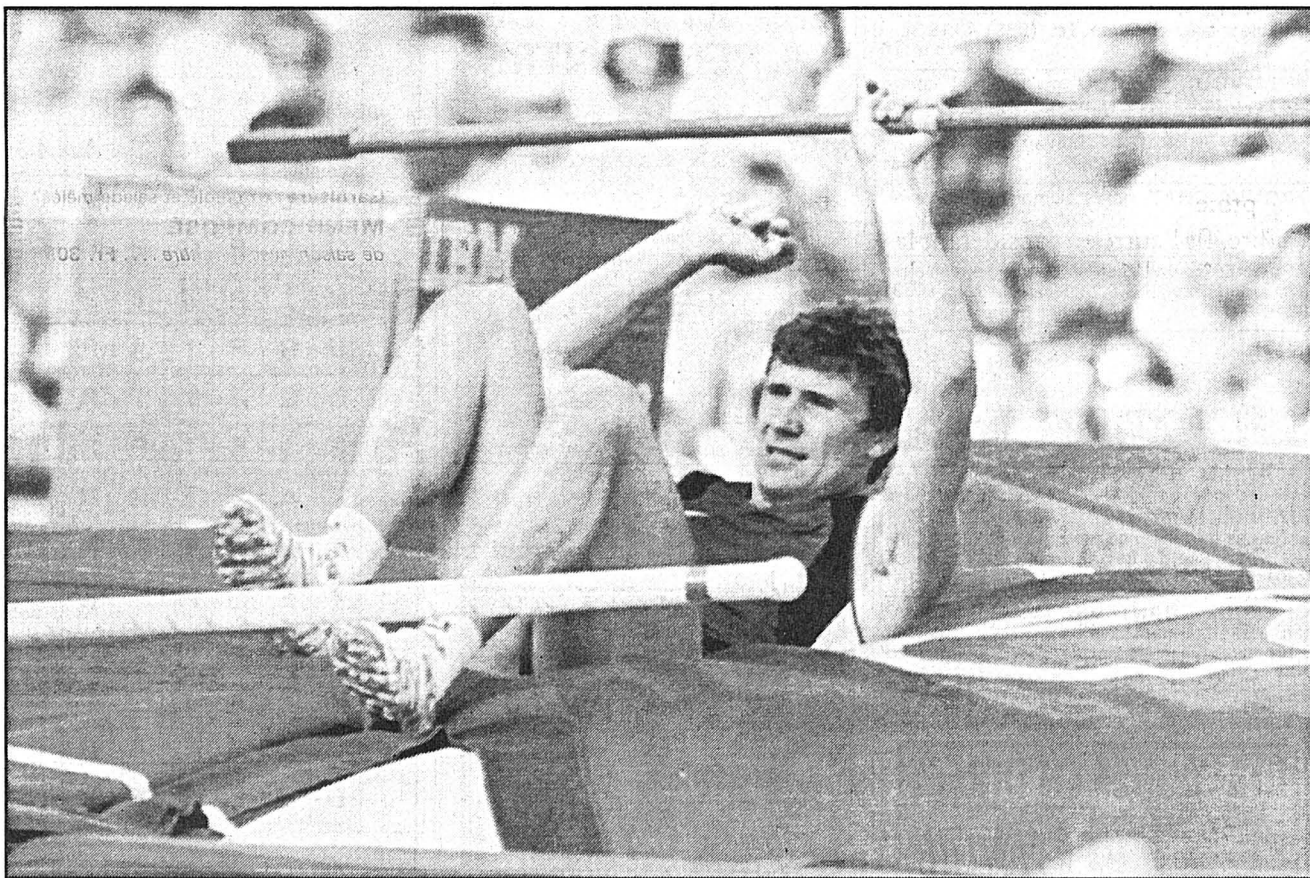
Afin de mettre fin aux rumeurs qui ont circulé dans certains cercles après l'annonce de son forfait pour le 100m haies des Jeux de Barcelone, la détentrice du record de Suisse de la spécialité, Julie Baumann, s'est soumise de son plein gré, hier après-midi, à un contrôle antidopage. Elle a en outre demandé, dans une lettre au chef de mission René Meyer, que les membres de la délégation olympique suisse qui ont selon elle discrédité les athlètes et le sport lui fassent des excuses.

Blessée le 28 juillet lors d'un camp d'entraînement (déchirure d'une fibre musculaire), Julie Baumann s'est néanmoins rendue en Catalogne, mais a renoncé à s'aligner dans les séries du 100m haies après un ultime test juste avant la course. Certains avaient alors évoqué un possible retrait («diplomatique») lié à une question de dopage. /si

Relais 4×100 m: France sortie

Quatre visages étirés de dépit ont quitté hier la piste du stade olympique de Montjuïc. Max Morinière, Daniel Sangouma, Gilles Quénéhervé et Bruno Marie-Rose sont sortis épuisés et vaincus d'un combat perdu d'avance.

Cinquièmes en demi-finale du 4 × 100m (39"02), le relais français n'ira pas en finale. La blessure a eu raison de ces grandes ambitions. Le matin, ces quatre garçons avaient bien cru que l'absence de Jean-Charles Trouabal, terrassé par une douleur aux adducteurs, ne leur serait pas fatale. Ils avaient remporté aisément leurs séries (39"49) et croyaient encore en leurs chances. Mais la soirée a logiquement brisé leurs dernières illusions. /ap



PLUS DURE FUT LA CHUTE - Bubka vient de rater son troisième essai, la barre est tombée, c'est la stupeur dans le stade olympique.

keystone



BARCELONA!

Ça sent la fin. Très visiblement. Il y a en effet des signes qui ne trompent pas. Depuis quelques jours, par exemple, la salle de presse du stade olympique prend régulièrement les allures d'un dortoir entre 14h et 16h. Les confrères, couchés à même le sol, piquent un petit roupillon, histoire de récupérer. Tout le monde est crevé, vidé, lessivé. Les Jeux, ça use son homme.

Il faut parler au plus pressé. Les juges, les fonctionnaires, les bénévoles profitent de l'interruption de midi pour immortaliser leur tranche de vie olympique. Ceux-ci posent sur une ligne d'arrivée, ceux-là sur la marche centrale d'un podium ou devant un tableau de chronométrage. D'autres se jettent sur les stands de souvenirs, car ils ont promis bien sûr de ramener Cobi, la mascotte, à la maison.

Les Jeux vont s'achever demain soir, peu avant minuit. Les adieux commencent. Les plus prévoyants s'en iront ce soir déjà ou demain, dans la matinée. La grande majorité des athlètes, officiels, journalistes et spectateurs attendront des heures et des heures lundi dans le hall d'un aéroport que l'on annonce d'ores et déjà surpeuplé.

Tout sera dit d'ici 36 heures. Pour la Suisse, l'expédition olympique se résumera donc à la seule médaille — d'or ou d'argent — de Marc Rosset. A moins d'un exploit de nos cavaliers demain. Le Genevois a sauvé une équipe helvétique qui est complètement restée en dehors du sujet, ici à Barcelone. Nous ne lui jetterons pas la pierre. A part quelques rares exceptions, elle était formée, dans sa très grande majorité, de jeunes sportifs qui pratiquent leur discipline par passion uniquement. Qui n'en retirent pas un sou. Et qui n'ont, par conséquent, de comptes à rendre à personne. Sur-tout pas à la presse.

Reste un Marc Rosset que l'on espère voir servir pour le match cet après-midi. De l'or pour la Suisse aux Jeux d'été, 12 ans après Robert Dill-Bundi et Jürg Röhliberger? Nous, nous y croyons. Allez, Marc!

◇ Alexandre Lachat

Charrière rigole, Bertoldi pleure

50km marche: le Fribourgeois termine 20me, le Vaudois abandonne

Contrat rempli pour Pascal Charrière. Et même très bien rempli. En terminant, hier matin, 20me des 50km marche dans le bon temps de 4h08'32", le marcheur de Villars-sur-Glâne n'est resté éloigné que de 4'29" de son record personnel. Ce qui, sous la chaleur et dans l'humidité de la capitale catalane, constitue une belle satisfaction. Beaucoup moins de chance en revanche pour le Vaudois Aldo Bertoldi qui, victime d'une elongation à la cuisse gauche, a été contraint à l'abandon au 34me kilomètre.

De notre envoyé spécial

— Je suis super content de ma course, a susurré, au terme de ses 50km, un Charrière dégoulinant de sueur et au bord de l'effondrement. J'ai atteint le chrono que j'espérais. Je suis parti assez calmement. Mais, dès

le 15me kilomètre, j'ai régulièrement remonté des concurrents.

Disputés sur un circuit de 2km à parcourir 24 fois avant d'aborder la montée menant au stade olympique, ces 50km ont mis les organismes des 43 partants à très rude épreuve dès 7h30. Le Fribourgeois, âgé de 27 ans, en témoigne:

— C'est surtout le taux d'humidité (réd: 81% hier matin!) qui nous a fait mal. Aujourd'hui, je pense que j'ai perdu au moins 3 kilos. Il me faudra bien un mois pour complètement récupérer.

Devant Charrière, c'est Andrei Perlov, de l'Equipe unifiée, qui s'est montré le plus résistant en pénétrant seul en tête dans le stade olympique peu avant 11h20. Vainqueur en 3'50"13, soit à 13 minutes de son record, Perlov a devancé de 2 minutes le Mexi-

cain Mercenario, lui aussi très loin de ses meilleurs temps. Ce qui situe bien la très belle performance d'un Charrière qui pourra se vanter, lui, d'avoir réussi ses Jeux. Dans le camp helvétique, ils sont en effet peu nombreux, très peu nombreux, à pouvoir faire pareil.

A l'inverse de Charrière, Aldo Bertoldi laissait apparaître un visage bien triste sur le coup de 10h20. Après 34 kilomètres et 2h50' de souffrance et de lutte inutiles, le marcheur de Ste-Croix se résignait à jeter l'éponge.

— J'ai ressenti une elongation à la cuisse gauche dès le 16me kilomètre, s'est lamenté un Bertoldi longtemps inconsolable. Je ne pouvais presque plus avancer. Mais je tenais à tout prix à terminer. Lorsque l'on a l'honneur de participer aux Jeux, on n'a

pas le droit d'abandonner...

Le mal a finalement eu raison de la farouche volonté affichée par le Vaudois de 31 ans. Malgré l'application régulière de glace et de spray antidouleur, il renonçait à 16 kilomètres de l'arrivée. Depuis une bonne demi-heure en effet, Bertoldi ne ressemblait plus qu'à une «2 CV» égarée dans une course de Formules 1.

— Je n'arrivais plus à tendre la jambe correctement, a poursuivi le multiple champion de Suisse, prostré sur une chaise. Dans le dernier tour, je me suis ramassé 5 avertissements! Au tour suivant, j'aurais été disqualifié à coup sûr. Mieux vaut abandonner que de se retrouver disqualifié, finalement. Ma saison est loupée. Moi qui n'abandonne jamais!

◇ A. L.

Annonces EXPRESS



LES VÉHICULES



HONDA XL 600 LM ENDURO 85, 25000 km, expertisée, bon état, 3500 fr. **YAMAHA DT 125 82**, 20000 km, expertisée, bon état, 1000 fr. Tél. (038) 53 17 84. 135079-59

HONDA PRÉLUDE, 111.000 km. Prix 9.000 fr., expertisée. Tél. 30 17 48 (matin). 109867-59

URGENT, VENDS Aprilia Replica AF1, 1989, 20'000 km, expertisée, 1200 fr. Tél. (039) 37 11 43, dimanche dès 7 heures. 35987-59

MOBILHOME sur place louée à La Cibourg, à 6 km de La Chaux-de-Fonds. Raccord. eau, électr. épur. Prix 25000 fr. Tél. (039) 44 10 44 (int.10). 35988-59

MOTO 125 de route est cherchée. Expertisée. Tél. (038) 53 18 64. 135227-59

RENCONTRES



GRAND BLOND, suisse, trentaine, célibataire, technicien, cherche jeune femme mince, équilibrée, fidèle, pour relation de qualité. Photo souhaitée. Discretion garantie. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 60-9134. 109831-60

BELLE FEMME de 55 ans, intelligente et ses deux filles (27) cherchent compagnons! Vous avez une bonne situation, vous êtes cultivé et aimez les animaux. Alors faites-nous signe avec photo. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 60-9139. 109894-60

J'OFFRE À VENDRE



LIT FRANÇAIS + 1 armoire 5 portes. 2 tables de salon en verre. Tél. 42 56 54 (privé) 23 58 14 (prof.). 135185-61

GOUACHES: GÉRARD SCHNEIDER, MUSIC dessins Lermite, aquarelles Dorazio, huiles Lindström. Tél. (038) 24 29 61. 35983-61

COMBI CUIR DAME IXS noire, taille 38, très peu utilisée (2 pièces). Prix neuf 1100 fr. cédée 400 fr. Tél. (038) 61 42 21 (038) 63 24 74 (prof.). 135187-61

AUVENT POUR CARAVANE (Mousquetaire), prix intéressant. Cage pour perroquet. Tour de poterie électrique. Selle d'équitation usagée. Tél. 61 16 57. 135201-61

CUISINIÈRE À GAZ Electrolux, 4 feux, grill, four autonettoyant, en parfait état. Achetée 2500 fr. cédée 800 fr. Tél. 31 94 76. 79168-61

TONDEUSE À GAZON 190 fr., téléviseur grand écran 200 fr., congélateur et frigo-congélateur 270 fr. pièce, vélo Mondial (garçon) en excellent état 135 fr., planche à voile 150 fr. Tél. 46 27 75. 135235-61

PETITE MACHINE À LAVER LE LINGE (2 kg). Tél. 25 91 83 à midi. 109888-61

CABANON de jardin, doublé 2.10x4.60 m, toit à 2 pans. Prix 5000 fr., rendu posé. Tél. (038) 47 12 27. 109887-61

BATTERIE LUDWIG, 5 éléments, charleston, 2 cymbales, bon état. 3800 fr. Tél. 31 53 91. 109884-61

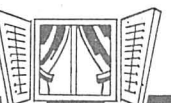
JE CHERCHE À ACHETER



PAIE PRIX FORT disques 45 tours années 60. Tél. (038) 24 00 87. 135182-62

FRIGO ET CONGÉLATEUR Tél. (038) 42 61 93. 135236-62

JE LOUE



NEUCHÂTEL. QUARTIER RÉSIDENTIEL dès le 1^{er} septembre ou à convenir, appartement duplex 2 fonctions, meublé et agencé, 83 m², dans villa, entrée indépendante, vue, calme, piscine, en bordure de forêt, plein sud avec balcon, conviendrait particulièrement pour cadre. Ecrire sous chiffres C 028-736357, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 70286-63

URGENT À DOMBRESSON joli studio. Tél. 31 52 86 à midi. 79149-63

À NEUCHÂTEL 4 1/2 PIÈCES complètement agencé, mansardé, cheminée, vue, calme. Près du centre ville. 1900 fr. charges comprises. Dès septembre. Tél. (038) 21 13 27. 135129-63

PESEUX URGENT 3 1/2 pièces, loyer modéré. Tél. (024) 24 56 50 heures de bureau, (038) 30 47 14 le soir. 35978-63

AU LANDERON pour le 1^{er} novembre, appartement de deux pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, balcon, galetas et cave, place de parc à disposition. Prix 890 fr. par mois charges comprises. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 63-9136. 109880-63

NEUCHÂTEL. CHAMBRE INDÉPENDANTE meublée, confort, douche. Libre immédiatement. Tél. 24 70 23. 109869-63

BOUDRY CENTRE 2 pièces en attique 820 fr. charges comprises. Tél. (038) 42 64 50. 109874-63

HAUTS-GENEVEYS, beau 3 1/2 pièces, cheminée, piscine, calme. Tél. 53 62 20 samedi dès 8 heures. 109881-63

J'OFFRE EMPLOI



CHERCHONS POUR DAME ÂGÉE, un week-end sur deux, personne expérimentée, Neuchâtel centre ville bord du lac. Tél. (026) 83 11 39. 135083-65

FAMILLE CHERCHE JEUNE FILLE nourrie, logée pour aider au ménage et s'occuper de 2 enfants (6 et 7 ans). Tél. 51 22 43. 135124-65

JE CHERCHE JEUNE FILLE ou dame (avec enfants acceptés) pour différents travaux. Bon salaire à personne capable. Nourrie logée. Tél. (039) 26 77 10. 135137-65

CHERCHONS FEMME DE MÉNAGE à Cornaux, environ 10 à 15 heures par semaine. Sans permis de travail s'abstenir. Tél. (038) 47 14 90. 79167-65

CHERCHONS PERSONNES, pour la récolte des fruits (environ 3 semaines) à Wavre. Tél. (038) 33 21 33. 109890-65

JE CHERCHE EMPLOI



DAME CHERCHE à s'occuper de personnes âgées. Avec permis de conduire. Région Neuchâtel. Tél. 33 66 05 heures repas. 135159-66

J'AI PERDU, J'AI TROUVÉ



PERDU chevalière or, initiales BS. Récompense. Tél. (038) 33 88 12. 109832-68

LES ANIMAUX



À VENDRE MAGNIFIQUES CHIOTS Coton de Tulear avec pedigree. Tél. (038) 42 18 38. 135166-69

AVEZ-VOUS APERÇU ou accueilli chatte tricolore, truffe rose et noire, tatouée C0141, région Colombier, depuis le 2 août? Tél. 42 47 76, 46 32 14 (bureau). Merci. 135228-69

TROUVÉ CHAT, genre siamois, mâle castré, foudard Cardin, environ 2 ans. S'adresser Refuge Cottendart. 109768-69

À VENDRE une nichée chiots Terre-Neuve avec pedigree S.C.S. vaccinés. Tél. (063) 22 97 52. 109875-69

ET LES DIVERS



AVENIR... VOYANCE... ASTROLOGIE...? Enfin des informations gratuites pouvant changer votre vie. Ecrire: J. Michel, CP 636 ex, 2301 La Chaux-de-Fonds. 127806-67

CHERCHE CHANTEUSE (à texte) pour interprétation. Tél. 21 25 52. 109885-67

AVIS DIVERS

DIALOGUES EN DIRECT

CENTRE FEMMES

EXCLUSIVEMENT

70317-10

156 79 64

ET AUSSI SUR VIDEOTEX * 5756 #

VOYAGES - EXCURSIONS

WITTWER

Dimanche 9 août

ANNECY

ET SON MARCHÉ DOMINICAL

Dép. 7 h, place du Port. Fr. 45.- (carte d'identité)

MOOSEGG - EMENTAL

Dép. 13 h 30, place du Port. Fr. 31.-

Mardi 11 août

LES GRANDS COLS ALPINS

GRIMSEL - FURKA - SUSTEN

Dép. 7 h, place du Port. Fr. 47.-

Judi 13 août

EUROPA-PARK À RUST

Dép. 7 h, place du Port. Fr. 64.-, adultes; Fr. 48.-, enfants

Entrée comprise, carte d'identité.

Dimanche 16 août

IVOIRE - LE LAC LÉMAN

THONON - ÉVIAN

Dép. 8 h, place du Port. Fr. 49.- (pièce d'identité) 109897-10

Renseignements et inscriptions:

Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2 (038) 25 82 82

N'insistez plus les filles...

Le sosie de Tom Cruise, pièce maîtresse du Basket Club Cortaillod entre ce soir sa vie de garçon!!! **Filou** 135181-10

AUTOS - 2 ROUES

Echange appartement de vacances contre Ferrari Testarossa ou Lamborghini

Profitez de cette offre!

Un appartement de vacances dans la plus belle région ensoleillée du Valais.

Pour tout renseignement (à partir du 3 août): Tél. (027) 88 11 84 ou 88 36 20. 70243-42

Bateau à moteur Freedom 230 XL

Neuf, 7 x 2,45 m, moteur inboard 270 CV. Options...

Place d'amarrage pendant 1 année payée. Fr. 38 000.-. 135164-42

Tél. 038/47 31 39 ou 25 44 88.

NOS OCCASIONS AVEC 12 MOIS DE GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

AUTOMOBILES SENN

GARAGE HIRONDELLE 2000 NEUCHÂTEL Tél. 24 72 72. 812695-42

MOTO SHOP

MOTO SYSTEM

Tél. (038) 25 02 13 Sablon 57 NEUCHÂTEL 133735-42

Garage Claude Fracchetti

LE LANDERON

Rue de Soleure 8 - Tél. (038) 51 23 24

OCCASIONS - OCCASIONS

	Année	km		Année	km		
Honda Legend coupé	2.7 I	1988	70.000	Nissan Cherry Turbo	1985	80.000	
Honda Civic Sedan	1,6 - 16	1988	93.000	Nissan 200 SX 1,8 Turbo Cpb	1989	25.000	
Honda CRX	1,6 - 16	1986	104.000	Daihatsu Charade GT TI Turbo	1990	70.000	
Honda Prelude	2,0 I - 16, clim.	1988	69.000	Toyota Camry 2000	1988	85.000	
Honda Prelude	2,0 I - 16	1986	123.000	Renault 19 GTS	1989	59.000	
Honda Accord	2,2 I - 16	1991	30.000	Opel Vectra 2,0 i - 16, ABS	1989	61.000	
Citroën XM	3,0 I 24 Exclusive	1991	5.000	Alfa Romeo 33, 1,7 E SPW 4x4	1990	36.000	
Citroën BX	16 TRS	1988	67.000	Honda Prelude	2,3 I, 4 WS	1992	
Citroën AX	11 TRE	1989	30.000	Fiat Uno Turbo iE	1990	27.000	
Citroën XM Turbo Diesel Break	1992	8.000		Ford Orion 1,6	1986	115.000	

135222-42

Cherchez le mot caché!

7 lettres - Terrain enherbé

N	N	N	O	S	N	I	P	G	L	I	C	H	E	N
O	O	U	N	T	A	I	L	L	I	S	A	F	O	F
E	L	N	A	I	V	P	X	A	R	I	A	D	R	E
G	L	E	G	E	M	A	U	I	E	U	R	A	R	E
R	I	L	Z	I	P	E	O	V	N	A	I	A	L	C
U	R	P	I	A	P	U	H	E	H	S	T	F	E	A
O	G	A	Y	T	R	M	O	C	E	C	E	R	E	R
B	I	S	I	P	R	D	A	R	E	R	I	C	E	R
E	A	S	E	R	R	Y	N	H	T	A	N	C	T	I
N	E	A	E	T	N	O	M	A	C	O	O	E	C	E
I	E	G	N	A	S	E	M	L	R	L	P	H	O	R
A	S	E	N	S	U	I	A	E	T	I	A	I	P	E
M	I	X	I	O	P	C	P	E	N	M	S	E	R	P
O	O	U	L	A	R	U	R	E	P	E	S	D	I	N
D	B	E	R	R	U	O	F	S	S	A	P	I	N	E

Amont - Bois - Bourgeon - Buisson - Calcaire - Carrière - Champignon - Champs - Chardon - Chemin - Coprin - Domaine - Epine - Faune - Fourré - Fraise - Glaive - Grillon - Haie - Hectare - Houx - Insecte - Lézard - Lichen - Mésange - Myrtille - Nids - Oiseau - Oronge - Passage - Paysan - Pinson - Piste - Pive - Poix - Prés - Promené - Récolte - Ronce - Rural - Sapin - Taillis - Trèfle - Troupeau.

Solution en page **Télé + SAMEDI**

Mou prêt personnel - un procrédit.

35972-10

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner

Banque Procrédit **038 - 24 63 63**

1, Fbg de l'Hôpital 08.00 à 12.15 heures

2001 Neuchâtel 13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

24/Exp/35/SA

TENNIS / Rosset et Arrese se disputeront le titre olympique cet après-midi

Le Marc vaudra-t-il de l'or ?

Au Vall d'Hebron, Jordi Arrese savoure une douce revanche. Avec sa qualification pour la finale, il a répondu de la plus belle des façons aux critiques suscitées dans sa bonne

ville de Barcelone à l'annonce, par la Fédération internationale, de sa sélection pour ces Jeux.

Jusqu'à la dernière minute, la Fédération espagnole de tennis et le Conseil

des Sports de Madrid ont tenté de le remplacer pour ce tournoi olympique par Carlos Costa, la grande révélation de la saison sur terre battue. Seulement, Costa (ATP 12) et Arrese son très liés. Les deux hommes se sont placés sous la férule du même coach, Robert Vizcaino.

— *Je me refuse de prendre la place de Jordi dans ce tournoi olympique, affirmait Costa le mois dernier. C'est tout simplement hors de question. Au soir de sa qualification pour les demi-finales, Jordi Arrese a dédié sa médaille à son ami Costa.*

— *Et aussi à tous les autres joueurs espagnols qui n'ont pas eu la chance de disputer ce tournoi olympique.*

Le nouvel héros du tennis catalan a été très longtemps méconnu du grand public. Sa notoriété, il l'a acquise en avril dernier sur le Central du Country Club de Monte-Carlo où le sort l'avait désigné pour affronter une légende nommée Björn Borg. Même s'il ne pouvait masquer une certaine nervosité avant son entrée sur le court, Arrese s'était imposé très aisément 6-2 6-3.

Marc Rosset s'était montré tout aussi expéditif six mois auparavant lors de son premier affrontement contre Arrese. Sur le «taraflex» de Bercy, pour le compte du premier tour, le Genevois avait fait donner l'artillerie lourde pour l'emporter 6-3 6-1 en... 42 minutes. Une victoire au sprint.

Aujourd'hui, la surface et l'enjeu ne seront bien sûr plus les mêmes.

— *Entre Rosset et moi, c'est du 50-50, lance Arrese. Ma chance est réelle si je parviens à contrôler sa première balle. Si Rosset veut l'or, il devra jouer son meilleur tennis.*

On le sait, Rosset préfère affronter Arrese que Cherkasov.

— *Le Russe est plus dangereux. Il a d'autres armes, lâche-t-il avec raison. Jordi Arrese tire sa force de sa régularité du fond du court. Avec son coup droit court croisé, il peut obliger son*

adversaire à multiplier les longues courses. Seulement, le Catalan hésite toujours pour venir conclure au filet. Sa tactique sera donc d'imposer une guerre d'usure.

— *Ce n'est pas Arrese que je crains. Mais le public. Depuis mon quart de finale contre Sanchez, je sais le poids qu'il peut peser sur un match. Mais devant Emilio, je n'ai pas craqué...*

En trois phrases, Rosset a cerné toutes les données du match. Sur le plan du tennis, Arrese ne peut pas lui faire très «mal». En revanche, le public de Barcelone peut le désarçonner. Même s'il adore se retrouver seul contre la terre entière, Marc Rosset ne sera pas vraiment à la fête. Mais l'or est à ce prix. /si

Leur parcours

Jordi Arrese

1er tour: bat Eui-Jong Chang (CdS/ATP 299) 6-4 6-2 6-2. — **16ème de finale:** bat Magnus Gustafsson (Su/ATP 46) 6-2 4-6 6-1 3-6 9-7. — **8ème de finale:** bat Renzo Furlan (It/ATP 54) 7-6 6-4 6-4. — **Quart de finale:** bat Leonardo Lavalle (Mex/ATP 98) 6-1 7-6 6-1. — **Demi-finale:** bat Andrei Cherkasov (CEI/ATP 26) 6-4 7-6 3-6 6-3.

Marc Rosset

1er tour: bat Karim Alami (Mar/ATP 387) 6-2 4-6 2-1 abandon. — **16ème de finale:** bat Wayne Ferreira (AFS/ATP 13) 6-4 6-0 6-2. — **8ème de finale:** bat Jim Courier (EU/ATP 1) 6-4 6-2 6-1. — **Quart de finale:** bat Emilio Sanchez (Esp/ATP 24) 6-4 7-6 3-6 7-6. — **Demi-finale:** bat Goran Ivanisevic (Cro/4) 6-3 7-5 6-2.

● Même s'il ne sait pas encore de quel métal sera faite sa médaille olympique, Marc Rosset sait déjà, en revanche, que c'est vers 11h50 demain que son avion atterrira à l'aéroport de Genève. Si le cœur vous en dit... /E



VERS LES SOMMETS — Marc Rosset aimerait bien conclure victorieusement une série exceptionnelle.

keystone

Steffi Graf perd son titre

A Los Angeles et à Séoul, elle avait tout balayé sur son passage. A Barcelone, elle a buté contre toute attente sur la dernière haie. Steffi Graf ne conservera pas son titre olympique. Elle a été dominée contre toute attente en finale par Jennifer Capriati, victorieuse en trois manches, 6-3 3-6 6-4, après 2h 08' de jeu. Le tennis allemand n'a cependant pas tout perdu hier avec la victoire attendue de Boris Becker et Michael Stich en double.

A Vall d'Hebron, Jennifer Capriati a cueilli son premier grand succès. Révélée en 1990 lorsque ses débuts professionnels furent pour le moins étonnants, la jeune joueuse de Floride

16 ans/WTA 6)) a stupéfait tous les observateurs à Vall d'Hebron. Mercredi, elle sortait victorieuse d'un très dur combat physique devant Arantxa Sanchez. En finale, elle s'est montrée beaucoup plus solide nerveusement même si elle avait dû, depuis longtemps, puiser dans ses dernières ressources pour ne pas céder devant l'épreuve de force imposée par la championne de Wimbledon.

— *Je n'arrive pas à y croire. Ce drapeau américain qui s'élève dans le ciel pour moi, je vous assure que c'est une sensation extraordinaire, expliquait Jennifer Capriati. Depuis le début des Jeux, j'étais à chaque fois*

émue lors des cérémonies protocolaires avec des Américains. Je me suis dit que j'avais une chance, moi aussi, de monter sur la plus haute marche du podium.

— *J'ai payé le programme démentiel que j'ai suivi cette année. Depuis la fin janvier, je n'ai pratiquement pas arrêté d'enchaîner les tournois, relevait Steffi Graf. J'étais vraiment trop émoquée. Mentalement surtout. Mais la déception est moins vive qu'à Paris. Aujourd'hui, j'ai perdu contre une joueuse qui était meilleure que moi.*

Monica Seles devrait apprécier... /si

Mot d'ordre: récupération

Récupération: tel était le mot d'ordre de Marc Rosset à la veille de cette finale. Le Genevois a fait son apparition en début d'après-midi à Vall d'Hebron. Il s'est entraîné trois quarts d'heure en compagnie du Croate Bruno Oresar, le «sparring partner» de Goran Ivanisevic.

— *Dans cet entraînement, Marc a travaillé ses gammes et sa vivacité au filet, précisait Georges Deniau. Ma tâche est simple ici à Barcelone. Il faut gérer le temps de repos entre deux manches. Je ne suis pas là pour lui apprendre à frapper un coup droit ou un revers.*

A 15 heures, Marc Rosset a rejoint le village olympique pour se faire masser. /si

DOPAGE / Le président de la commission médicale du CIO élève le ton à propos du clenbutérol

« Les athlètes ne sont pas du bétail ! »

«Les athlètes ne sont pas du bétail!». Le Prince Alexandre de Mérode, président de la commission médicale du CIO, a été contraint d'élever le ton pour mettre fin à une controverse d'experts soulevée par la classification ambiguë du clenbutérol, un stéroïde anabolisant dont l'utilisation a été sanctionnée pour la première fois aux Jeux de Barcelone.

La suspension préventive infligée à deux haltérophiles britanniques par leur propre Comité national olympique pour absorption de ce produit a entamé la querelle qui a notamment opposé, au sein de la commission médicale, le professeur britannique Arnold Beckett au pharmacologue allemand Manfred Donike. Elle a porté sur la définition du clenbutérol avec pour conséquence son inscription, soit sur la liste rouge des substances interdites, soit sur celle des produits tolérés dans certaines circonstances.

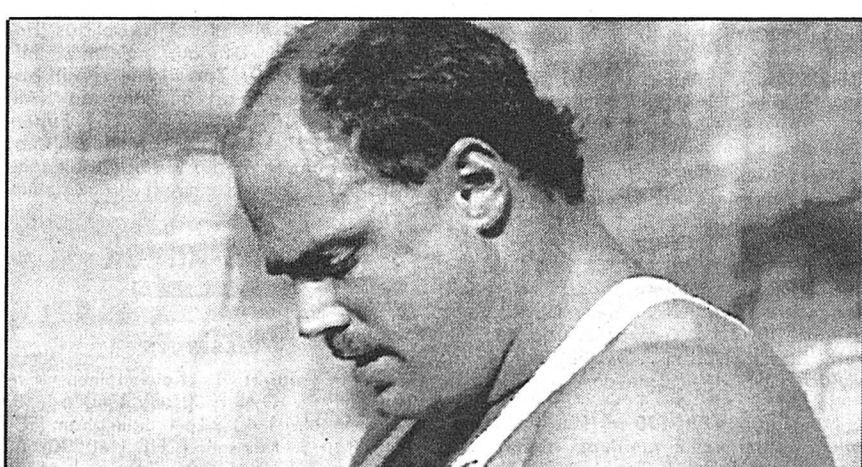
A la suspension des deux haltérophiles britanniques, Andrew Davies et Andrew Sexton, et à l'annonce du cas positif de la sprinteuse allemande Ka-

trin Krabbe dans son pays, est venue s'ajouter l'exclusion du lanceur de marteau américain Jud Logan pour la même raison: utilisation du clenbutérol, une substance connue en milieu médical pour ses effets contre l'asthme, mais aussi en milieu vétérinaire pour augmenter la masse musculaire des bovins de boucherie.

Anabolisant et non médicament

«Le débat a été houleux mais une très nette majorité s'est dégagée pour une définition qui situe clairement le clenbutérol, non parmi les médicaments tolérés mais parmi les stéroïdes anabolisants», a déclaré le Prince de Mérode.

Dans un communiqué publié à Barcelone, la commission médicale du CIO a donc confirmé que «l'usage du clenbutérol est interdit» et que «sa présence dans les urines d'un athlète est un délit». Elle reconnaît que le produit «est utilisé dans le traitement de l'asthme», mais qu'il est égale-



JUD LOGAN — Quatrième du lancer du marteau, l'Américain avait utilisé du clenbutérol, parce qu'on le lui avait décrit comme plus sain que les stéroïdes.

keystone

ment «un agent anabolisant qui favorise la croissance musculaire et modifie la constitution du corps en augmentant la masse musculaire et en diminuant la masse graisseuse».

Les quelques athlètes pris en infrac-

tion se défendent d'avoir utilisé du clenbutérol pour améliorer leurs performances, mais à des fins de soins, ignorant, ont-ils affirmé, qu'il figurait sur la liste interdite. Contre cet argument, la commission médicale du CIO



Canoe

Liberato sixième

Marc Rosset sera, à moins d'un miracle au saut d'obstacles de demain, le seul Suisse à monter sur un podium à Barcelone. Le dernier espoir de médaille pour le «team suisse» s'est en effet envolé avec la sixième place du canoëiste Roberto Liberato dans la finale du 500m kayak.

Quatrième aux Mondiaux de Paris l'an dernier, le Schaffhousois avait pourtant fait naître de belles espérances avec son excellent départ. A la mi-course, il occupait la deuxième place, à 27 centièmes du Hongrois Zsolt Gyulay. Malheureusement, il devint très nettement céder dans le final. Il était dominé de 1"64 par le vainqueur, le Finnois Mikko Kolehmainen, qui a devancé de 0"30 Gyulay et de 0"37 le Norvégien Knut Holmann.

— *Une telle course se joue dans les cent derniers mètres. Mais je n'avais plus de force dans mes bras au moment du final, soupirait Liberato. Je ne sais pas ce qui s'est produit. Je n'étais peut-être pas suffisamment relâché pour cette course. Ou je ne me suis peut-être pas alimenté convenablement ce matin.*

La déception était vive dans le camp helvétique. Liberato visait en effet une place sur le podium.

— *Cette course était très ouverte. Les neuf finalistes avaient leur chance, poursuivait-il. Dans un bon jour, je pouvais vraiment m'imposer. C'était seulement ma deuxième grande finale. Je manque sans doute encore un peu d'expérience.*

Roberto Liberato avait consenti d'importants sacrifices dans l'optique de ces Jeux. En novembre dernier, il avait cessé son activité de mécanicien pour se consacrer uniquement au canoë. Cette sixième place ne remet pas en question la suite de la carrière de cet athlète qui fêtera ses 26 ans le 19 septembre prochain.

— *Je serai à Atlanta, assure-t-il. /si*

s'inscrit en faux.

— *Pour soigner l'asthme, il existe une quantité d'autres produits. Le clenbutérol, dont nous ne nous méfions pas auparavant, sert aussi à engraisser les veaux. Les athlètes ne sont tout de même pas du bétail, s'est indigné le Prince de Mérode. /si*

Sanctions contre Torrence ?

La Fédération internationale d'athlétisme (IAAF), pourrait suspendre l'Américaine Gwen Torrence, championne olympique du 200 m, pour avoir accusé d'autres athlètes de se dopés. D'après les règles de l'IAAF, Torrence est susceptible d'être sanctionnée pour avoir porté atteinte au sport. L'IAAF a écrit à William Hybble, président du Comité olympique américain (USOC), pour lui demander des explications par écrit sur les allégations de Gwen Torrence. Quatrième du 100 m, elle avait accusé deux des trois concurrentes la précédant d'être dopées sans citer toutefois de noms. /si

VALLON La Chaumière
SAMEDI 8 AOÛT 1992, à 20 h 15

Superbe loto

Magnifique pavillon de lots
22 séries pour Fr. 10.-.
MONACO - JACKPOT

Se recommande:
Société de tir
ÉCHO DU VALLON

35984-56

L'EXPRESS

Le regard au quotidien



COLOMBIER
Triangle des Allées

Lundi 10 août 15 h 20 h 15

NEUCHÂTEL
Les Jeunes-Rives

Mercredi 12 août 20 h 15
Jeudi 13 août 15 h 20 h 15
Vendredi 14 août 15 h 20 h 15
Samedi 15 août 15 h 20 h 15
Dimanche 15 août 15 h

Vente des billets à la caisse du cirque
tous les jours de 10 h à 12 h.
Tél. (077) 62 31 94. 35969-56

L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL



cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
DE JUSTICE

un(e) employé(e) d'administration

(à mi-temps) temporaire par suite
de mutations, pour l'Office cantonal
des mineurs et des tutelles de Neu-
châtel.

Exigences:

- formation commerciale complète,
- sens des responsabilités,
- esprit d'initiative,
- durée limitée jusqu'au 31 octo-
bre 1993.

Obligations et traitement: lé-
gaux.

Entrée en fonctions: à convenir.
Horaire: 20 h 30 hebdomadaires
dont 2 à 3 après-midi.

Délaï de postulation: 14 août
1992.

Les places mises au concours dans
l'Administration cantonale sont ou-
vertes indifféremment aux femmes et
aux hommes.

Les offres de service manuscrites,
précisant le poste recherché,
accompagnées d'un curriculum vitæ,
ainsi que des copies de diplô-
mes et de certificats, doivent être
adressées au Service du personnel
de l'Etat, rue du Musée 1, case pos-
tale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la
date limite indiquée dans l'annonce.

70329-36



Maison de vins du Littoral neuchâtelois
cherche

un livreur/aide-caviste

Permis de conduire A. Entrée en fon-
ctions immédiate ou à convenir.

Faire offres écrites avec photo, sous
chiffres Q 028-736323, à Publicitas,
case postale 1471, 2001 Neuchâ-
tel 1. 135096-36

Cherchons pour date à convenir
une

employée de bureau

bilingue français/allemand.

Faire offres à L'Express,
2001 Neuchâtel,
sous chiffres 36-9125. 109782-36

Suite au décès de son chef d'atelier,
**La Carrosserie du Lac S.A. au
Landeron**, cherche un

responsable en tôlerie

Veillez téléphoner au 79150-36
(038) 51 44 50 dès le 10 août.

Famille à Berne cherche

JEUNE FILLE

(Suisse)

pour s'occuper des enfants
(10/4 ans) et aider au ménage
(dès août).

Tél. (031) 951 45 19. 135218-36

BOLLION Café du Tilleul + salle

Samedi 8 août 1992, à 20 h 15

Dimanche 9 août 1992, à 20 h 15

2 SUPER LOTOS

2 x 23 séries

Magnifique pavillon de lots, 19 séries normales + 4 séries royales
à chaque loto, 4 x 2 vrenelis à chaque loto
Abonnement: Fr. 10.- pour 23 séries

Transport gratuit: Payerne, gare, 18 h 45
Estavayer, tour de ville, 19 h.

Se recommande: Club de Pétaque Bollion 35959-56

Suite à la maladie de son chef titulaire,
l'Association Musicale Musique Militaire
Neuchâtel, l'Helvetia Saint-Blaise, met au
concours le poste de

DIRECTEUR- DIRECTRICE

(diplôme professionnel exigé)

Les candidats(es) sont priés(es) de faire
leurs offres jusqu'au 31 août 1992.

Case postale 22
2003 Neuchâtel
Rubrique: directeur

135167-36

Votre avenir nous passionne

Voulez-vous faire valoir vos compétences de

spécialiste téléphone

Vous êtes au bénéfice d'un

CFC de MONTEUR ÉLECTRICIEN

Vous avez plusieurs années d'expérience dans la
branche téléphone.

Notre client vous propose un poste avec respon-
sabilités à la hauteur de vos ambitions. Intéressé!

135225-35

Contactez P.-A. Ducommun.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

Cherche

petit
commerce,
garage

ou

station
service

Réponse
case
postale 239,
2400 Le Locle.

109901-62

PLANAIR

Un bureau d'ingénieurs spécialisé dans le
domaine des énergies renouvelables,
cherche, pour compléter son équipe, un

jeune ingénieur mécanicien ETS

Qualités demandées:

- enthousiasme pour les énergies
renouvelables,
- connaissances d'allemand,
- esprit créatif et dynamique,
- aptitudes à rédiger des rapports.

Veillez adresser votre candidature,
accompagnée d'un curriculum vitae
et de photocopies de certificats à
**PLANAIR, Crêt 108 a
3214 La Sagne.**

35991-36

Cherchez-
vous
un travail

à domicile, simple
et indépendant?

Renseignements
au (066) 35 67 08
dès 9 h 30.

109900-36



En vue de compléter les effectifs des services ex-
ternes de la Division principale des droits de timbre
et de l'impôt anticipé, l'Administration fédérale
des contributions cherche

UN INSPECTEUR OU UNE INSPECTRICE

qui sera chargé/e de faire des révisions et des con-
trôles fiscaux auprès des entreprises industrielles, fi-
nancières et commerciales, après mise au courant
approfondie. Il s'agit là d'une activité indépendante,
variée et intéressante, avec possibilité d'avancement.

Lieu de service: Berne.

Langues: le français, avec de bonnes connaissances
d'une deuxième langue officielle.

Une bonne expérience pratique de la comptabilité
est nécessaire (brevet fédéral de comptable ou di-
plôme équivalent).

Monsieur Berberat, tél. 031 61 72 93, vous donnera au
besoin des renseignements complémentaires. Nous
attendons vos offres écrites.

Administration fédérale des contributions
Service du personnel
Eigerstrasse 65, 3003 Berne

35990-36



Qui assure la production de nos platines? Un opérateur sur machines- transferts!

35967-36

En tant que travailleur suisse ou
résidant en Suisse, au bénéfice si
possible de bonnes connaissances
en mécanique et en lecture de plans
simples, vous êtes intéressé par le
réglage, la production et le contrôle du
produit.

Le travail en équipe 3x8 heures,
en alternance hebdomadaire ne vous
fait pas peur!

Alors vous êtes le collabora-
teur que nous cherchons et que
nous formerons. Vous piloterez bien-
tôt nos machines-transferts et vous y

trouverez une grande satisfaction.
Vous aurez un emploi bien ré-
munéré et d'excellentes prestations
sociales.

N'hésitez pas et appelez M.
J.-M. Richard au 038/54 11 11 ou
envoyez-lui votre dossier sans tarder.
ETA SA, Fabriques d'Ebauches,
2052 Fontainemelon

Réussir sur les marchés internatio-
naux de l'horlogerie et de la micro-
électronique exige de s'atteler aux tâches les plus
diverses. Vous avez les aptitudes requises pour
nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

SMH

Six fois chaque semaine:
le 1^{er} du canton

L'EXPRESS
Le regard au quotidien

NEUCHÂTEL

J'espère en l'Eternel, mon âme
espère et j'attends sa promesse.
Ps 130: 5.

Monsieur et Madame Claude et Marceline Robert-Laager, à Chézard:
France-Dominique et Michel Veuve-Robert et leurs enfants,
Claude-Alain et Fabienne Robert-Rohrer,
Anne-Gabrielle Robert;
Monsieur et Madame Michel et Monique Robert-Devaux, à Neuchâtel:
Christiane et Michel Tosali-Robert,
Chantal Robert et son ami Jean-Pierre Ruchet;
Monsieur et Madame Roger et Marie-Louise Puthod-Schwander et leur fils,
à Stans;
Les descendants de feu Jean Hirschy, en Angleterre;
Les descendants de feu Jean Robert;
Les descendants de feu Auguste Höhn-Robert;
Madame André Robert, à Genève;
Les descendants de feu Robert Freiburghaus-Robert;
Les descendants de feu Roger Robert-Fawer;
Monsieur et Madame Edgar Robert-Vonlanthen, à Neuchâtel,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame

Jeanne ROBERT

née HIRSCHY

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman,
belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre
affection, dans sa 90^{me} année.

2000 Neuchâtel, le 7 août 1992.

L'incinération aura lieu lundi 10 août.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresses de la famille: Puits 3, 2054 Chézard
Orée 50, 2000 Neuchâtel

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu.

79203-78

La section de Neuchâtel de La Croix-Bleue a le triste devoir d'aviser ses
membres et amis du décès de

Madame

Jeanne ROBERT

membre dévouée de la section.

97301-78

La fanfare de la Croix-Bleue Neuchâtel - Val-de-Travers a le pénible devoir
d'annoncer le décès de

Madame

Jeanne ROBERT

membre d'honneur et maman de notre membre Claude Robert.

97302-78

ÊTES-VOUS FORT EN STATISTIQUE ?

RÉPONSE - Depuis celui qui conduisit Joseph et Marie à Bethléem, les
recensements ont beaucoup évolué. Le dernier en date, celui de 1990,
concernait non seulement la population, mais également les ménages, les
appartements et les immeubles (réponse C).

AVIS MORTUAIRES

LA FERRIÈRE

La volonté de mon Père, c'est que
quiconque voit le Fils et croit en Lui
ait la vie éternelle. Je le ressusciterai
au dernier jour.

Jean 6: 40

Monsieur Werner Jungen, La Ferrière
Monsieur et Madame Jean Jungen-Zbinden et leur fils Benjamin, à
Savagnier,
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Walter JUNGEN

leur cher frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, que Dieu a repris à Lui
subitement dans sa 41^{me} année, après un accident.

La Ferrière, le 5 août 1992.

Le service funèbre aura lieu au cimetière de La Ferrière, lundi 10 août 1992
à 14h et sera suivi de la cérémonie au Temple.

Domicile de la famille: Monsieur Werner Jungen
2333 La Ferrière

Le corps repose à la chapelle mortuaire, rue Dr. Schwab 20 à Saint-Imier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

97300-78

REMERCIEMENTS

Tant de messages de sympathie, tant de personnes pour un dernier adieu à
notre fils bien-aimé

CHRISTIAN

nous aident à continuer le chemin sans lui.

A tous et toutes du fond du cœur, MERCI.

L. et G. Curty, Gorgier

135254-79

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui
lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

Madame

Rita WAHLER

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages,
leurs envois de fleurs et leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive
reconnaissance.

Saint-Aubin, août 1992.

135272-79



Naissances

France, Fabien,
Guillaume et Louis SÜSTRUNK ont la
grande joie d'annoncer la naissance de

**Marie,
Valentine, Alice**
le 5 août 1992

Maternité 1, rue des Moulins
de Couvet 2114 Fleurier
79196-77

ACCIDENTS

LE LOCLE

■ AU CARREFOUR - Jeudi vers
15h30, une voiture conduite par une
Chaux-de-Fonnière circulait sur la rue
Alexis-Marie-Piaget au Locle, en di-
rection du nord. A l'intersection avec
la rue des Envers, une collision se pro-
duisit avec une automobile conduite
par un habitant de La Chaux-de-
Fonds, qui circulait sur la rue des En-
vers, en direction de l'est. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS

■ COLLISION - Jeudi vers 21h,
une voiture conduite par un habitant
de Courtelary circulait rue J.-P.-Zim-
mermann à La Chaux-de-Fonds, en
direction du nord. A l'intersection avec
la rue du Parc, une collision se produi-
sit avec la voiture conduite par un
Chaux-de-Fonnier qui circulait sur la
rue précitée en direction de l'ouest.
/comm

POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN
RUE DES TUNNELS 1
2006 NEUCHÂTEL
Tél. 304 000
JOUR ET NUIT 125504-71

Presse-Minute

met à votre disposition
deux photocopieurs exceptionnels:

un champion de créativité

un champion de productivité

Ces deux photocopieurs vous offrent
un ensemble de prestations
absolument sans concurrence:
un gain de temps, de rentabilité
et une qualité inégalée.

Documents privés et officiels,
publicité, rapports de gestion,
actes notariés, projets
d'architecte, dossiers d'études,
contrats: les possibilités
quasi illimitées de nos photocopieurs
s'appliquent à tous ces domaines.



4, Rue Saint-Maurice Neuchâtel

1. Agrandir
ou réduire

Agrandissement
jusqu'à 400%
Réduction
jusqu'à 35%



2. Inverser
positif/négatif

Des titres ou des
parbes de texte,
des photos
tramées et des
dessins.
C'est une excellente
façon de créer
des documents
attractifs.
Cette technique
se prête
notamment à la
réalisation de
transparents pour
rétroprojecteurs.



3. Effacer
ou comprimer

Titres, illustrations
et paragraphes.
En jouant ainsi
avec les espaces,
vous donnez à vos
documents dactylo-
graphiés une pré-
sentation graphi-
que de qualité
professionnelle.



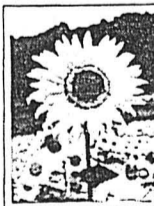
4. Déplacer
ou supprimer
des éléments

Textes et illustra-
tions peuvent être
déplacés, agran-
dis, réduits ou
supprimés pour
réaliser une nou-
velle mise en page
sans aucune trace
d'assemblage.



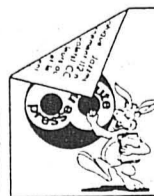
5. Tramer

Des photos et
documents à tons
continus à 25 ou
40 lignes/cm.



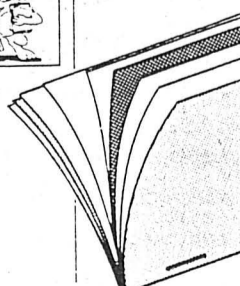
6. Imprimer
recto/verso

L'impression
recto/verso
est réalisée
automatiquement,
en un seul
passage.



7. Créer des
brochures

Notre nouvel
appareil permet
la réalisation
de brochures
complètes d'une
 finition
professionnelle.
Les copies sont
triées, empilées,
alignées et
agrafées.
L'impression
recto/verso, la
pose de couver-
tures, de feuillets
intercalaires et
l'agrafage sont
exécutés en un
seul passage, avec
une qualité
de finition et
d'impression
remarquable.



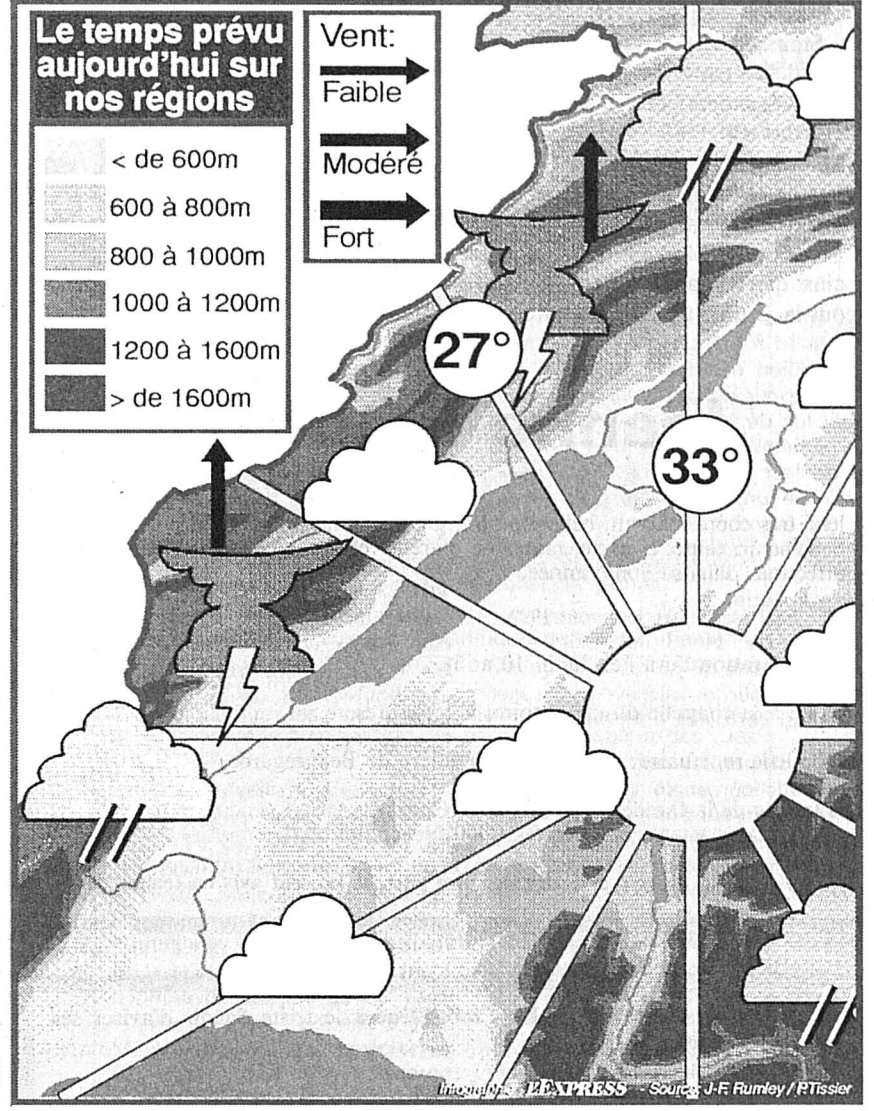
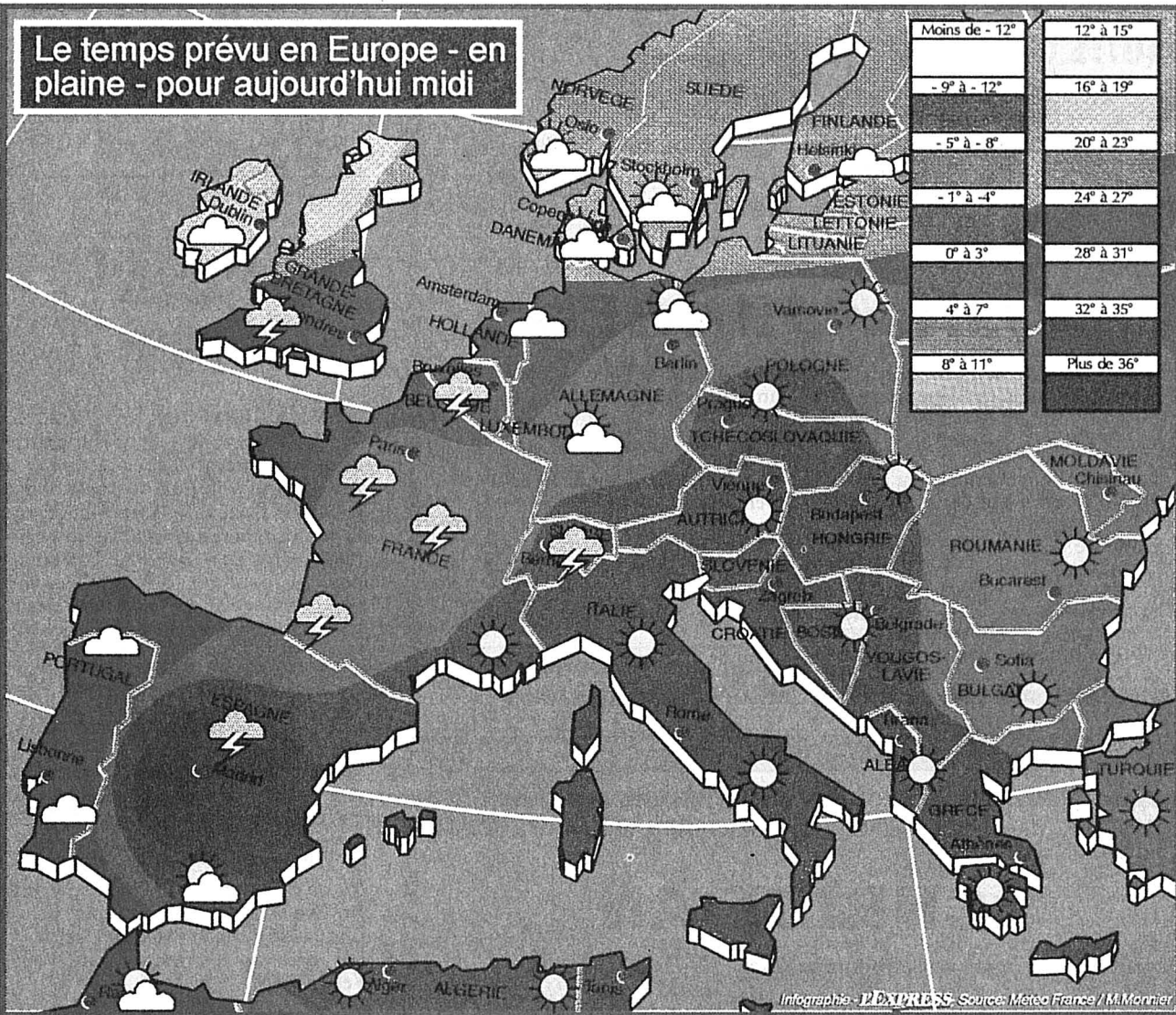
Lever: 6h18
Coucher: 20h54



Lever: 17h49
Coucher: 1h27

LE CIEL CE WEEK-END

Rivalisant avec les cracks de Barcelone, la météo va battre les records d'ozone



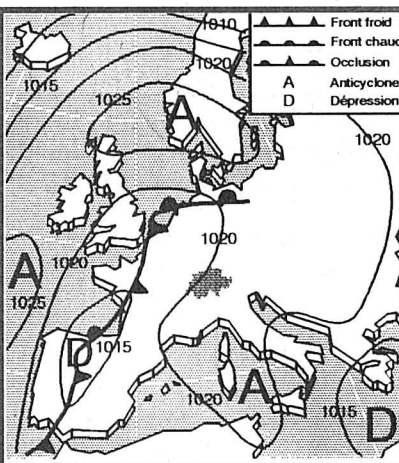
SITUATION GÉNÉRALE: la zone de haute pression continentale s'affaiblit quelque peu à partir de l'ouest mais elle continue néanmoins à influencer le temps en Suisse. Une perturbation orageuse affecte le golfe de Gascogne mais elle ne se déplace que très lentement vers le continent.

PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR: pour toute la Suisse: temps en général ensoleillé. L'après-midi, formation de cumulus sur les crêtes. Orages isolés pas exclus sur le Jura et les Alpes, en fin de journée. Températures en

plaine: tôt le matin 19 degrés au nord et 21 au Tessin, atteignant 33 degrés l'après-midi en toutes régions. Limite du 0 degré vers 4500m. Vent modéré du sud-ouest en montagne.

ÉVOLUTION PROBABLE JUSQU'À MERCREDI: demain, encore ensoleillé et très chaud, augmentation de la tendance aux orages en soirée. Dès lundi, temps va riabler et plus frais. Quelques averses ou orages, surtout lundi et mardi.

Dans la région	Demain	Après-demain	Tendance
CIEL			
TEMP.	32° ↓	30° ↓	27° ↓



CARTE DE L'EUROPE ET DU PROCHE ATLANTIQUE - Prévisions pour aujourd'hui à midi



L'EUROPE EN QUESTIONS

Qu'appelle-t-on "politiques d'accompagnement" dans le cadre du Traité sur un Espace économique européen (EEE)?

A. Les aspects institutionnels du Traité

B. Les clauses de sauvegarde du Traité

C. Un certain nombre de domaines présentant des liens étroits avec les 4 libertés

Opération **L'EXPRESS**

WITTWER VOYAGES-EXCURSIONS

Infographie - L'EXPRESS - pt/176

LIENS - Comment fonctionnent les mécanismes européens? Quelles sont les spécificités des pays qui forment le continent? C'est ce que vous aide à comprendre, de manière neutre, notre jeu pédagogique auquel vous pouvez participer du mardi au vendredi pour vous divertir et le dernier samedi du mois pour tenter de gagner le prix offert par Wittwer Voyages. Aujourd'hui, vous jouez seulement pour le plaisir. La réponse à la question ci-dessus se trouve en page 3, dans la colonne des brèves «Rhône-Rhin». Bon amusement!

TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse

Zurich	beau,	30°
Bâle-Mulhouse	beau,	32°
Berne	beau,	31°
Genève-Cointrin	beau,	30°
Sion	beau,	31°
Locarno-Monti	beau,	29°

Ailleurs en Europe

Paris	beau,	32°
Londres	très nuageux,	24°
Dublin	très nuageux,	15°
Amsterdam	beau,	23°
Bruxelles	beau,	26°
Francfort-Main	beau,	30°
Munich	beau,	31°
Berlin	beau,	25°
Hambourg	beau,	22°
Copenhague	beau,	20°
Stockholm	beau,	21°
Helsinki	très nuageux,	17°
Innsbruck	beau,	30°
Vienne	beau,	32°
Prague	non reçu	
Varsovie	beau,	31°
Moscou	beau,	29°
Budapest	beau,	32°
Belgrade	beau,	31°
Athènes	beau,	32°
Istanbul	beau,	29°
Rome	beau,	33°
Milan	beau,	33°
Nice	beau,	31°
Palma	non reçu	
Madrid	temps clair,	34°
Barcelone	temps clair,	30°
Lisbonne	beau,	25°
Las Palmas	beau,	25°

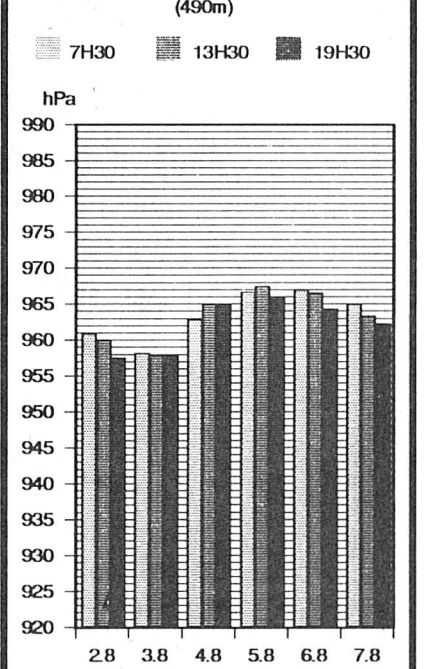
Autres continents

Buenos Aires	temps clair,	20°
Chicago	nuageux,	27°
Jérusalem	temps clair,	30°
Johannesbourg	temps clair,	23°
Mexico	non reçu	
Miami	pluvieux,	30°
Montréal	temps clair,	24°
New York	nuageux,	30°
Pékin	temps clair,	32°
Río de Janeiro	nuageux,	24°
Sydney	pluvieux,	14°
Tokyo	temps clair,	33°
Tunis	beau,	33°

OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques du 7 août 1992 communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel. Températures: moyenne: 24,9°; 7h30: 20,6°; 13h30: 29,3°; 19h30: 27,6°; max: 32,0°; min: 20,0°. Vent dominant: nord-est puis sud-sud-est, faible. Ciel: serein, ciel se couvrant brusquement en fin d'après-midi, pluie dès 19h, un peu de brume le matin.

PRESSION BAROMETRIQUE (490m)



CLIN D'OEIL

No smoking

En voyant un jeune couple s'offrir une petite gâterie dans un train bondé à destination de la gare londonienne de Victoria, les autres voyageurs n'ont rien trouvé à redire, flegme britannique oblige. En revanche, leur sang n'a fait qu'un tour quand les deux tourtereaux ont allumé une cigarette pour se remettre de leurs ébats.

Le procureur de la Couronne a sobrement résumé la situation en expliquant jeudi au tribunal de Londres que personne n'avait bronché en voyant John H., 29 ans, et Zoe d'A., 19 ans, «avoir, semble-t-il, un rapport sexuel oral» en plein wagon.

Jusqu'à-là, tout va bien. Mais «en temps voulu, ils ont terminé et allumé chacun une cigarette», a ajouté le magistrat. Dans un wagon non-fumeurs, c'était intolérable, et les autres voyageurs ont alerté la police. Les fauteurs de troubles ont reconnu les faits sans se faire prier et ont été condamnés chacun à 50 livres d'amende. /reuter



Contre la constipation et les maladies intestinales: du pain complet et des céréales complètes le plus souvent possible.

L'Express en collaboration avec l'ASDD

● Toute l'actualité du canton, des districts neuchâtelois et de la région

● Creux du Van: balade matinale autour du cirque

Page 19



Cahin-caha

VAL-DE-RUZ - Deux projets de parcours pour les adeptes du VTT sont en consultation.

Page 19

PÊCHE PROFESSIONNELLE / A la découverte des mailles à perches, mais aussi des «pics» à palées et à bondelles

Le lac en pleine saison des filets

Même si les perches leur ont jusqu'ici fait faux bond (voir notre édition de jeudi), la saison bat son plein pour les pêcheurs professionnels du lac de Neuchâtel. C'est de juin à fin septembre qu'ils réalisent le plus gros de leur résultat annuel, explique Marc Vallélian, de Neuchâtel et Auvier, représentant la quatrième génération d'une famille de pêcheurs professionnels qui sillonne le lac depuis le début du siècle.

Le lac de Neuchâtel offre une grande diversité de poissons, ce qui est intéressant pour les pêcheurs, mais leur cause aussi certaines difficultés.

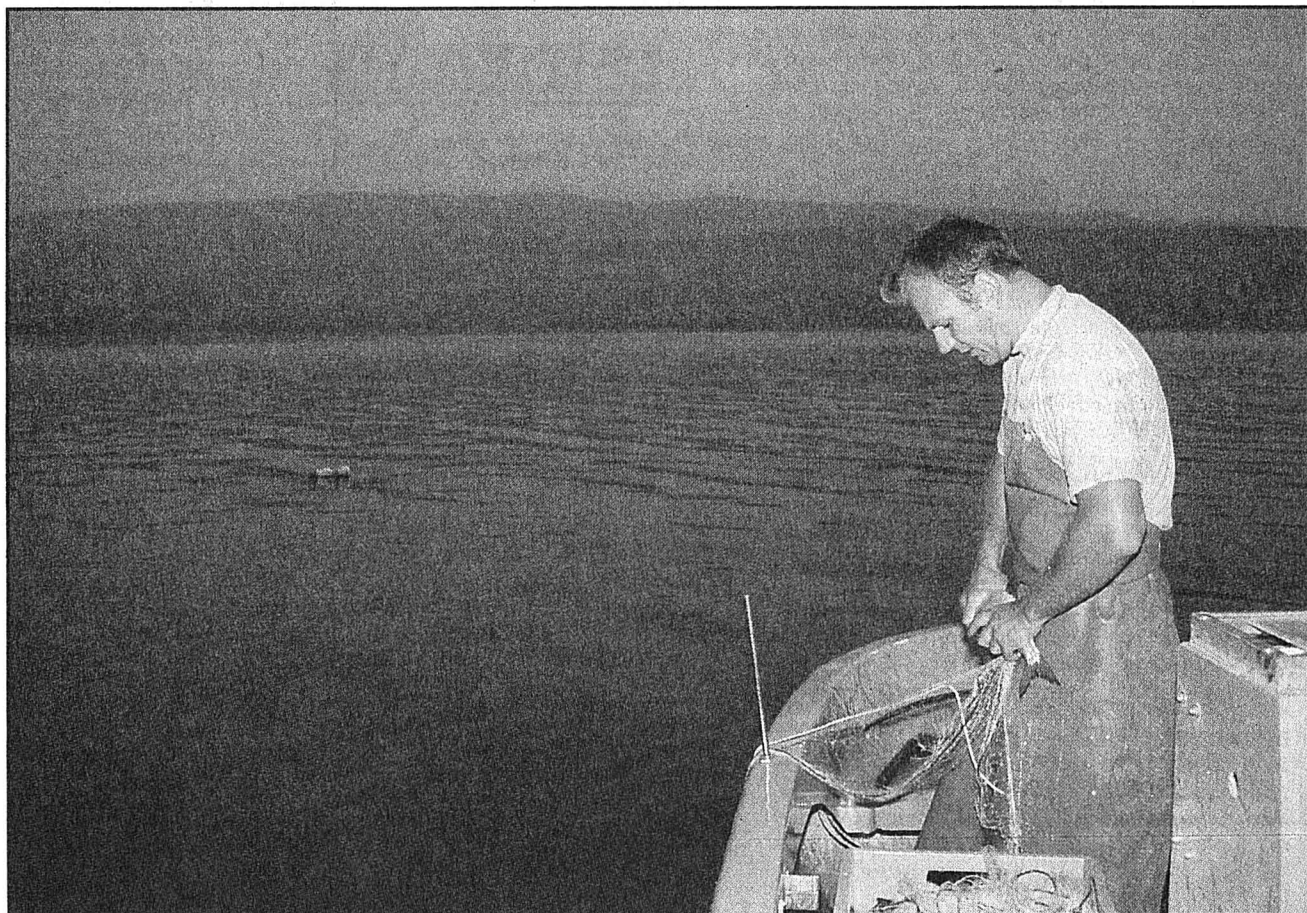
Pour protéger les poissons pendant la reproduction, et comme toutes les espèces ne frayent pas en même temps et dans le même type de fonds lacustres, la réglementation est assez compliquée et s'accompagne d'une grande variété de matériel. Outre la profondeur de la pêche, un facteur important est la largeur des mailles des filets destinés à un poisson d'une taille donnée, qui doit être ceint à l'endroit où son corps est le plus large, vers la nageoire dorsale. Les plus petits passent à travers et les plus gros enfilent juste la tête et la retirent sans peine. Il arrive toutefois qu'un poisson d'une

taille indésirée s'emmêle accidentellement.

Espèce principale du lac, la perche est capturée notamment dans des nasses posées sur le fond, cages de treillis avec une ouverture où les poissons ne peuvent qu'entrer et pas ressortir. En outre, à une profondeur qui varie chaque mois, les pêcheurs professionnels peuvent tendre dix filets de mailles de 29 millimètres de côté (à titre exceptionnel depuis l'été dernier et jusqu'à nouvel avis quatre d'entre eux peuvent avoir des mailles de 27mm), qui ont une hauteur de deux mètres et 100 mètres de long, au maximum, comme tous les filets.

La perche, qui est de loin le poisson le plus demandé malgré son prix, et ceci explique cela, est très intéressante pour les professionnels, mais ses quantités sont très variables. Aussi, les corégones, la palée et la bondelle, moins rentables mais plus régulières, constituent une sécurité, un revenu de base pour le pêcheur, explique Marc Vallélian, à l'image, par exemple, d'un demi-salaire fixe d'un vendeur d'assurance.

Pour la bondelle, les pros utilisent des «pics» allégés, filets flottants et



MATIN D'AOÛT - Aux premières lueurs du jour, Marc Vallélian sort une palée de ses filets.

Alexandre Bardet - E

Des temps difficiles

Globalement, le pêcheur professionnel Marc Vallélian trouve que la gestion du lac de Neuchâtel est bonne. Mais il ne cache pas que ces dernières années, où la perche n'a donné que des quantités moyennes et faibles, n'ont pas apporté de brillants revenus.

Sa vie, le pêcheur la gagne essentiellement de juin à septembre avec la prise des corégones et de la perche. En dehors de cette saison, il s'adonne à des pêches accessoires. En décembre se prennent les palées de frai pour la pisciculture et idem en janvier pour les bondelles. En février-mars se capturent des brochets. En avril-mai, les professionnels sortent des dizaines de tonnes de poissons blancs, pêche qui est surtout utilitaire. Car si le vengeron essentiellement, espèce résistante, devient trop dense,

il se mêle aux perches sur leur zone de reproduction et en mange les œufs. En outre, les blancs, vengerons et brêmes, peuvent «squatter» les habitats d'autres espèces et chassent les corégones des secteurs connus des pêcheurs.

Fils, petit-fils et arrière-petit-fils de pêcheurs, Marc Vallélian a toujours été un passionné du lac, des poissons, et des filets. A 31 ans, il aime toujours ce métier à part, un peu marginal, et qui, malgré les nombreuses réglementations, permet de rester indépendant. Mais, s'il est heureux d'avoir pu ainsi poursuivre la tradition familiale, il relève qu'il sera toujours plus difficile pour les professionnels à part entière dont il est, d'ailleurs devenus rares, de vivre uniquement de leur propre poisson. /axb

ancrés de 35mm de mailles. Ceux-ci font dix mètres de haut et sont déposés à une profondeur qui varie chaque mois pour les cibler sur les bondelles exclusivement. Actuellement, un pic doit être tendu où le lac a plus de 30 mètres de profond et son bord supérieur doit être plus de deux mètres sous la surface. Ainsi, à de rares accidents près - mais M. Vallélian n'en a encore vécu aucun cette année - les petites truites y échappent. Mais la destruction de ces spécimens, qui ne se sont pas encore reproduit, serait massive si la pose des pics n'était pas ainsi réglementée. Le professionnel dit d'ailleurs n'avoir aucun intérêt à pêcher des truites du lac qui ne feraient alors que 350 grammes environ.

Ce pic allégé est souvent confondu avec la «lève», dont les filets ont une maille de 50mm et sont destinés à la

capture des palées (et, par chance, de grosses truites de temps en temps). Chaque professionnel a droit à quatre pics de lève, qui font 100m sur dix. Il s'agit d'un filet non ancré qui dérive au gré des courants. C'est «la plus belle pêche», estime M. Vallélian, en plein lac, qui fait jouer l'instinct. Sa profondeur sous la surface est libre, mais en août ce filet doit être posé où il y a plus de 40 mètres d'eau. Il permet, selon la forme des corps, de capturer des palées de 600 à 1300 grammes en gros et des truites d'environ 1,5 kg, les prises de plus petites truites étant très accidentelles. Marc Vallélian trouve tout à fait normal de prendre de grosses truites, qui ont déjà frayé, dans ces lèves, que sa famille utilise depuis 100 ans.

Le pic de lève, c'est vrai, est un filet très efficace, mais limité en nombre

pour éviter la surpêche, analyse Marc Vallélian. Notre intérêt est d'avoir une gestion à terme et pas de vider le lac, de scier la branche sur laquelle nous sommes assis. Cela dit, il est déplorable que certains n'arrivent pas à faire la différence entre la pêche sportive, d'où la notion de rendement devrait être exclue, et la nécessité pour un pêcheur professionnel de gagner sa vie.

La pratique de la pêche, qui a aussi enregistré pour les pros de sévères coups d'arrêts, est encore soumise à des heures imposées, qui varient selon la saison. Mais la règle veut que les filets soient mis au lac le soir et ressortis le lendemain dès l'aube. En ce début août, Marc Vallélian va les tendre entre 18 et 20 heures et commence à les relever vers 5 heures du matin.

◇ Alexandre Bardet

ÉCHANGES SCOLAIRES ET SÉJOURS LINGUISTIQUES / Seize jeunes Neuchâtelois bouclent leurs valises pour le Canada

D'un lac à l'autre: va et découvre l'Ontario...

Bonaparte ayant bien vieilli, et plus encore les pyramides où, la main en visière, il jouait les sœurs Anne, c'est des 555m de la tour du Canadian National, à Toronto, qu'on regarde désormais le monde; quand de la dernière pierre de Khéops quarante siècles nous contemplant, quarante autres nous attendent de pied ferme s'ils sont vus de là-haut. Dans la documentation et le questionnaire qu'il a envoyés à Laurent Du Pasquier, Jason Yerex, de Cobourg, lui signale naturellement cette curiosité touristique et même gastronomique que quinze autres jeunes du canton auront plaisir à visiter. Car avec 59 collégiens romands, ils partent demain matin pour l'Ontario, treizième voyage au Canada organisé par le Centre des séjours à l'étranger du département genevois de l'instruction publique.

La réciprocité est de règle: autant de jeunes Canadiens seront accueillis à leur tour dans les familles romandes et dès mars 1993, Jason Yerex passera ainsi trois mois à Neuchâtel et, comme Laurent qui en est l'élève, il ira à l'Ecole supérieure de commerce. Les uns et les

autres fréquentent en effet l'établissement scolaire qui est celui de leur hôte; là-bas, on parlera le moins possible français, ici pas question d'anglais afin, et c'est le slogan du Centre, «d'apprendre en vivant la langue».

L'idée est venue de l'Ontario, qui a d'autant plus été suivie par les Genevois qu'à défaut d'être aussi «Belle» que dit l'être sa voisine de l'Est, cette province anglophone est de toutes la plus proche de l'Europe. Et la réussite de ces séjours tient aussi au fait que seul Genève ait pris en main leur organisation, agissant dès lors au nom des quatre autres cantons romands, ce qui évite une coûteuse dispersion des efforts.

Pour ne citer qu'eux Valérie Buehler, de Colombier, Vincent Chappuis, de Cortaillod ou Yann Arnold qui habite Marin sont du même voyage. Esther Pittet, de Neuchâtel, part également ce dimanche de Cointrin.

... Et j'aurai 17 ans là-bas!

Elève du gymnase Numa-Droz, pensant se destiner à une carrière d'assistante sociale, Esther n'est attendue que tard lundi soir chez les Gibbs et leur

fillle Amie, à Milford Bay, tout à l'Ouest, sur le lac Muskoka. Car si l'avion arrivera dimanche en fin d'après-midi à Toronto, la journée de lundi ancrera les 75 Romands à Toronto pour une visite de la capitale provinciale en compagnie de Mme Joëlle Matthey, déléguée du gouvernement genevois, et quelques éclairages à donner sur la vie quotidienne au Canada.

S'ils sont nettement moins tatillons, moins «Immigration Board» du côté romand, les questionnaires que le département de l'instruction publique de l'Ontario fait remplir aux candidats à un séjour en Suisse comprennent plusieurs feuillets tapés serré. En plus de leurs goûts, de leurs préférences intellectuelles ou sportives, on leur demande également s'ils sont fumeurs et, dans la négative, s'ils souhaitent être accueillis dans une famille sans cendriers... Laurent ne fume pas plus que Jason, ce qui arrangera bien les choses. Certes, à cet âge, il est bon de ne pas se laisser prendre par cette fâcheuse habitude, mais Mme Du Pasquier se souvient en riant que son fils

ainé, Olivier, qui avait passé il y a quelques années trois mois semblables à Toronto, s'était promis d'abandonner la cigarette dans ce «pays farouchement sans». La belle résolution n'aura

vécu que ce que vivent les roses: le temps du séjour. Mais c'était aussi par courtoisie envers la famille d'accueil...

◇ Cl.-P. Ch.

PUB

Ⓢ

TENNIS+SQUASH

MARIN

Ⓢ

TENNIS+SQUASH

MARIN

Ⓢ

TENNIS+SQUASH

MARIN

Ⓢ

TENNIS+SQUASH

MARIN

COURS DE TENNIS COLLECTIF DÉBUT: 17 AOÛT
(adultes, débutants et avancés)

A Lundi-vendredi de 8h à 17h
8 leçons de 60 min.
- Groupe de 4 personnes **Fr. 160.-**
- Groupe de 3 personnes **Fr. 217.-**

B Lundi-vendredi de 17h à 21h
8 leçons de 60 min.
- Groupe de 4 personnes **Fr. 230.-**
- Groupe de 3 personnes **Fr. 273.-**

Tél. (038) 33 73 73/74

A retourner au CIS 2074 Marin

Inscription

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Age: _____ Tél. prof. _____

Collectif: A B

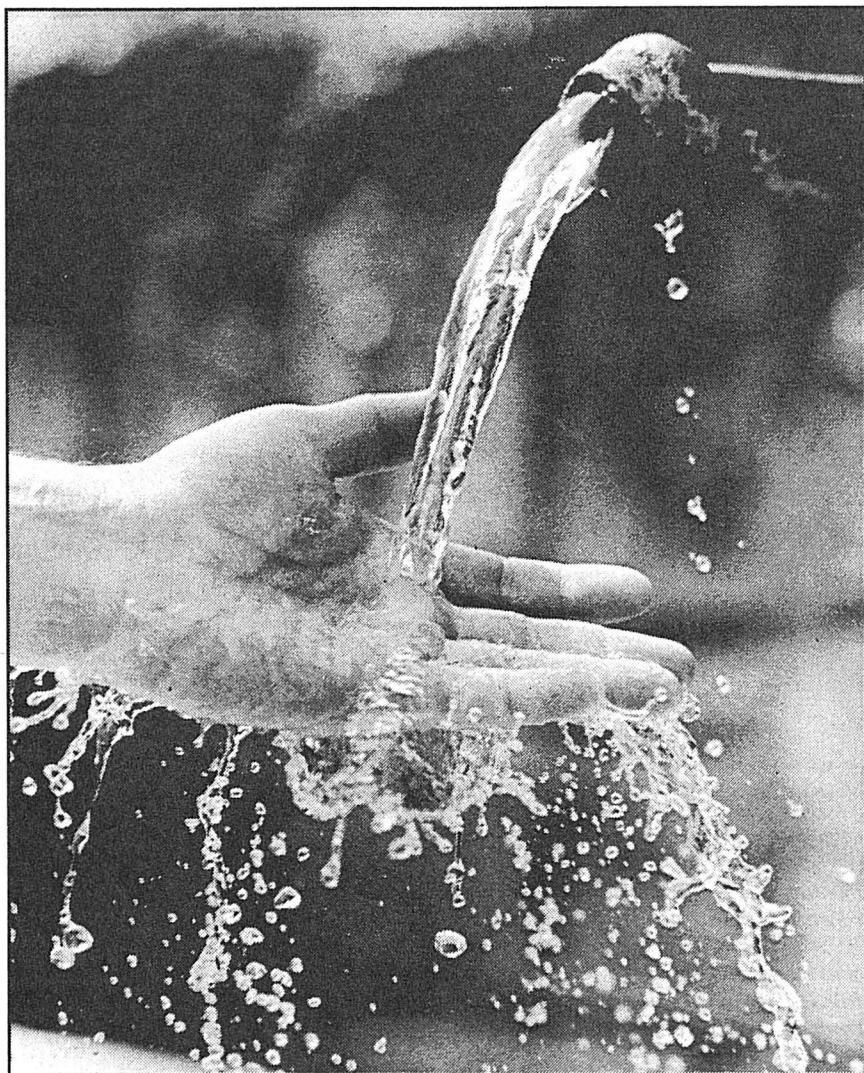
135184-28

L'EAU EN VILLE / Un long parcours jusqu'au robinet

Sources et lac : doux mélange

L'eau en ville: il suffit de dévisser son robinet pour voir couler le précieux liquide. Cette eau dont on consomme chaque jour quelque 660 litres par habitant en ville (180 litres pour l'usage domestique) a deux origines: les sources des gorges de l'Areuse et le lac. Mais pas question de boire exclusivement l'une ou l'autre. C'est en cocktail dosé que le service des eaux vous la sert à domicile.

En ville, les trois quarts de l'eau utilisée proviennent directement des sources inférieures des gorges de l'Areuse. Situées sur la rive droite de la rivière, à Champ-du-Moulin, ces sources sont amenées depuis l'usine de Combe-Garot par un aqueduc de 15 kilomètres. L'eau coule par la force de la gravité en direction de Neuchâtel, mais est distribuée à plusieurs communes avant d'arriver en ville. Rochefort, Boudry, Bôle, Colombier, Corcelles, Auvener et



FONTAINES - Un peu de fraîcheur bienvenue.

alg. E

Peseux y puisent le liquide au passage. Après la traversée de la ville, l'eau amenée continuera sa course en direction de Saint-Blaise, Marin, et le Val-de-Ruz. Au total, cela fait plus de 60.000 personnes qui bénéficient annuellement des 9 millions de mètres cubes puisés aux sources inférieures des gorges de l'Areuse par la Ville de Neuchâtel. Le débit journalier de l'eau pompée par l'usine de Combe-Garot varie de 9700 l à la minute en période d'étiage et 25.000 l à la minute au maximum.

Pour la ville, cela n'est pas suffisant. Annuellement, ce sont une douzaine de millions de mètres cubes qui sont utilisés: une consommation stable depuis une dizaine d'années, et même en diminution. Le complément est donc apporté par l'eau puisée dans le lac. La station de Champ-Bougin peut pomper dans le lac jusqu'à 30.000 litres à la minute, ce qui assure largement l'alimentation en eau de la ville.

L'eau des sources, amenée par aqueduc, est mélangée dans le réservoir du Chanet avec l'eau du lac. C'est donc en cocktail que le précieux liquide arrive jusqu'au robinet. Une fois le mélange fait, il s'agit encore d'assurer la distribution à travers toute la ville. Entre le

bord du lac et Chaumont, la différence d'altitude est de 750 mètres. Cela implique cinq zones de distribution et plusieurs stations de pompage. Le réseau d'eau en ville atteint 112 kilomètres.

A Neuchâtel, le cocktail «eau de source-eau du lac» se distingue par ses caractéristiques chimiques: c'est une eau dite bicarbonatée calcique (c'est-à-dire riche en bicarbonate et en calcium). En revanche, elle ne contient que peu de magnésium, sodium, chlorures, sulfates et nitrates. Elle est moyennement dure. Sa composante chimique en fait une eau de table bien adaptée, c'est-à-dire pas trop riche en sels minéraux. La pollution? Naturellement, l'eau est traitée pour la rendre propre à la consommation. L'eau de source ne subit qu'un seul traitement de désinfection (au chlore gazeux) afin de la débarrasser de toute bactérie fécale, dangereuse pour la santé. Celle du lac subit quatre phases de traitement: elle est tout d'abord clarifiée par filtration et décantation, puis corrigée chimiquement, affinée et enfin désinfectée. Ainsi préparée, elle est prête à couler de nos robinets dans nos verres.

◇ J. Mt

CORRECTIONNEL / Casses de voitures

Roumains introuvables

Deux requérants d'asile roumains ont été condamnés, hier, par le Tribunal correctionnel du district de Neuchâtel. Malgré un certain flou quant au rôle respectif de chacun, C.C. et I.C. ont été reconnus coupables de vols répétés et de dommages à la propriété. Durant un peu plus d'un mois, ils ont commis tout une série de cambriolages de voitures dans la région de Neuchâtel. Ils sont aujourd'hui en fuite.

voiture dans la région. Les objets découverts ont d'ailleurs été reconnus par leurs propriétaires.

Vol? Recel d'objets volés? Il est assez difficile de déterminer qui a fait quoi dans cette affaire. Même devant l'évidence du flagrant délit à Romont, I.C. et son compatriote nient tout. Selon eux, ils n'ont jamais cambriolé de voitures, ils ignorent la provenance des objets découverts à leur domicile, et vont même jusqu'à dire que ces objets n'ont pas été retrouvés chez eux. Alors qu'on découvre dans leur voiture un marteau de plastique rouge, spécialement conçu pour briser les vitres des voitures, I.C. déclare ignorer sa présence, mais ne s'en étonne pas: en Roumanie, il possédait déjà dans sa voiture un tel marteau. Avant la fin de l'instruction de l'affaire, les deux requérants d'asile roumains mettent les voiles en douce et sont aujourd'hui introuvables. Il a été impossible de connaître les éventuels antécédents des deux hommes, Interpol-Roumanie n'ayant pas répondu.

Tous deux ressortissants roumains et requérants d'asile, I.C. et C.C. partageaient un appartement à Neuchâtel. En automne dernier, ils ont écumé la région de Neuchâtel. En un peu plus d'un mois, ils ont commis tout une série de vols. Leur spécialité: casser les vitres des voitures et dérober tout ce qui pouvait leur tomber sous la main. La liste des objets retrouvés à leur domicile est d'ailleurs éloquent: auto-radios, disques compacts, machines à calculer, sacs à main, attaché-case, lunettes de soleil, vêtements, vestes en cuir, équipements de sport, papiers personnels, parapluies, et même une souris en peluche. Ce n'est pas le montant des vols - relativement peu important - mais la répétition des forfaits qui est ici impressionnante.

Un vol manqué dans une bijouterie de Romont met un terme à leurs forfaits. I.C. était entré dans le magasin et avait demandé à voir un certain nombre de pièces. Il tente alors de dérober des bijoux mais est pris sur le fait. Le juge d'instruction chargé du dossier ordonne une perquisition au domicile de I.C. C'est alors que divers objets volés sont découverts et que le lien est établi avec tout une série de cambriolages de

Magré la difficulté de démêler l'écheveau de toute cette affaire, les jurés ont reconnu I.C. et C.C. coupables de vol et de dommage à la propriété. Ils ont par contre écarté le recel. I.C. et C.C. sont condamnés à 12 mois d'emprisonnement sans sursis et à l'expulsion du territoire pour une durée de sept ans. Les frais de la cause sont mis à la charge des condamnés.

◇ J. Mt

● Composition du tribunal: Geneviève Calpini, présidente; Jean-Luc Bovet, Daniel Huguenin, Carole Dufour, jurés; Thierry Béguin, procureur général du ministère public

Toxicomane revendeur

Toxicomane de longue date (depuis 1980), J.M. travaillait en Suisse comme saisonnier. A la fin de son contrat de travail, ce ressortissant portugais reste en Suisse et revend de l'héroïne pour subsister.

francs et à 100 francs à divers toxicomanes.

Par ce moyen, il se procure de la drogue (héroïne et cocaïne) pour sa propre consommation. Les quantités de stupéfiants revendus et consommés sont loin d'être négligeables: de janvier à avril, J.M. a revendu 21 grammes d'héroïne par doses à 50

Le prévenu a reconnu tous les faits qui lui étaient reprochés. Expulsé du territoire suisse car sans permis valable, J.M. était absent lors de l'audition et son adresse au Portugal est inconnue. Les jurés l'ont condamné à 14 mois d'emprisonnement, sans sursis, ainsi qu'à l'expulsion du territoire suisse pour une durée de sept ans. Les frais de justice ont été mis à la charge du condamné. /jmt

ÊTES-VOUS FORT EN STATISTIQUE ?



1990 Eidgenössische Volkszählung
Recensement fédéral
Censimento federale
Dumbraziun federala

- A: Des données concernant la population?
- B: Des données concernant la population et les ménages?
- C: Des données concernant la population, les ménages, les appartements et les immeubles?

TESTEZ-VOUS - L'Office fédéral de la statistique, l'OFS, sera transféré à Neuchâtel en 1998. Parmi les diverses missions qui lui sont confiées, l'OFS organise tous les dix ans le recensement de la population, selon les normes internationales. Les renseignements recueillis constituent des données de base nécessaires permettant des comparaisons dans plus de 130 pays. Quelles informations ont été demandées lors du recensement de la population en 1990? La réponse se trouve en page 13.

E

EXPRESS-CITÉ

■ JEUNESSE EN MISSION - Soirée de louange, dimanche dès 19h30 au temple du Bas. Sous l'égide de «Jeunesse en mission», les fidèles des Eglises et communautés chrétiennes accueilleront Ken McGreavy, responsable d'une importante communauté à Londres. E

AVIS TARDIFS

Nos expositions sont fermées pour cause de vacances

du 27 juillet au 8 août 1992

réouverture lundi 10 août



ROSSETTI

MOBILIER CONTEMPORAIN

2017 BOUDRY TEL. 038 42 10 58
2000 NEUCHÂTEL PROMENADE-NOIRE 6
69883-76

URGENT!

Nous cherchons pour missions de courte, moyenne ou longue durée plusieurs:

MANŒUVRES ou ÉTUDIANTS MÉCANICIENS EN TOUS GENRES

ÉLECTRICIENS et ÉLECTRONICIENS

pour travaux de remise en état de bâtiments et machines après incendie dans toute la Suisse.

Bonnes conditions d'engagement; Hôtel payé

Appeler aujourd'hui encore au tél. 038 25 02 95

135270-76

Voyages Favre
2203 Rochefort 038/45 11 61
2053 Cornier 038/53 17 07

Mardi 11 août
Départ place du Port 8 h

Offre spéciale pour les Rochers de Naye Fr. 59.-

Avec abonnement 1/2 tarif Fr. 45.-
79191-76

LA SOCIÉTÉ DE TIR LE PÂQUIER
au Battoir
ce soir

MATCH AU LOTO
Système fribourgeois 109915-76

Les vacances sont finies. A lundi ! on a eu chaud. Et vous ?

Boulangerie G. Steiner, Monruz et Gibraltar.

135253-76

GALERIE JONAS CORTALLOD EXPOSITION

Regards photographiques sur le Patrimoine neuchâtelois, par J.-M. Breguet

Vernissage dès 17 h 00 135188-76

Au fil du temps

Vivre à côté du lac et tirer la langue? Tel a pourtant été le destin de Neuchâtel durant des siècles. Le problème? Avant l'invention de la pompe, il était impossible d'amener l'eau du lac à niveau de la ville. Et encore fallait-il que cette eau soit propre à la consommation.

A la question de l'alimentation en eau de la ville, diverses solutions ont été apportées au fil des siècles. Au XIVe siècle, Neuchâtel s'abreuvait aux fontaines, construites à proximité des sources locales du Suchiez, des Péreuses ou du Tertre. Un ancien aqueduc amenait de l'eau des Péreuses jusqu'au Château. Les sources de l'Ecluse, avec tout un réseau où l'eau coulait en cascade, étaient également utilisées.

Amenée à domicile à bras, l'eau était un bien rare. Dès 1680, pour pallier au manque d'eau en période d'étiage, on essaie alors de capter l'eau souterraine. Des puits sont creusés: puits des Orphelins, puits de la place du Marché, du Labyrinthe, du Pertuis-du-Sault, puits Godet.

Le XIXe siècle marque une révolution dans l'histoire du captage de l'eau: on cesse de penser local pour concevoir un réseau régional. L'idée jaillit alors d'utiliser le Seyon. Un aqueduc de 3 km est creusé, qui con-

duit à un réservoir construit à Maujobia. Les travaux dirigés par Guillaume Ritter sont d'importance. Le résultat sera quant à lui surprenant. L'eau coule enfin en ville et la population s'installe en masse sur les hauts de Neuchâtel: c'est le développement de tout le quartier des Cadolles. Mais après quelques années, il faut se rendre à l'évidence: c'est la catastrophe. Les fièvres typhoïdes se multiplient, tout comme les gastro-entérites. L'eau du Seyon, filtrée mais non désinfectée, contient des germes dangereux.

Pour pallier ces problèmes, on se tourne vers les sources des gorges de l'Areuse, qui sont abondantes et très pures. Malgré les hésitations de certains, Guillaume Ritter construit un aqueduc de 13 km, de Champ-du-Moulin à Neuchâtel. Pendant plusieurs années, Neuchâtel cessera de souffrir de la soif, jusqu'à ce que les besoins en eau deviennent à nouveau trop importants pour le débit des sources. Une seule solution: le lac! Grâce aux pompes, on peut enfin puiser de l'eau là où elle ne risque pas de manquer. Les premières installations de Champ-Bougin sont construites en 1947. Neuchâtel ne tire plus la langue. Enfin. /jmt

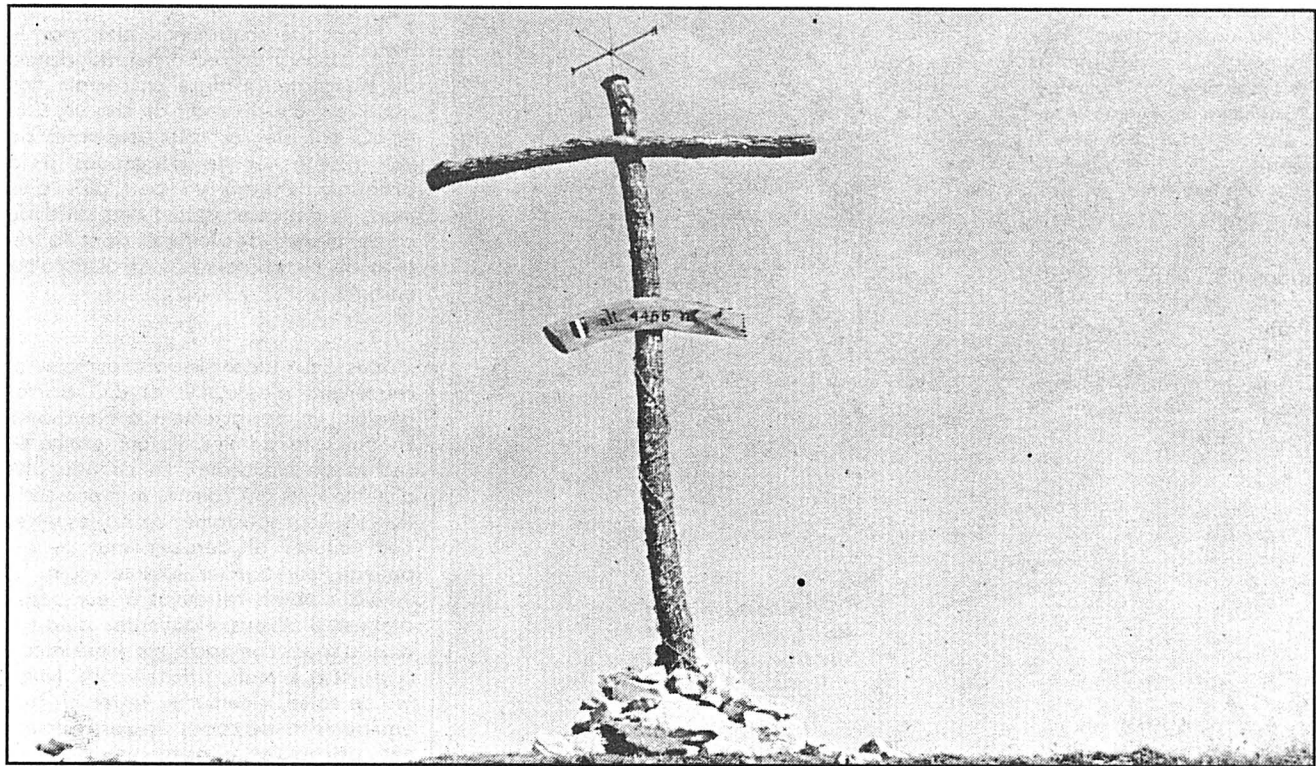
CREUX DU VAN / Une croix a été plantée sur le plus haut sommet du canton

Tout là-haut sur la montagne

Depuis une semaine exactement, une croix de chêne marque le sommet le plus haut du canton de Neuchâtel. Sise au Creux du Van, dans le pâturage de la ferme du Soliat, une ondulation atteint 1465 mètres. C'est elle qui fait figure de plus haute marche du canton, à vingt-six mètres au-dessus du Mont Racine. Quatre amoureux de la région ont voulu marquer symboliquement cet endroit avec une croix de quatre mètres de haut, pour 1,6m de largeur.

Quel est le sommet le plus haut du canton de Neuchâtel? Assurément le Mont Racine avec ses 1439 mètres d'altitude. Eh bien non! Au Creux du Van, une ondulation est pointée à 1465 mètres au-dessus du niveau de la mer. Ce qui en fait le point culminant du relief neuchâtelois. Sis sur la commune de Montalchez, à quelque 150 mètres de la frontière avec le canton de Vaud, ce sommet dépasse le Mont Racine que d'aucuns croient le plus élevé. Quatre férus du Creux du Van, et membres du Club jurassien du Treyfont, section de Boudry, ont tenu à marquer cet endroit. Et ce, symboliquement, alors que tous les Suisses s'apprêtaient à fêter allégrement le 701^{me} anniversaire de la Confédération. Michel Weissbrodt, de Bevaix, Marcel Berthoud, Christian Carcani et Hervé Carcani, tous trois de Boudry, sont allés planter une croix de chêne sur l'ondulation. Cette croix est surmontée d'une fine installation métallique qui indique aux promeneurs la direction des points cardinaux et porte une plaque de bois gravée sur laquelle est mentionnée l'altitude du lieu.

— Cela fait longtemps que nous savons que ce sommet est le plus haut du canton. Mais comme les gens croient souvent que c'est le Mont Racine, nous avons voulu marquer l'endroit, explique



CROIX — Elle indique le plus haut sommet du canton. C'est au Creux du Van et non pas au Mont Racine. phr. E

Hervé Carcani. C'est lui qui a passé trois journées à confectionner la croix. «En prenant le temps, je suis à la retraite...».

C'est en parcourant le livre intitulé «Les Gorges de l'Areuse et le Creux du Van» d'Auguste Dubois, paru aux éditions Attinger Frères en 1902, que les amoureux de la région ont découvert la chose. L'auteur dit dans un article: «Au nord de la Baronne, une ondulation qui atteint 1467 mètres d'altitude (ndlr, 1465 selon les cartes géographiques actuelles) forme le point culminant de la

montagne. Il est si peu saillant que personne n'y prend garde. Sa situation, à 250 mètres seulement du bord des roches et sur le territoire neuchâtelois, en fait le sommet le plus élevé de notre canton, contrairement à l'opinion très répandue, et à certains manuels géographiques qui attribuent cet honneur au Mont Racine». Une note de l'auteur indique que ce n'est cependant pas le point le plus élevé du canton. En effet, sur l'arête occidentale du Chasseral la frontière neuchâteloise s'élève à 1555m,

mais elle s'en écarte avant d'avoir atteint le sommet de la montagne. Il ne s'agit donc pas d'un sommet, mais bien «d'une très petite langue de terre neuchâteloise dont l'altitude dépasse celle du Creux du Van».

Au soir du 31 juillet dernier, les quatre amoureux de la région se sont rendus sur place. Ils ont planté leur croix et n'ont pas manqué de marquer l'instant d'un petit verre de blanc. Tout là-haut sur la montagne, au faite du canton...

◇ Ph. R.

BEVAIX

Pour les amateurs de vélo et de régates

Le week-end prochain, le port de Bevaix vivra à nouveau une fin de semaine mouvementée. Et ce grâce au Club nautique qui organise à l'occasion de ses 20 ans la traditionnelle fête du port. Le programme de la journée du samedi prévoit une course de vélo tout-terrain (VTT), le matin, et le soir la fête du port. Quant au dimanche, celui-ci vivra à l'heure de la régates de la pointe du Grin.

La deuxième édition de la course de VTT est organisée par le Club nautique le samedi 15 août. Le parcours ressemblera beaucoup à celui de l'année dernière. A savoir, une distance de 17 km à parcourir sur route et chemins forestiers. Le samedi toujours, dès 18h30, la fête du port battra son plein avec une cantine bien garnie et une chaude ambiance grâce au groupe Vibration qui prolongera la fête jusqu'à tard dans la nuit. Le dimanche 16 août, un tout autre spectacle aura lieu. A 9h s'élanceront quelque soixante bateaux pour la régates de la pointe du Grin. Pour la première fois, cette course comptera pour le championnat de la Fédération vélique des lacs jurassiens. /comm-phr

AUVERNIER

JEUNES MUSICIENS EN CONCERT

— Quelque 65 musiciens issus des fanfares d'Auvernier, Colombier, Peuseux, Noiraigue et des Cheminots, de Neuchâtel, ont participé cette semaine à un camp musical au Brassus. En guise de point final, ils donneront, ce soir, un concert permettant à leurs parents en particulier et au public en général d'apprécier le travail intensif pratiqué durant six jours. La présentation aura lieu à la salle polyvalente d'Auvernier à 19h30. Il sera possible de se restaurer sur place dès 18 heures. A signaler que cette «super fanfare» de jeunes jouera déjà le matin au Val-de-Travers, à l'heure de l'apéritif (11h), à l'Auberge de Noiraigue. /hvi

ENTRE-DEUX-LACS

WAVRE

La Tache expose

Peins feux ce week-end sur Wavre. L'attelage y est roi. Avec lui, le cheval, les amis de la Tache l'ont célébré à leur manière. Ils l'ont couché sur papier, sur toile voire sur céramique. Et hier soir, ils vernissaient leur troisième exposition qui se tiendra jusqu'à dimanche dans la propriété de Robert Carbonnier.

La Tache? C'est un groupe d'artistes amateurs qui a démarré en janvier 1991, à l'initiative de Marie-Claude Müller, de Wavre. De trois qu'ils étaient, ils sont maintenant une vingtaine. Peintres sur soie, sur tissu, à l'huile, à l'encre de Chine, auteurs de pastels, aquarellistes mais aussi céramistes, potiers et sculpteur, voilà ce groupe qui se retrouve une fois par mois. Pour échanger des idées, pour monter des expositions, pour travailler ensemble et pour papoter, tout simplement.

Les expositions qu'ils présentent, ils les veulent représentatives de leur groupe. Si possible, dans un endroit insolite — un garage, une grange. Si possible en communication avec un autre événement. Ainsi, à fin novembre, le groupe de La Tache est invité à exposer dans tous les encavages de Riex.

L'exposition présentée à Wavre entre tout à fait dans ce cadre. L'art se mêle au sport, l'art fait partie de la vie courante et n'est pas réservé à un petit nombre d'élus.

Beaucoup des œuvres exposées sont un clin d'œil au cheval. Mais pas forcément. Il en est aussi qui donnent dans les paysages de la région ou dans le non-figuratif. A regarder les œuvres, on sent la dynamique engendrée par l'association de ces artistes. Un déplacement vaut la peine. /cej



L'Express - Entre-deux-Lacs

Case postale 218
2072 Saint-Blaise

Cendrine Jéquier ☎ 038/337545
Fax 038/338024

LE LANDERON / Passé militaire au Musée

Rosace et des armes



HEAUME DU XIV^E SIÈCLE — Mais que pouvaient-ils bien voir avec un tel casque sur la tête? On raconte que Rodolphe de Nidau, châtelain de Büren, est mort, une flèche fichée dans son front. Il avait soulevé sa visière... olg. E

Heume, sweet heume! Il veille sur l'un des joyaux les plus précieux du Musée de l'hôtel de ville du Landeron, la Rosace des Conseillers. Telle qu'exposée, la rosace présente les armes des douze conseillers ou membres de la cour de Justice du Landeron qui siégeaient à l'Hôtel de ville en 1755 ainsi que le blason du châtelain, Samuel Petitpierre.

Retrouvée dans le galetas de l'hôtel de ville, l'œuvre a été restaurée. Elle est exposée dans la salle des armes depuis 1989. Elle présente la particularité d'avoir son décor entièrement moulé en papier mâché. Des personnages mythologiques et des figures grotesques (sept femmes et cinq hommes) la décorent et les armoiries des treize cantons y figurent. Au cours de sa restauration, les blasons des douze conseillers qui siégeaient en 1687 ont été découverts par radiographie. Une telle rosace est un objet très rare. On en retrouve, entre autres, une exposée au Musée national suisse à Zurich et une autre au musée d'Appenzell. Et c'est pratiquement tout.

A l'origine, cette rosace était accrochée au plafond, au-dessus de la table où s'installait la Cour de justice.

Autre découverte dans cette salle des armes, le passé militaire des citoyens landeronnais. Des épées des XVIII^e et XIX^e siècles côtoient des arbalètes de l'an 1500 ou encore trois arquebuses de la fin du XVI^e siècle. Un guisarme bouguignon (sorte de fusil à lame), daté de 1470, rappelle que le corps landeronnais a pris une part active dans la défense de la région contre les troupes de Charles Le Téméraire. De même qu'une armure milanaise, pesant 28kg, et datant de 1460. Il est en effet vraisemblable que le contingent du Landeron a combattu à l'arrière-garde, pour boucher certains points stratégiques au cours des guerres de Bourgogne. Qui a dit que les Landeronnais n'étaient pas héroïques?

◇ Ce. J.

● Musée de l'hôtel de ville, exposition des affiches de Marc Chagall, sam. et dim. de 15h30 à 17h30.

SAINT-BLAISE / Consécration au champagne

Voilier baptisé

Champagne pour le Duc d'Anjou! Le voilier que René Thueler, de Cornaux, a mis 17 ans à construire, a été baptisé dans la liesse, au port de Saint-Blaise. Fête conviviale qui venait consacrer un travail de longue haleine et à laquelle participaient le président de commune de Cornaux, Eric von Kaenel, le conseiller communal de Cornaux Bernard Schneider et le président d'honneur de la Société de sauvetage du bas-lac, Eric Marti. Les autorités communales saint-blaisoises avaient également été conviées mais étaient empêchées de se joindre à la manifestation.

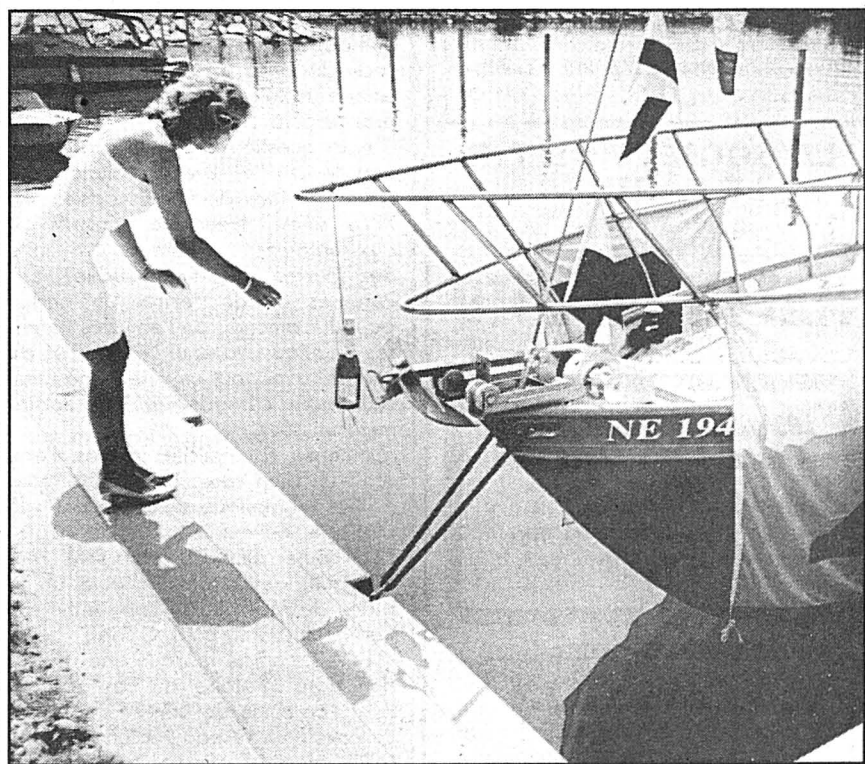
La cérémonie a eu lieu dans les règles de l'art. Le capitaine a raconté sa formidable aventure. Il a dit pourquoi il s'était lancé:

— Pour trois raisons. J'aime les bateaux. En tant qu'artisan, je voulais une

fois réaliser quelque chose dans ma vie dont mes enfants puissent se souvenir. Et puis, il me fallait un voilier pour que nous puissions effectuer de grands voyages en mer».

La marraine, Nicole Gugenberger, s'est adressé à son filleul. Elle lui a souhaité bon vent et beaucoup de joie dans tous les ports du monde. Elle a alors saisi énergiquement la bouteille de champagne et l'a lancée avec fougue. Elle a volé en éclat! A tel point qu'un des éclats de verre est même allé se loger dans l'estomac d'un des invités!

Au fait, si le bateau porte ce nom, ce n'est qu'une question de prénoms. Le propriétaire-constructeur s'appelle René et, au XV^e siècle, le duc d'Anjou n'était autre que le bon petit roi René. /cej



BAPTÊME — Bon vent, Duc d'Anjou!

olg. E

VÉLO TOUT-TERRAIN / Deux projets de parcours au Val-de-Ruz à fins promotionnelles

Cahin-caha du côté du droit

Avec la diversification des loisirs, les sentiers du canton en général et du Val-de-Ruz en particulier ont tendance à devenir de plus en plus encombrés. Ainsi, l'émergence de la pratique du vélo tout-terrain (VTT) s'est accompagnée de la part des milieux concernés, de demandes d'établissement d'itinéraires qui leur seraient réservés. Au Val-de-Ruz, deux projets de parcours sont encore actuellement soumis à consultation, et le district peut se targuer, sans toutefois déjà crier victoire, de ne pas rencontrer autant de problèmes que ceux soulevés dans le district de Neuchâtel ou au Val-de-Travers.

Dans le but de promouvoir la pratique du VTT et surtout de «canaliser» le trafic de ce moyen de transport, une communauté de travail s'est formée l'an dernier. Composée des adeptes de ce sport, des Associations région Val-de-Ruz et Val-de-Travers, de l'office

du tourisme de La Chaux-de-Fonds et de la Fédération neuchâteloise du tourisme (FNT), cette communauté a pour but de créer des parcours dans tous les districts neuchâtelois et de les mettre en relation les uns aux autres. La condition étant que les itinéraires prévus soient si possible non-goudronnés.

Au Val-de-Ruz, outre un premier parcours, difficile celui-là, créé l'an dernier aux Hauts-Geneveys sur l'initiative de cette commune, deux projets font encore l'objet de consultation entre les propriétaires des terrains traversés et les instances de promotion du VTT. Avec, comme thème central des discussions, le droit de passage. Les deux itinéraires partent du collège de La Fontenelle, à Cernier. Le premier, considéré comme facile, est d'une longueur d'environ 20km et relie Cernier, Dombresson, Villiers, Savagnier et Fenin pour retraverser ensuite le Val-de-Ruz. Le second, plus difficile, part à l'assaut



VÉLO TOUT-TERRAIN — Un sport pour les uns, un loisir pour les autres de ses adeptes, mais que de difficultés posées pour sa promotion!

de la montagne en passant par Les Vieux-Prés, Les Planches, le haut de Dombresson, Chézard et Cernier, cela sur 18kilomètres. Seules deux zones de friction avec les propriétaires subsistent encore, et il conviendra d'en résoudre les problèmes avant d'établir le tracé définitif de ces itinéraires qui empruntent en bonne partie les petits chemins.

La communauté de travail a bien évidemment pris langue avec l'Association neuchâteloise de tourisme pédestre (ANTP) et avec le Service cantonal de l'aménagement du territoire. Ce dernier la rendant attentive aux questions soulevées par le plan directeur cantonal en proposant quelques modifications de tracés. Dans l'ensemble, les discussions se sont déroulées positivement.

Le problème se corse quand l'adéquation des projets aux ordonnances et aux lois qui régissent les randonnées pédestres et réglementent la circulation routière est évoquée. L'émergence toute récente du VTT ne s'accompagne pas encore d'une situation juridique claire, notamment en ce qui concerne la sécurité des promeneurs et l'utilisation par les VTT de chemins pédestres ré-

pertoriés comme tels. Si une intervention du conseiller général de Cernier Jean-Denis Vuilleumier a laissé entendre récemment que devaient être impérativement, c'est-à-dire avant le balisage des parcours VTT, clarifiées les questions juridiques touchant les responsabilités en cas d'accident entre un randonneur VTT et un promeneur et l'adaptation des projets aux dispositions contenues dans le plan directeur cantonal, il n'en reste pas moins que le requérant a été d'avis qu'il faut privilégier les règlements à l'amiable aux interminables querelles de droit.

Une fois toutes ces questions clarifiées, il faudra encore se préoccuper du balisage des parcours établis. Là aussi, des autorisations sont à demander, les panneaux sont à acheter et à poser. Qui va se charger de toutes ces futures tâches? Va-t-on baliser le canton dans le cadre d'un programme d'occupation de chômeurs en fin de droit? Autant de nouvelles questions auxquelles il faudra encore répondre avant que la promotion du VTT ne cesse d'être un serpent de mer.

◇ Ph. C.

E

Savoir-vivre

Par Philippe Chopard

Il peut paraître fort surprenant de s'achopper sur la question du passage, sur des chemins de randonnées, d'adeptes du vélo tout-terrain (VTT) alors que les projets d'itinéraires visent justement à éviter que ces derniers ne promènent leurs roues n'importe où. Il est tout aussi inutile de vouloir absolument régler dans les plus infimes détails, à coups de lois et d'ordonnances, ce genre de loisirs, non-polluant, peu dérangentant et surtout bon pour la santé. Finalement, ce problème ramène à de simples questions de savoir-vivre.

Tous ceux qui manifestent contre l'émergence de la pratique du VTT doivent impérativement mettre de l'eau dans leur vin en considérant que les chemins de forêt ou de pâturages peuvent tout aussi bien être utilisés par des promeneurs,

des cyclistes, des adeptes de VTT ou même des cavaliers. Les problèmes posés à la communauté de travail pour la promotion de ce nouveau sport n'ont pour conséquence que de décourager les personnes qui s'y sont investies depuis de longs mois. Dans notre canton, qui accorde la part belle aux excursions et aux promenades, il convient de réserver une place au VTT. Pourquoi ne pas le faire dans le cadre de la prochaine réédition de la carte des chemins et randonnées pédestres? Cela n'aurait pas d'influence négative sur la sauvegarde de ce que l'Association neuchâteloise du tourisme pédestre (ANTP) défend de haute lutte: stopper le goudronnage des chemins de forêt, remettre en valeur des sites naturels, tout cela peut aussi s'inscrire dans le cadre de la promotion du VTT.

◇ Ph. C.

VAL-DE-TRAVERS

CREUX DU VAN / Ivre de soleil, il se rit de la brume qui recouvre la vallée

Promenade matinale autour du cirque

Tandis que les villages sis dans le fond de la vallée retiennent les dernières stries de brume matinale — un peu comme le fait un dormeur qui ramènerait une fois encore les draps à soi avant la sonnerie fatidique —, le haut du Val-de-Travers est déjà enivré de soleil. Sept heures, mercredi matin. On n'ose encore imaginer le visage qu'offrira l'impressionnant cirque rocheux du Creux du Van. Mais première — et dernière... — contrainte de la journée, à la hauteur des Grandes Fauconnières un panneau indique que la route est, fermée. Le bipède sera dès lors contraint d'entreprendre le reste de l'ascension... à pied et... l'estomac encore vide. Maigre consolation, d'autres véhicules ont déjà été abandonnés par leur conducteur. Il est 7h30. Trente minutes plus tard, la ferme du Soliat sera ralliée. Un petit déjeuner copieux viendra réveiller les faiseurs d'effort.

L'air est frais à cette heure et à un peu moins de 1400 mètres. Heureusement, le café brûle à la gorge, et le soleil est là qui dore l'étendue de prés tout alentour. A cet endroit, on ne distingue du cirque que le gros mur au-delà duquel on devine le grand frisson. De l'autre côté, ce n'est que calme et tranquillité. Tout juste discerne-t-on les pas des promeneurs qui ne font que de passer devant la ferme du Soliat. D'autres viennent y puiser quelque énergie avant de pousser la curiosité jusqu'au cirque rocheux du Creux du Van. Peut-être emmèneront-ils leurs jambes jusqu'au sommet, à la plate-forme dite de l'Echo en raison de la netteté avec laquelle on y perçoit ce phénomène acoustique. Mais le café tiédi, il sera assez tôt pour éventuellement poursuivre ensuite.



FERME DU SOLIAT — Un déjeuner campagnard qui prolonge le plaisir. Magie de la nature.

phr. E

Alpage à l'origine, la ferme du Soliat abrite aujourd'hui un restaurant. Nuance, toutefois, souligne son locataire Maximilien Sandoz, tandis qu'il enfourme quantité de pains («faits maison») dans le four à bois qui réchauffe quelque peu la petite salle intérieure. «Nous étions il y a quelque temps encore des restaurateurs-paysans, nous sommes actuellement des paysans-restaurateurs». Et de tendre son visage en direction des prés environnants où paissent des vaches allaitantes.

Depuis le printemps (avril-mai) jusqu'à l'automne (octobre-novembre), et sept jours sur sept, ils sont des dizaines de marcheurs ou autres passionnés de la nature qui gagnent le site. C'est que le cirque du Creux du Van abrite bien des curiosités. A sa base trône la Roche-aux-Noms, une niche revêtu de la signature d'une nonantaine de savants qui ont visité et étudié ce site au cours des siècles; ou encore, au pied des éboulis, la Fontaine-Froide, réputée pour la température constante de son

eau tout au long de l'année — une eau par ailleurs très appréciée pour troubler l'absinthe... Et, à deux pas, la Ferme Robert, exemple typique de la maison jurassienne, construite en 1750 par celui qui, une vingtaine d'années plus tard, tua le dernier ours de la région.

Vous avez dit le paradis?

◇ Sandra Spagnol

LES HAUTS-GENEVEYS

■ BANC POUR PROMENEURS — Hier soir, une petite manifestation s'est déroulée au sud de l'entrée nord du tunnel des Hauts-Geneveys. On y inaugurerait, au nord du Châtelard, un banc offert au public par l'Association du tunnel des Hauts-Geneveys (ATHG) et la maison Bangerter de Lyss, en présence de nombreux invités dont le Conseil communal des Hauts-Geneveys incorpore, accompagné de son administrateur Jean-Claude Marti. Eric Vogel s'est exprimé au nom de l'ATHG et a remis le banc aux autorités des Hauts-Geneveys à qui incombe l'entretien de ce lieu. Puis, le président de commune Francis Leuvenberger a remercié les sociétés pour leur don. L'ATHG a en effet pensé que l'entrée nord du tunnel des Hauts-Geneveys pouvait intéresser les promeneurs et à leur intention, a aussi construit un chemin de ronde accessible au public au sud de la future J20. Rappelons que le pavillon d'information de la J20, accessible au public, sera à nouveau ouvert tous les mercredis à partir du 12 août de 17h à 18h30. Pour les visites commentées, veuillez téléphoner au (038) 533083. /mh

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

■ COUPE DU VAL-DE-RUZ — Ce week-end sera sportif ou ne sera pas pour les habitants des Geneveys-sur-Coffrane. C'est en effet dans le magnifique cadre du centre sportif du village que la Coupe du Val-de-Ruz 1992, Mémorial René Antenen, déroulera ses fastes. Huit équipes, dont le club du lieu et une formation de Monthey, sont engagées dans cette compétition de football haute en couleurs. Les organisateurs ont également prévu de pimenter la manifestation en proposant, ce soir à 18h15, un match-exhibition de volleyball. Une grande soirée, avec orchestre et repas, lancera également l'ambiance. Les équipes, réparties en deux groupes de quatre, joueront les éliminatoires aujourd'hui de 13h30 à 18h et demain de 9h30 à 11h45, sous la forme de matches de trente minutes. Demain après-midi dès 13h15, après un concert apéritif et un repas, auront lieu les finales. La proclamation des résultats et la remise des trophées se déroulant aux alentours de 16heures. /comm

SAINT-SULPICE

■ CONSEILLERS GÉNÉRAUX — Lors de sa séance du 3 août, le Conseil communal de Saint-Sulpice a proclamé élus conseillers généraux Alfred Guenat et Georges-Ulysse Huguenin, suppléants de la liste radicale-libérale, en remplacement de Gisèle Erb et de Michel Graber; Patrick Raymond et Richard Pluquet, suppléants de la liste socialiste, en remplacement de Francis Trifoni et d'Eugène Herrmann; Francis Perrinjaquet, suppléant de la liste du groupement la Chaîne, en remplacement de Nicolas Jaccard. E

NOIRAIGUE

■ CONCERT — Soixante-cinq jeunes musiciens issus des fanfares d'Auvernier, Colombier, Peseux, Noiraigue et des Cheminots, de Neuchâtel, suivent depuis dimanche dernier un camp musical d'une semaine au Brassus. Pour mettre un terme à ce camp, ils donneront, samedi, deux concerts. L'un à l'Auberge de Noiraigue, à l'heure de l'apéritif (11h), l'autre à Auvernier (salle polyvalente, à 19h30). /comm

E

L'Express Val-de-Travers

Rue du Collège 4

Case postale 151 2114 Fleurier

Sandra Spagnol Philippe Racine
☎ 038/61 1055 Fax 038/61 4392

Régie des annonces pour le Val-de-Travers:

ASSA ☎ 038/244000

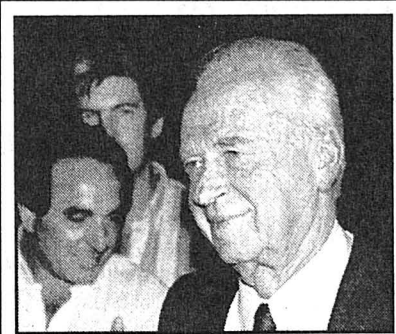
Les avis mortuaires, de naissances et tardifs sont acceptés par téléphone, télex, ou fax jusqu'à 21h par «L'Express», à Neuchâtel.

• 038/256501 Fax 038/250039

● **Semaine du 8 au 14 août**

● **Et une nouvelle version du «Diable au corps», une!** Page 26

Ce cahier «Télé +» paraît chaque samedi



Algérie et paix au Proche-Orient

VIDÉOTEX – Assassinat de Boudiaf, arrivée au pouvoir d'Yitzhak Rabin (photo): réactions... télématiques. ap

Page 26

JEAN-PIERRE COFFE

Je ne me tairai pas!

Ses coups de gueule lancés depuis sept ans sur Canal Plus font trembler les producteurs. Grand empêchement de vendre en rond les produits de mauvaise qualité, Jean-Pierre Coffe est un défenseur du goût, un ange gardien des aliments.

Le goût se cultive aussi bien que l'esprit». Ce proverbe espagnol, Jean-Pierre Coffe l'a fait sien. Cet ancien restaurateur, qui manie

le verbe avec autant d'élégance qu'un chef japonais son couteau, est probablement le seul au monde à pouvoir rendre la culture de l'huître ou la cuisson du chou rouge aussi passionnantes que la lecture d'un thriller d'Agatha Christie. Le bonhomme, épicurien, est un passionné.

Depuis environ deux ans, votre nom a fait le tour de toutes les cuisines, grâce à votre franc-parler. Faites-vous désormais peur aux restaurateurs?

— *Vu que je ne fais pas de critiques gastronomiques, ils n'ont aucune raison de redouter ma présence. J'ai été restaurateur; je suis donc très indulgent. Souvent, on m'amène des choses en plus, mais j'exige de payer l'addition à chaque fois. Le secret, c'est de garder son intégrité. A partir du moment où je paie, je suis libre de dire ce que bon me semble. Ça fait sept ans que je dénonce la mauvaise qualité de certains produits et je n'ai jamais eu de*

procès. Canal Plus a perdu quelques budgets publicitaires, dont celui des glaces Miko, mais cela ne va pas me faire taire.

N'avez-vous jamais eu de pression ou de directives pour ne pas parler d'un produit particulier?

— *Ja-mais. Ni à «Elle», ni à RTL ou Canal, mes trois employeurs principaux. Le jour où ça arrive, je m'en vais. Une fois, un journal pour qui j'écrivais a refusé de passer un de mes papiers. J'ai convoqué le conseil d'administration et j'ai claqué la porte. Rien ne justifie la compromission. On se sent mieux dans sa peau en restant intègre.*

Prenons un cas de figure quelque peu utopique: si tous les consommateurs suivaient vos conseils à la lettre et n'achetaient pas certains produits de mauvaise qualité, quelles seraient les conséquences économiques?

— *Ce cas de figure n'est pas utopique du tout. Les statistiques officielles montrent que nous sommes entrés dans l'ère de la qualité et que les industriels s'en soucient: la production de jambon surchoix a augmenté de 26 pour cent, celle du camembert au lait cru de 12 pour cent. Ces mêmes statistiques montrent l'écroulement des salades en*

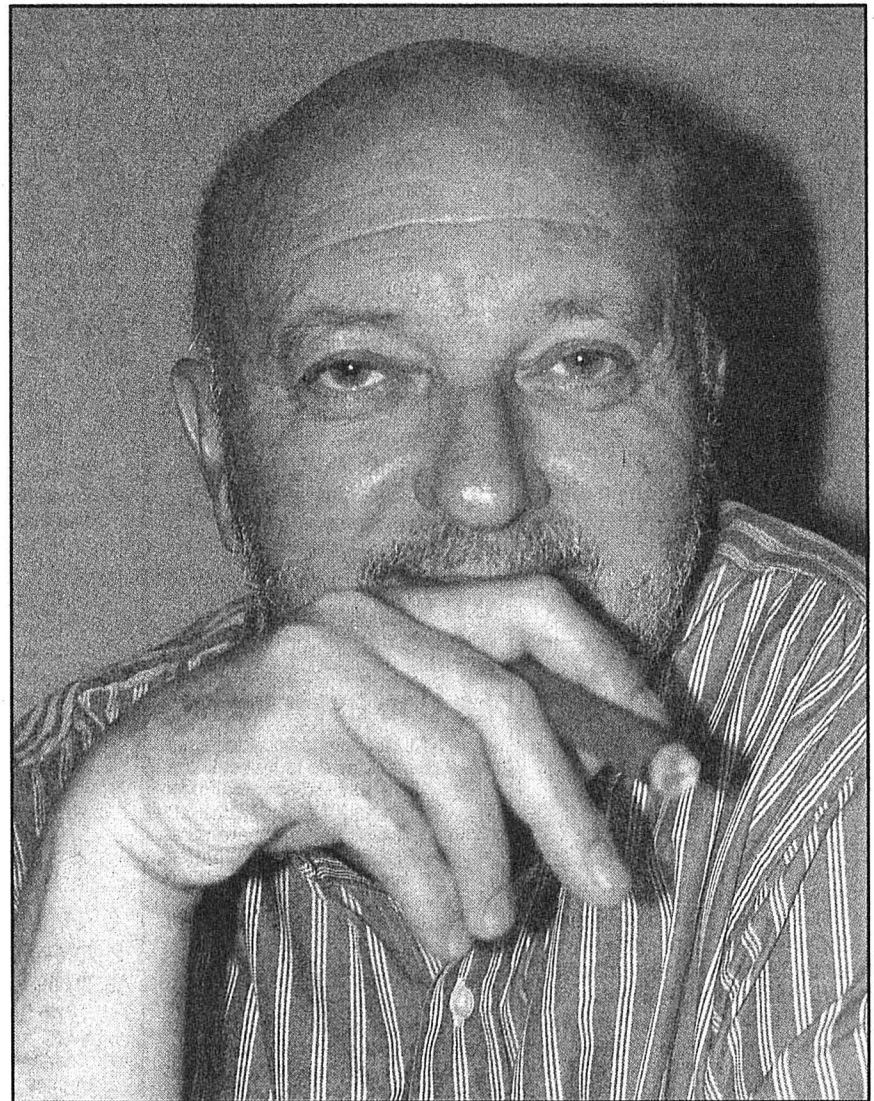
sachet et la chute vertigineuse des produits light. Je ne vois pas comment il pourrait y avoir une catastrophe économique si les gens se nourrissaient correctement. La différence du prix de revient entre une salade sans engrais et une salade bourrée de nitrates n'est pas si grande que cela. N'oublions pas que le consommateur est tout à fait disposé à payer 10 pour cent de plus pour avoir la garantie d'un bon produit.

Pensez-vous que, d'ici une vingtaine d'années, les citoyens les plus pressés se nourriront avec des pilules de la même valeur nutritive et du même goût qu'un repas?

— *Cette idée est totalement démodée. Le mal est différent: les industriels travaillent actuellement sur des produits de synthèse et des produits de substitution. Des produits fabriqués artificiellement auront le goût, la saveur, le parfum et la texture d'un aliment. Actuellement, avec des poissons dits non consommables, on fait déjà des glaces pour les enfants et du gras pour le saucisson. Le soja, le tapioca, le surimi risquent dans un proche avenir d'envahir nos tables.*

Votre croisade contre la détérioration de la qualité des aliments...

— *(il interrompt) ... Ce n'est pas*



JEAN-PIERRE COFFE — «Je n'ai jamais eu de procès».

steve axentios

une croisade. Je ne fais que dénoncer et constater. Je ne veux pas imposer mes idées ou mes convictions. A vrai dire, je me fous totalement de ce que les gens mangent. Je ne combats pas pour des idées, mais pour la vérité de l'information, pour la liberté de choix.

Si vous pouviez vous réincarner

dans un aliment, lequel choisiriez-vous?

— *Une asperge, parce que je serais sans arrêt sucé!*

◆ Steve Axentios

● **Dernier livre de Jean-Pierre Coffe: «Au secours le goût», Ed. Le Pré aux Clercs. Deux cassettes vidéo («La famille tartes» et «La famille pot-au-feu») sont également disponibles.**

RENCONTRE

Os ou Devos?

Incroyable, mais vrai: j'ai rencontré Raymond Devos. A Paris, très exactement à l'Hôtel Georges V, qui a X étoiles. Un hôtel chic pour types bien, surtout Raymond. Mais je n'ai pas tout de suite su que j'allais le rencontrer. Pur hasard. Je suis allé au bar. Pas une chatte, pas un chat, sinon une sorte d'armoire vue de dos, un bloc erratique, celtique, enfin un vrai monument.

Il me semble le reconnaître, de dos. Je me dis: «Est-ce lui? C'est Raymond Devos? Et si c'était son sosie? Eh bien mince, je serais tombé sur un os et non sur un Devos!». Je me dis: «Vas-y. Après tout, ce n'est pas un ogre».

Ce Devos est évidemment impressionnant. D'abord, il prend de la place et déplace de l'air. Et je pense qu'avec un type pareil, le dialogue va être délicat, parce qu'il a l'air un peu brut avec ses... combien?... disons 130 kilos. Une brute fabriquée tout en finesse. Elle est là, cette sorte de contradiction. D'habitude on dit: une brute épaisse. Ce n'est pas de mise pour Devos. Mais je ne peux pas dire: une brute mince...

C'est décidé, je m'approche du monstre. Je m'assieds au bar, à sa droite, laissant entre lui et moi un tabouret vide. Ainsi, je serai à la droite de Dieu! Me voilà tout à coup timide, complexé et déjà distancé. Je me risque.

— Bonsoir, Monsieur!

— Bonsoir!

Un grand silence, lourd, pesant,

d'éternité.

— Mais je vous connais!

— En êtes-vous sûr? C'est parfois mon double qu'on reconnaît.

— Mais vous êtes bien Raymond Devos?

— Ma foi oui. Et vous? Qui êtes-vous?

— Jean Sax.

— Sax comme saxophone?

— Oui.

— Mais vous êtes célèbre.

— Oh, pas tant que vous. Un Devos, c'est pas un os. C'est fait d'esprit et de chair, aussi.

— Ma parole, vous avez de l'esprit!

— Pas tant que vous, avec tous ces personnages qui vous habitent.

— Je le sais, mais Raymond domine tous les autres. Il est en vacances. Soyez gentil: allez le remplacer sur scène!

◆ Jean Sax



RAYMOND DEVOS — «C'est parfois mon double qu'on reconnaît».

rtsr

DES ASTRES

Quelques mois avec vous

Comme vous, je n'y crois pas! Comme vous, je ne peux malgré tout m'empêcher de décoder les prévisions de mon signe astrologique généreusement proposées dans mes journaux sérieusement sélectionnés. Pour ne rien vous cacher, je suis Verseau, 2^{me} décan.

Comme vous, je n'y crois pas mais je me surprends à rêver que peut-être, l'influence des étoiles, la lune par exemple sur la mer... Je crois bien à la présence sournoise d'un inconscient toujours prêt à me jouer des tours au détour d'une vie, au croisement d'un rêve!

Comme vous, la santé, la chance, l'argent, l'amour sont des sujets qui me galvanisent. L'année 1992 a été annoncée comme l'année de la lune. C'est l'occasion ou jamais de la décrocher. A l'instar des marées j'ai décidé de me soumettre à son influence d'un peu plus près.

Avide, je lisais à mi-mars:

«Si vous avez fait une bêtise ou une erreur, mais — c'est tout comme —, elle est désormais irréparable».

Diable, qu'ai-je encore fait? Certes, je roule toujours trop vite... J'ai dû balancer une vacherie à un collègue... J'ai oublié un rendez-vous?...

Une semaine plus tard:

«Prise de conscience qui peut être douloureuse; mais évitez de plonger dans la sinistrose, ça n'arrange rien».

Moi qui suis optimiste, avec un moral d'acier, heureuse d'être au monde même par accident, que se passe-t-il avec mon signe?

Fin mars:

«Pauvre! Mais on ne va pas pleurer avec vous; il y a sûrement quelque chose à faire; vous devriez trouver de l'aide, si vous ne vous isolez pas trop».

Ce n'est pas possible, j'ai probablement fait quelque chose de très, très grave! Je commence à m'interroger.

Début avril:

«On en vient à regretter certaines erreurs passées; pas de quoi avoir le moral!»

Encore! Quel crime ai-je commis, je suis encore en train de me le demander. Sérieuse, fidèle, honnête, affectueuse... D'accord, j'arrive assez souvent à mon travail avec deux minutes de retard!

Mi-avril:

«Contentez-vous de ce qui est et, surtout, de résister».

Jamais! Alors ça, jamais! Impossible de me contenter. Désolée. J'aime connaître, découvrir, inventer, créer.

Une semaine plus tard:

«Quelques petites réjouissances en couleur par-dessus la grisaille».

Comme c'est gentil; enfin un petit mot teinté d'espoir. Une toute petite éclaircie dans la grisaille!

Le 2 mai:

«On ne peut pas dire que la situation s'améliore; il s'agit de continuer à avoir du courage, même en étant

resserré dans un étou».

Horreur, ça recommence! On me redit que ça va mal. Je sens que je vais finir par y croire!

Une semaine après:

«Franchement, les influences sont encore et toujours difficiles; même que le mal s'étend».

Le mal s'étend, m'entendez-vous? Aurais-je une maladie incurable, faut-il que je consulte mon médecin, souffrirais-je d'un mal imperceptible?

Juin:

«S'accrocher du mieux que l'on peut; il n'y a hélas aucun autre commentaire possible».

S'accrocher, s'accrocher bien sûr! Je reste accrochée à mes folles amours, à mes passions secrètes...

Juillet:

«Ça va un peu mieux, semble-t-il».

Ça va même très, très bien, je pars en voyage! Du côté de l'Angleterre. Pourvu que la lune ne fasse pas barrage à mon Airbus A 310. Je vais chez Shakespeare. To be or not to be? To be, yes.

Le 25 juillet:

«Les montagnes russes côté moral, et sans 4x4!»

Quant à moi je vous dis, pour vous «remonter l'humour»: côté moral, beau fixe; côté 4x4, pas de crevaisson à l'horizon.

Tout compte fait, je crois que je vais troquer mon «Verseau fantôme» contre un poireau de mon jardin aux racines bien enterrées.

◆ Jacqueline Girard-Frésard



LE DIABLE AU CORPS - Une version du roman de Raymond Radiguet signée Gérard Vergez.

rts

La chose

Derrière la caméra, John Carpenter (réalisateur de «Halloween»), le team Rob Bottin, chef maquilleur et Roy Arbogast, responsable des effets spéciaux, qui comptent parmi les as du genre, et Ennio Morricone pour la bande sonore; devant la caméra: **La chose**, qui prend la forme des êtres qu'elle tue. Une bonne séance de frissons reste encore un des meilleurs moyens de garder son sang-froid au cœur de l'échéant qui nous fait suer.

TSR, samedi, 23 h 30

Accatone

Premier film d'un certain Pier Paolo Pasolini, **Accatone** brosse le portrait d'une jeunesse qui vit d'expédients, sans espoir de lendemains qui chantent. Autruches, s'abstenir.

FR3, dimanche, 22 h 50

The verdict

Sa carrière brisée par une accusation injuste, l'avocat Frank Galvin (la défense du rôle est plus qu'assurée par Paul Newman) fréquente les bars avec plus d'assiduité que le prétoire. Mais un jour son ancien associé (Jack Warden) lui propose une affaire; Frank, remis en selle sur le blanc destrier du chevalier sans peur et sans reproche, entre en lice sous les yeux d'une belle (Charlotte Rampling): la réhabilitation et la justice sont au bout du tournoi.

M6, lundi, 20 h 40

Après «Douze hommes en colère», «Serpico», «Un après-midi de chien», «Network», Sydney Lumet signe une fois encore avec **The verdict** un film solide à tous points de vue.

TF1, dimanche, 20 h 50

Frantic

On a beau être médecin et américain de surcroît, on n'en détient pas pour autant toutes les clés de la réalité. Ainsi, Richard Walker (Harrison Ford), qu'un congrès a attiré à Paris, commence-t-il par y perdre son épouse (Betty Buckley) avant de se heurter au mur des services spéciaux. Un suspense à la Hitchcock, parfumé à la paranoïa de «Rosemary's Baby»: **Frantic** porte la griffe de Roman Polanski.

TSR, lundi, 22 h 30

Le rock du bagné

Les pogoortes du pénitencier, sur lui se sont refermées... Mais que peuvent les barreaux d'une prison contre la voix et les trémoussements du King, je vous le demande... Réalisé par Richard Thorpe, **Le rock du bagné** (version colorisée) raconte l'histoire d'une irrésistible ascension sur le chemin caillouteux qui mène à la gloire. Un film culte, paraît-il; adoreurs d'Elvis, à genoux!

M6, lundi, 20 h 40

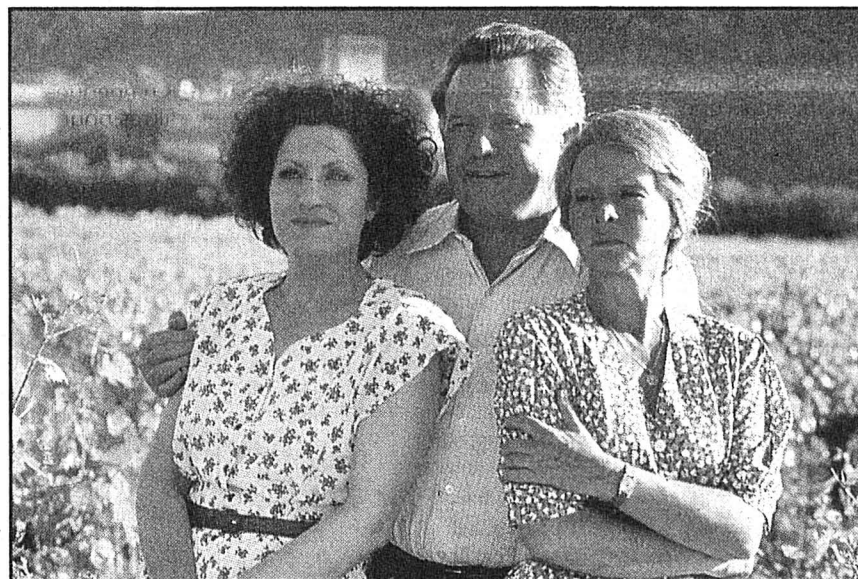
Le diable au corps

Une liaison doublée d'adultère et entre deux mineurs, encore? Les lecteurs de Raymond Radiguet, en 1923, n'auraient pas pu être plus choqués si les deux mineurs n'avaient pas été un jeune homme, Raymond, et une jeune femme, Marthe, mais... deux mineurs (de fond, donc). En adaptant le roman de Radiguet, en 1946, Claude Autant-Lara marchait lui aussi sur des œufs: au sortir de la seconde guerre mondiale, faire porter des cornes à un soldat, vous n'y pensez pas! Et pourtant. Qu'aurait dit le public d'alors, s'il avait vu les versions, sensuelles et

FR3, mercredi, 20 h 45

La chute d'un caïd

Cambrioleur, joueur professionnel, roi du milieu, détrôné, trompé, trahi, percé de balles comme une écumeoire: c'est l'ascension et **La chute d'un caïd**. C'est le trajet du gangster Legs Diamonds (interprété par Ray Danton) qui a défrayé la chronique entre 1920 et 1930, ou le réveil sordide d'un rêve



ANDRÉA FERREOL-BERNARD FRESSON-FRANÇOISE ARNOUL - «L'étrange histoire d'Emilie Albert».

fr3

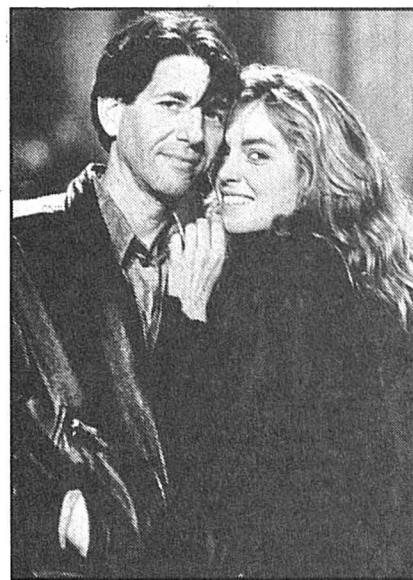
plus, de Marco Bellochio (1986) et de l'Australien Scott Murray («Devil in the flesh» (1985)?... Mais là ne s'arrête pas l'histoire de la longue pérégrination de Marthe et de Raymond à travers les mœurs de notre temps: la version de ce mardi soir a été réalisée par Gérard Vergez (1990), avec Jean-Michel Portal et Corinne Dacla dans les rôles phares. Décidément, pas moyen de reposer en paix quand on a **Le diable au corps**...

TSR, mardi, 0 h 10

L'étrange histoire d'Emilie Albert

Réalisé par Claude Boissol **L'étrange histoire d'Emilie Albert** raconte l'histoire d'une femme à tout faire (Françoise Arnoul), traitée par tout un chacun avec la considération qu'on accorde à une brosse à récurer. Emilie exprime un jour son besoin de tendresse et d'affection. Avec la subtilité qui les caractérise, les gens de son village traduisent tendresse par homme et vont jusqu'à lui présenter «un volontaire». Blessée, Emilie rumine sa vengeance...

FR3, mercredi, 20 h 45



PETER COYOTTE-GRETA SCACCHI - «Un homme amoureux».

rts

de puissance. Signée par Budd Boetticher, une évocation réussie des années trente.

A2, jeudi, 22 h 35

Un homme amoureux

Avec **Un homme amoureux**, Diane Kurys a signé l'histoire d'un homme (Peter Coyotte), qui est aussi une star du cinéma, et dont le cœur balance entre deux femmes: sa partenaire à l'écran (Greta Scacchi) et son épouse (Jamie Lee Curtis). On balancerait à moins...

TSR, vendredi, 20 h 35

PUB

Téléphoner avant 9 heures: dépanné dans la journée!

038/245777

audio • vidéo
Jeanneret
La rencontre des experts
Sept 26 • 2000 Neuchâtel • 038 24 57 77

31569-58

VIDÉOTEX

Haute tension en Algérie et en Israël

Débats exclusivement politiques en juillet sur *4141#, le numéro d'appel du service télématique de «L'Express» sur le réseau du Vidéotex suisse. Le thème proposé pour la première quinzaine était: «Quelles réactions suscite chez vous l'assassinat du président algérien Mohamed Boudiaf? Israël, qui semble désormais accepter le principe de la terre contre la paix et qui, avec la venue des travaillistes d'Yitzhak Rabin au pouvoir, tend une perche aux pays arabes, constituait le fil rouge de la réflexion de la seconde quinzaine.

Premier pseudo à s'exprimer, «Alice» s'est dite honteuse de voir à la TV les islamistes jubiler de la sorte après ce meurtre. On ne se

réjouit pas ainsi de la mort d'un être humain, quel qu'il soit. Il y a bien sûr eu des exceptions dans l'histoire; mais tout de même! Cela confirme ce que l'islam peut avoir de pervers en tant que religion et dogme.

«Sagnard» quant à lui, ne sait plus qui croire. Il s'explique: Aujourd'hui, le FIS dément être à l'origine de cet attentat. La TV française affirme que c'est un garde du corps de Boudiaf qui a tiré sur le président et que le complot est l'œuvre de plusieurs personnes. En Algérie, on dit tantôt que le coupable a été abattu, tantôt qu'il a été arrêté! Où est la vérité? Ce qu'il y a de sûr, c'est que le président algérien est le premier chef d'Etat du Maghreb à avoir été assassiné. Et par derrière de surcroît...

Pour le pseudo «Belle», ce n'est pas par hasard si c'est à quelques jours seulement du 5 juillet, date marquant le trentième anniversaire de l'indépendance algérienne, que ce forfait a été accompli. Cet homme avait pratiquement coupé les ponts avec son pays depuis trente ans. Il était revenu pour empêcher de magouiller en rond et avait dénoncé, quelques jours avant sa mort, tous ceux qui refusent de s'engager sur les vrais problèmes du pays et dont l'objectif

semble être surtout la défense d'une situation personnelle. Il avait touché là des intérêts trop élevés. On le lui a fait payer au prix de sa vie.

* 4141 #

Quels que soient les commanditaires du crime, le FIS ne va pas manquer d'en tirer profit pour prouver combien est fragile, malgré les apparences, ce pouvoir qui pourtant lui mène la vie dure, écrit pour sa part «Astragale». D'autres dirigeants islamistes à travers le monde vont se saisir du cas algérien pour remonter le moral de leurs troupes et relancer la guerre sainte. Cela ne peut qu'être source de préoccupation pour l'Occident.

La main tendue

Sitôt obtenue l'investiture de la Knesset, le nouveau premier ministre israélien Yitzhak Rabin a confirmé sa volonté de relancer le processus de paix au Proche-Orient, en conviant les dirigeants arabes à faire le voyage de Jérusalem, et en proposant même de se rendre à Amman, à Damas et à Beyrouth. Alors, la paix en échange des territoires? Que pen-

ser de cette main tendue non seulement aux Palestiniens mais aussi aux Syriens et aux Libanais?

Maintenant, la balle est dans le camp des pays arabes, écrit le pseudo «Eclat». Cela fait suffisamment longtemps qu'on accuse Israël de faire de l'obstruction systématique dans le règlement du conflit. On observera donc avec intérêt l'attitude des Hussein, Arafat et autre Hafez el Assad. Israël ne financerait plus la construction de nouvelles implantations juives en Cisjordanie et à Gaza. C'est déjà un premier pas! Mais il y a déjà 100 000 juifs qui ont pris leurs quartiers parmi 1,75 million de Palestiniens en raison de la conduite irresponsable du pays par le Likoud.

C'est un geste spectaculaire, mais surtout extrêmement prometteur, estime pour sa part «Pacifique». Dans cette région du monde, comme partout ailleurs, rien ne sera jamais résolu par la force. Qu'on décide de privilégier le dialogue et la concertation est une bonne chose. Mais qu'en sera-t-il lorsqu'il s'agira d'examiner le cas de Jérusalem? J'ai bien peur que l'Etat juif n'accepte jamais de se séparer de ce qu'il considère comme sa capitale éternelle.

Pour «Océan», le gel des cons-

tructions était l'une des principales revendications des Arabes, qui qualifiaient les implantations d'obstacles à la paix. Israël ne construira plus. Mais quand appliquera-t-il les résolutions de l'ONU prévoyant son retrait complet des territoires occupés et l'organisation d'élections libres à Gaza et en Cisjordanie? C'est à cette question qu'il faut répondre avant tout. Le reste n'est que rhétorique et poudre jetée aux yeux. Heureusement, les Arabes ne sont pas dupes.

«Lâchez vos couteaux et vos pierres! Donnez une chance à la paix!» C'est bien joli tout cela écrit enfin le pseudo «Patrice», mais la politique de la main tendue aux Arabes a déjà été exploitée. C'était en 1977, par Menahem Begin. On a vu ce qui est arrivé à Anouar el Sadate. Qui oserait affirmer que le, ou les dirigeants arabes acceptant de conclure un accord séparé avec Israël, ne connaîtraient pas le même sort aujourd'hui?

♦ Jacky Nussbaum

● «Débat»? C'est la tribune publique des usagers du Vidéotex sur *4141#. Chaque mois, deux thèmes sont proposés. Chacun s'exprime librement et sans contrainte. Les meilleures interventions, celles jugées les plus dignes d'intérêt, sont publiées dans «L'Express». Pourquoi votre avis n'y figurerait-il pas le mois prochain?

LES ASTRES

Coup de fouet en Verseau

BÉLIER



1er décan (21.3. au 31.3.): il est temps de renouer avec certaines relations, d'établir des contacts et aussi d'exprimer pleinement vos points de vue; tout cela réuni doit aider à des concrétisations.

2me décan (1.4. au 10.4.): cette semaine permettra de vous affirmer davantage; elle est très prometteuse.

3me décan (11.4. au 20.4.): le minimum, mais à connotation tout à fait satisfaisante.

TAUREAU



1er décan (21.4. au 30.4.): la vie affective bénéficie d'effluves amoureux considérables.

2me décan (1.5. au 10.5.): vos projets personnels seront relégués en queue de peloton, au profit d'autres intérêts, plus généraux.

3me décan (11.5. au 21.5.): fin de semaine un peu difficile, mais très supportable.

GÉMEAUX



1er décan (22.5. au 31.5.): très loin en amour, probablement trop loin selon certains points de vue; passionné, et par conséquent peu raisonnable.

2me décan (1.6. au 10.6.): idem au 1er décan.

3me décan (11.6. au 21.6.): peu enclin à assumer des responsabilités; d'autres préoccupations l'emporteront.

CANCER



1er décan (22.6. au 2.7.): quelques douces de vie, en petites doses, mais répétées plusieurs fois.

2me décan (3.7. au 12.7.): poussé par les événements à vous exécuter; à part certains détails qui ne seront pas sans vous perturber, tout ira bien, et mieux encore dans les conséquences, résolument positives.

3me décan (13.7. au 23.7.): mi-semaine, en particulier le 11, un peu agitée.

LION



1er décan (24.7. au 3.8.): des faits nouveaux — c'est le moins que l'on puisse dire — vont éclairer la situation d'une façon très différente.

2me décan (4.8. au 12.8.): semaine très intense, dans l'esprit de celle du 1er décan, avec pas moins de faits nouveaux.

3me décan (13.8. au 23.8.): un peu de poison pour la fin de semaine; mais n'est-ce pas aussi le nom d'un parfum? Alors! espérons que cela est à comprendre au second degré...

VIERGE



1er décan (24.8. au 2.9.): continuité dans les amours, toujours aussi importantes.

2me décan (3.9. au 12.9.): bon vent; la semaine vous en promet plein les voiles...

3me décan (13.9. au 23.9.): réajustement de quelques valeurs de peu d'importance, mais qu'il fallait produire.

BALANCE



1er décan (24.9. au 3.10.): force un peu émoussée en seconde partie de semaine, mais efficacement relayée par l'intelligence, voire la ruse.

2me décan (4.10. au 13.10.): possibilité de briser quelques résistances.

3me décan (14.10. au 23.10.): une revanche à prendre sur une vieille frustration; vous élaborerez des plans dans ce sens, sans vraiment passer (encore) à l'action.

SCORPION



1er décan (24.10. au 2.11.): perturbé, avec un système nerveux un peu défaillant; mais une satisfaction au moins dans la semaine.

2me décan (3.11. au 12.11.): c'est du sérieux, et il faudra l'assumer; pas facile, armez-vous jusqu'aux dents.

3me décan (13.11. au 22.11.): idem au 2me décan.

SAGITTAIRE



1er décan (23.11. au 1.12.): un menu chargé cette semaine, et un programme difficile à gérer; «ctrl - alt - Delete» au moins une fois dans la semaine (ou langue au chat...).

2me décan (2.12. au 11.12.): idem au 1er décan.

3me décan (12.12. au 21.12.): un samedi intense, mais source de satisfactions très personnelles.

CAPRICORNE



1er décan (22.12. au 31.12.): la vie amoureuse goutte de soleil et de sourires complices.

2me décan (1.1. au 9.1.): lundi, comme toute la semaine dans la foulée, une étape importante pour les réalisations programmées dans l'année.

3me décan (10.1. au 20.1.): un peu à côté des événements, certains jours.

VERSEAU



1er décan (21.1. au 31.1.): dynamisme et énergie incitant à se lancer dans une bataille; c'est bien.

2me décan (1.2. au 10.2.): la Pleine Lune se forme jeudi dans votre décan; pour une des premières fois de l'année, elle contribuera à vous faire entrevoir une porte de sortie face à votre situation actuelle.

3me décan (11.2. au 19.2.): «pleinement» concerné par les influences du 2me décan, mais au bénéfice de quelque chose comme un fantasme.

POISSONS



1er décan (20.2. au 28.2.): préoccupations amoureuses qui mobilisent votre esprit, en plus de votre cœur, tout au long de la semaine.

2me décan (1.3. au 10.3.): engouements pour tout, sans filtres pour les sélectionner; un peu dangereux, mais admissible vu les circonstances.

3me décan (11.3. au 20.3.): la force de continuer ce que vous avez entrepris.

◇ Gil Viennet

Opportunités à saisir

SAMEDI 8: la Lune est dans le Sagittaire, au carré de Jupiter à 3 h 36; la journée est relativement limpide pour chacun; il est exclu qu'elle pose de gros problèmes. Naissances: optimistes.

DIMANCHE 9: la Lune entre dans le Capricorne à 6 h; trigone Jupiter Neptune à 10 h 53 effleurant toute la semaine qui vient, susceptible d'offrir de très nombreuses opportunités même dans les situations les plus affectées; trigone Lune Vénus à 11 h 10 qui doit donner quelques satisfactions affectives. Naissances: sauront attendre leur heure, très philosophes.

LUNDI 10: la Lune est dans le Capricorne, conjointe à Uranus à 11 h 29 (Dieu, quelle matinée bousculée), à Neptune à 15 h 27 (découragement), puis au trigone de Jupiter à 15 h 59, faisant reprendre courage. Naissances: esprit puissant.

MARDI 11: la Lune est dans le Capricorne jusqu'au soir (18 h 06),

puis elle entre dans le Verseau; la journée «traîne» et la soirée passe beaucoup trop vite. Naissances: ambition et idée fixe, mais patience.

MERCREDI 12: la Lune est dans le Verseau, opposée à Mercure à 6 h 18, donnant de l'allant, mais aussi pas mal de nervosité; trigone Lune Mars à 16 h 48 qui force encore un peu la dose, tandis qu'un carré Soleil Pluton à 18 h 28 (valable toute la semaine) fait un peu «suer» au propre comme au figuré. Naissances: indépendance d'esprit.

JEUDI 13: pleine Lune dans le Verseau à 12 h 28; Mercure est direct à 4 h 54 et permet de résoudre des problèmes, malgré quelques entraves résiduelles en raison du carré Lune Pluton de 11 h 01. Naissances: personnalités peu communes.

VENDREDI 14: la Lune entre dans les Poissons à 6 h 51 et permet enfin de se relâcher un peu. Naissances: insouciant./gv

CHIFFRES CROISÉS

1	+		-		=6
+		+		x	
	x		:		=7
+		:		-	
	+		:		=2
=6		=3			=9

Même principe que celui des mots croisés, sauf qu'il s'agit ici de trouver des chiffres en effectuant des opérations arithmétiques de base (addition, soustraction, multiplication, division). Pour chacune des trois colonnes horizontales et verticales, le total à obtenir est déjà indiqué. Il suffit maintenant de remplir les cases blanches en partant de la première colonne horizontale ou verticale, où, pour ne pas trop compliquer les choses, un premier chiffre vous est donné.

tions arithmétiques de base (addition, soustraction, multiplication, division). Pour chacune des trois colonnes horizontales et verticales, le total à obtenir est déjà indiqué. Il suffit maintenant de remplir les cases blanches en partant de la première colonne horizontale ou verticale, où, pour ne pas trop compliquer les choses, un premier chiffre vous est donné.

● SOLUTION:
 Horizontalement: 1 + 4 + 1 = 6 / 4 x 7 : 4 = 7 / 1 + 5 : 3 = 2
 Verticalement: 1 + 4 + 1 = 6 / 8 + 7 : 5 = 3 / 3 x 4 - 3 = 9

MOTS CROISÉS

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				

HORIZONTALEMENT

- Il occupe en Chine une place importante. Accidents de la circulation.
- C'est un astre. C'est pouvoir, a-t-on coutume de dire. Sur quoi tombe celui qui se fait contrer.
- Se nourrir en parlant des animaux.

- Affluent du Danube. Saut de lit.
- Producteur de grains. Servant à transmettre le mouvement dans les machines. Note. en Pennsylvanie.
 - Chapeau à ressorts. Cœur de lion. Dur, quand il dépasse le mollet. Ville méridionale.
 - Précède la fin. Sert à renforcer le courant électrique. Moins que rien. Durent plus longtemps que nous.
 - Stupidité. Fortement charpentées.

VERTICALEMENT

- Ils copient de la musique. Mettaient de l'agrément.
- Sur une partition. Qui annonce de la gaieté. Du nom d'une ville du Brésil. Dans l'année.
- Huile du pays. Pesamment.
- Début de discussion. Lutte. Porte

- malheur quand il est mauvais.
- Chaîne de montagnes. Morceau de piano. La dernière à laquelle Voltaire s'intéressa. N'a pas d'enfants quand elle est supérieure.
 - C'est sa gorge qui en fait sa valeur. Façon de vendre. Tiré. Abréviations d'un titre princier.
 - Sur l'oreiller ou sur l'œil. Canton suisse. S'appliquent derrière les glaces.
 - Ils cherchent à remédier à certaines crises. Brise. Sur la rose des vents.
 - Lettres de Roubaix. Dieux nordiques. Lu à l'envers: avalée. Pierres précieuses quand ils sont de serpents.
 - Qui préviennent. Ville du Pas-de-Calais.
 - Un petit trou dans un tissu. Connu. Telle certaine lune. Son retour annonce des ennuis.
 - A quel endroit? En Sologne. En matière de. Personnel. Son appétit est proverbial.
 - Permet de raccourcir ce qui est trop long. Sur la rose des vents. Fichu triangulaire. Du verbe avoir. Note.
 - Qui a des dimensions considérables. Note retournée. Finit tragiquement. Qui le perd est perdu.
 - Un étranger. Déguisera. Ne se dit pas à tout le monde. D'Helvétie.
 - Lettres de Xerxès. Choisi. Dans les. Ne doit plus aimer se faire traiter de sainte.
 - Qui ne cessent pas ou rarement.

- Dans Namur. Au début et à la fin de la question.
- Article étranger. Mouche (pas dans le P.L.). Note.
 - D'une façon défiante. Passe pour n'avoir aucun vêtement.
 - Liquides nourriciers. Elimé. Nourrit de plus humbles que nous. Prénom féminin.
- Solution du problème de la semaine précédente:
- HORIZONTALEMENT:** 1. Intimidation. Adipeux. 2. Routinière. Chair. Gré. 3. Ruées. Ere. Ma. 4. Eve. Enduire. Taille. 5. Désirée. Semer. Nées. 6. Ul. VI. Ta. Eees. 7. Clémentine. Gobeur. Af. 8. Têtes. Usé. Bain. Ve. 9. Soubrettes. 10. Binettes. Ci. Gao. Cet. 11. Lente. Saumon. Abusa. 12. ENE. Ricin. Etat. Roi. 13. Sardines. Rie. Ic. Ag. 14. Coq. Mo. Emois. 15. Ga. Punch. Burinas. Tau. 16. Avéré. Eubée. Ite. Mr. 17. Lac. Horloge. 18. Ecraseuse. Eu. Cites. 19. Habit. Haleine. Dot. 20. Minorité. Diète. Renée.
- VERTICALEMENT:** I. Irréductibles. Gale. II. Nouvelle. Iéna. Avachi. III. Tuées. Etonnera. Ecran. IV. Ite. Irma. Et. Pr. Abo. V. Miser. Esotérique. Sir. VI. In. Néon. In. Séri. VII. Dinde. Tumescence. VIII. AE. Vis. Sais. Huis. IX. Trois. Nés. Un. Eh. X. Le. Rêve. Robes. Ad. XI. Rémi. Bucolique. Eli. XII. Nc. Gabin. Huée. XIII. Heurtoir. Milo. It. XIV. Aar. Abnégation. René. XV. Diète. Tabac. Ail. XVI. Ir. Eu. Tout. Estoc. XVII. Minerve. Am. Egide. XVIII. Egalée. Escargot. Eton. XIX. Ur. Lésa. Iam. Été. XX. Xérés. Flétrissures.

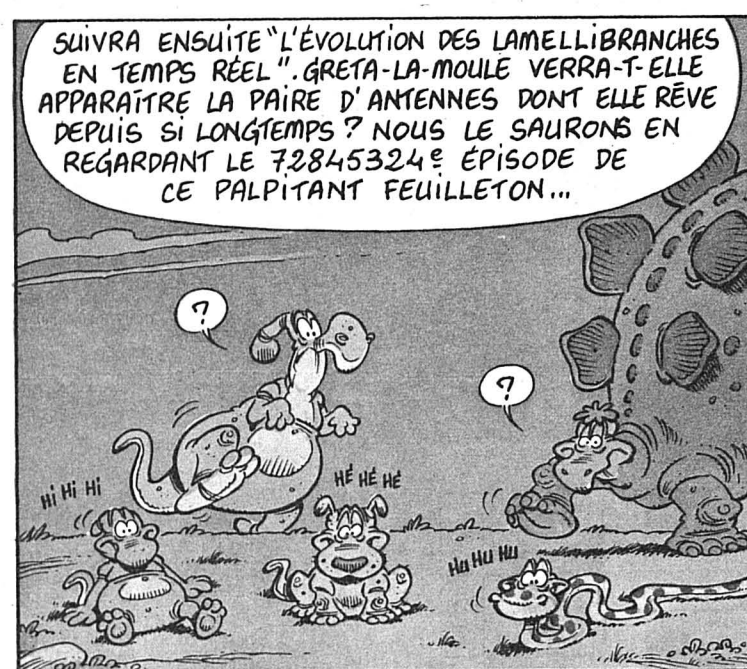
NABUCHODINOSAURE

Dessin: Widenlocher

Texte: Herlé

© DARGAUD SUISSE

PROGRAMME



PRÉVENANCE

